

water in motion



5 Robinetterie de bâtiment + de chauffage

Nos multiples modes de conditionnement

Version 1: Cartons à couleur unique

Carton en couleur perforé décrivant à l'avant le produit y contenu. Sur la vue de derrière, de gauche ainsi que de droite sont inscrits des pictogrammes et directives d'installation dudit produit. Les articles conditionnés, une unité par carton portent dans nos différents catalogue l'indicatif "K" par exemple: 83809-K.



Version 2: Cartons multicolours

Ceux-ci renforcent notre stratégie de vente, mettant ainsi les produits en valeurs.



Étiquette portant des numéros normés

Il est possible d'attribuer à la majorité de nos produits un code barre approprié.

Un code barre complet se présente comme suit:

4012167 + numéro d'article + son numéro d'identification



Cartes digitales

Ce modèle de conditionnement des produits est mis en application dans le secteur d'irrigation. Les cartes contiennent toutes les données de l'article, ainsi que son code barre.



Sachet platistifié

On offre ainsi à notre clientèle un conditionnement individuel portant une étiquette de votre choix.

Remarque importante: Toutes les informations sont sous réserve d'éventuelles erreurs typographiques ou de modifications de la conception. Toute réimpression ou reproduction photomécanique - même partielle - n'est permise qu'avec l'autorisation de puteus GmbH, Lenenweg 6, D-47918 Tönisvorst.



puteus GmbH, une entreprise familiale depuis 1979. Fondée par les parents de l'actuel directeur général, **puteus GmbH** en tant que fabricants et distributeurs des produits de jardinage et d'arrosage, a connu au fil des années une croissance remarquable. Elle offre aujourd'hui en plus des produits de jardinage une vaste gamme de produits sanitaires et de chauffage.



Siège social de la société à Tönisvorst



L'entrepôt de grande hauteur

Grâce à une plateforme permettant le stockage de 10.000 palettes dans un dépôt équipé d'étagères de plus de 16 m de haut, **puteus GmbH** est en capacité de livrer sa clientèle à court terme.

En plus de notre gamme standard de laiton décolletage et pièces moulées, nous mettons, dû à notre savoir-faire et à partir de nos différents sites de production à travers le monde, à la disposition de notre clientèle industrielle aussi des produits OEM (Original Equipment Manufacturer). Conscient des attentes du marché toujours exigeantes nous nous efforçons de fabriquer nos produits conformément aux diverses normes européennes, par exemple, DVGW pour l'Allemagne, les examens PA, KIWA, ACS ou SVGW.



Que votre commande soit palettisée ...



... ou plus tôt ensachettée ...



... nous fournissons individuellement et rapidement.

La société familiale **puteus GmbH** avec un effectif de près de 250 employés s'est fixée pour objectifs flexibilité et rapidité afin de relever les défis que lui impose le marché. L'élargissement de nos champs de connaissance, l'optimisation des produits dans l'intérêt de notre clientèle, notre engagement ainsi que la soif du savoir, font de nous un partenaire solide et fiable.



Prêt à être expédié.

Ces sociétés font partie du groupe de Gruyter-Stach



► Schloesser Armaturen GmbH & Co. KG

Im Dohm 3 | D-57462 Olpe
 Tel.: +49-27 61-607-0 | Fax: +49-27 61-607-10
 E-Mail: info@schloesser-armaturen.de
 TA Siegen | RDC 8076 | Nr-TVA DE 814 779 086 | SS Olpe
 Gérants: Henning de Gruyter | Olaf Stach

Robinetterie d'arrêt d'eau
Robinets à boisseau
Robinets de raccordement
Robinetterie de chauffage · Compteur d'eau
Appareil de mesure et de control reconnu et certifié



► Heinrich Schulte GmbH & Co. KG

Grünlandweg 11 | D-58640 Iserlohn
 Tel: +49-23 71-90 90-0 | Fax: +49-23 71-90 90-99
 E-Mail: info@heinrichschulte.com
 TA Iserlohn | RDC 2276
 Nr-TVA DE 233 202 839 | SS Iserlohn
 Gérants: Henning de Gruyter | Olaf Stach

Cœur d'activités: robinetterie sanitaire



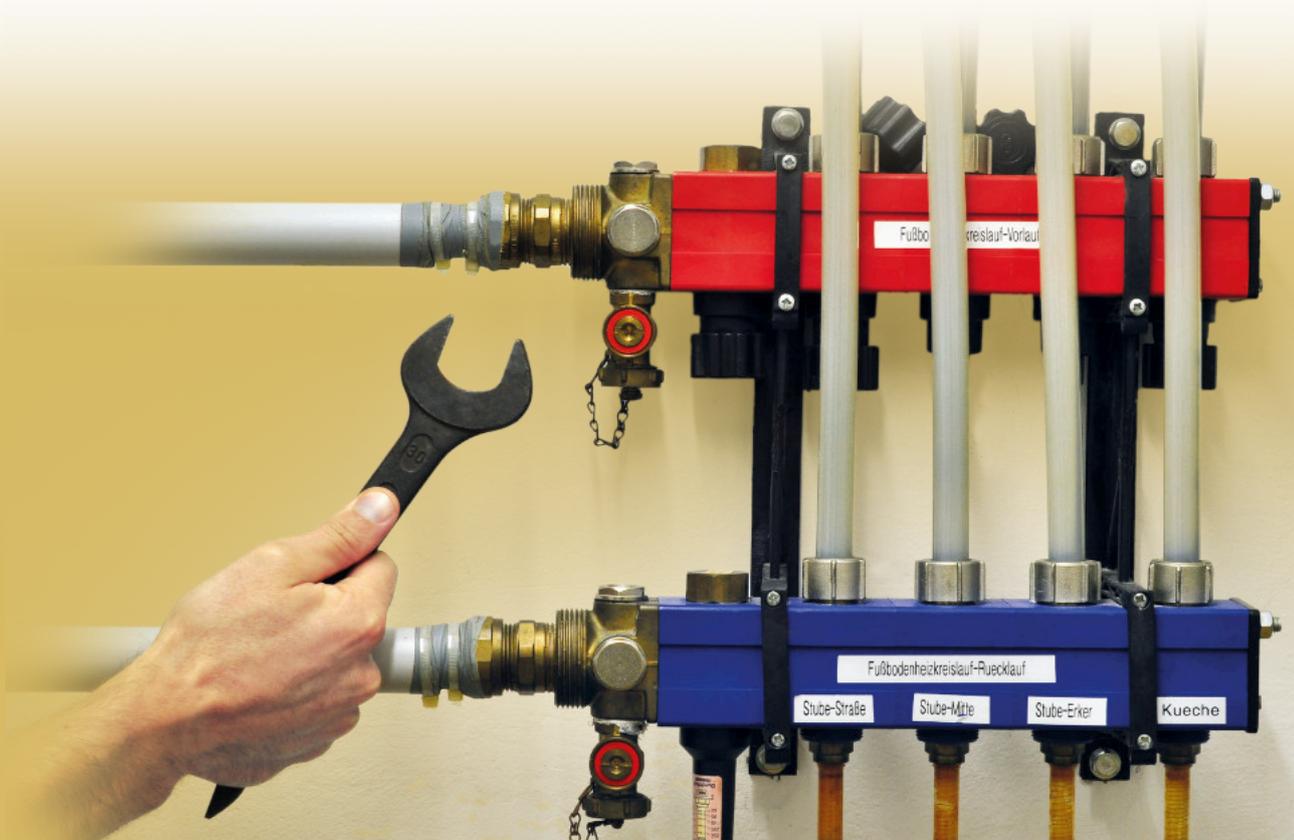
► Heinrich Schulte GmbH & Co. KG

Giesestrasse 30 | D-58636 Iserlohn
 Tel: +49-23 71-90 90-0 | Fax: +49-23 71-90 90-99
 E-Mail: info@heinrichschulte.com
 TA Iserlohn | RDC 2276
 Nr-TVA DE 233 202 839 | SS Iserlohn
 Gérants: Henning de Gruyter | Olaf Stach

Cœur d'activités: robinetterie sanitaire

www.eine-starke-gruppe.de

5



Sommaire

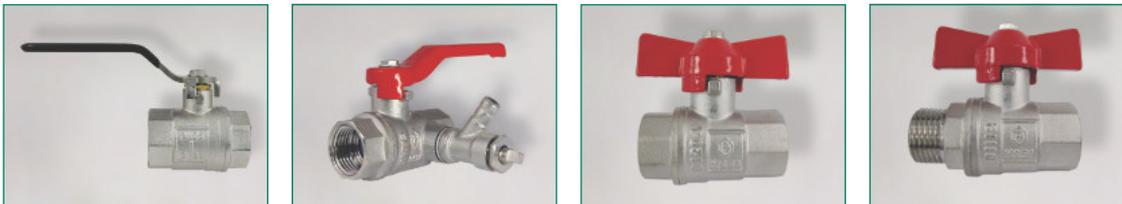
Robinetts à boisseau sphérique

Page 6



Robinetts à boisseau sphérique

Page 11



Robinetts à boisseau sphérique 3 voies + robinets d'arrêt + pièches détachées

Page 17



Mini- + ISO-robinets à boisseau sphérique + vannes pour pompes

Page 42



Vanne de circulateur

Page 46



Robinetts de vidange

Page 49



Sommaire

Raccords pour collecteur de chauffage

Page 54



Raccords pour radiateurs de chauffage + accessoires

Page 59



Raccords unions + flexibles de chauffage + bouchon de montage

Page 74



Vannes + filtre à tamis + robinets à soupape

Page 81



Robinets d'arrêt + clapets de pompe

Page 87

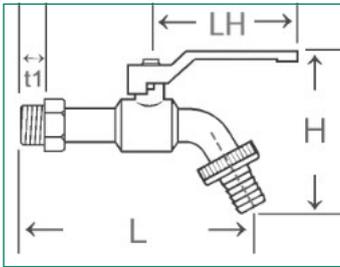


Clapets anti-retour + clapets-crépine + clapet de pied

Page 91



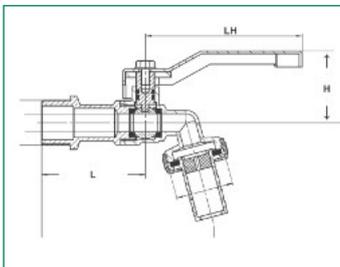
Robinet à sphère 1/4 tour (modèle standard)



Écrou moleté en laiton, avec d'une étoile de centrage et raccord au nez, facultatif en plastique ou en tôle, poignée plat en acier, choix couleur des poignées facultatif rouge ou bleu

No. réf.:	No. réf.:	No. réf.:	Dimension:	Long. file-tage		Longueur:		Long. poignée	U. E.:
				t1	L	H	LH		
Raccord plastique Pgnée rou.	Raccord plastique Pgnée bleu	Raccord tôle Pgnée .rou.							
53071 5	53071-Blau	53071-F	1/2"	13	112	54	77	6/ 90	
53072 2	53072-Blau	53072-F	3/4"	13	120	58	77	5/ 75	
53073 9		53073-F	1"	15	141	70	85	4/ 32	
53077 7		53077-F	3/4" x 1/2" x 3/4"	13				6/120	
53078 4		53078-F	3/4" x 3/4" x 1/2"	13			98	5/ 75	

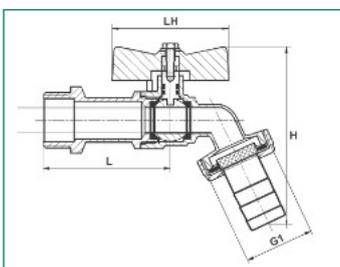
Robinet à sphère 1/4 tour (modèle standard)



Écrou moleté en laiton, raccord au nez en plastique, poignée plat en acier recouvert d'une gaine en plastique

Notre référence:	Dimension:	Long. filetage départ	Longueur:		Long. poignée:	U. E.:
			L	H		
53275 7	1/2"	-	45,5	31,7	75,5	10/100
53277 1	3/4"	-	45,5	33,1	75,5	-/-

Robinet à sphère 1/4 tour (modèle standard)

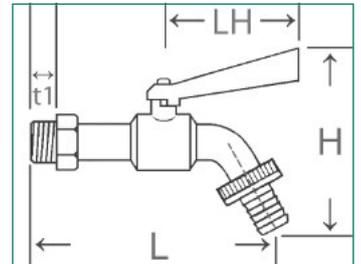


Ext. nickelée, manette en aluminium recouvert d'une légère gaine en plastique

Notre référence:	Dimension:	Long. filetage départ	Longueur:		Long. poignée:	U. E.:
			L	H		
53276 4	1/2"	-	75	77,5	44	12/120

Robinet à sphère 1/4 tour (modèle massif)

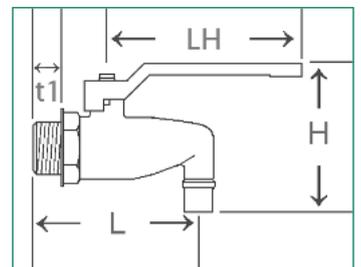
Écrou moleté en laiton, avec d'une étoile de centrage et raccord au nez en tôle, poignée en aluminium non démontable, couleur des poignées facultatif rouge ou bleu



No. réf.:	No. réf.:	Dimension:	Long. filetage départ		Longueur:		Long. poignée	U. E.:
			t1	L	H	LH		
Poignée bleu	Poignée rouge							
53271 9	53271-R	1/2"	12	102	103	56	4/64	
53272 6	53272-R	3/4"	12,5	121	104,5	56	6/48	
Pièce de rechange des poignées:								
53271-Griff	53271-R-Griff	1/2" + 3/4"				56	-/-	

Robinet à sphère, 90°

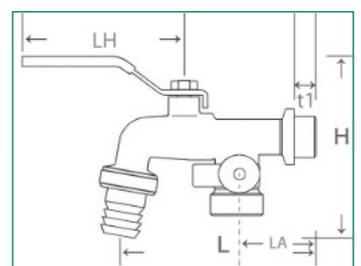
En laiton matricé, chromé, sortie lisse, poignée rouge en acier



No. réf.:	Dim.:	Longueur filetage départ	Longueur:		Longueur poignée:	U. E.:
			t1	L		
53075 3	1/2"	11	65,5	59	77	5/60

Robinet à sphère, 1/4 tour

Avec d'une étoile de centrage, raccord au nez en tôle (53076) ou raccord rapide (53076-S), poignée plat recouvert d'une gaine rouge en plastique



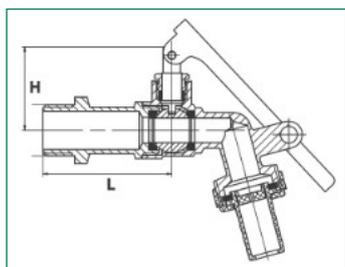
No. réf.:	Dim.:	Dim.:	Long. filetage:	Longueur:			Sortie	U. E.:
				t1	L	H		
avec raccord	Entrée	Sortie						
53076 0	1/2"	3/4"		99,2	100	82	41	4/32
53079 1	3/4"	1"		110		82	41	-/-
avec raccord rapide								
53076-S	1/2"	3/4"		99,2	100	82	41	4/32
53079-S	3/4"	1"		110		82	41	-/-

Robinet à sphère, verrouillable



Verrouillable, nickelé, avec raccord vissé plastique, levier en acier peint rouge, **sans serrure**

No. réf.:	Dim.:	Long. filet. départ: t1	Longueur:		Longueur poignée: LH	U. E.:
			L	H		
53273 3	1/2"		52	34		6/90
53274 0	3/4"		61,5	34		5/75



Robinet à sphère, verrouillable

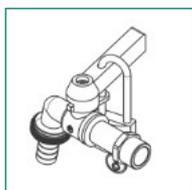
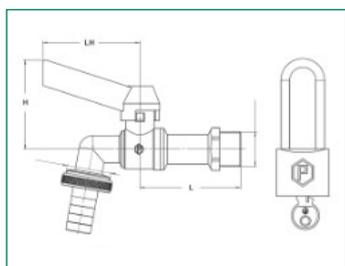


Verrouillable, nickelé, avec cadenas en laiton, 2 clés, poignée en aluminium bleu

No. réf.:	Dim.:	Long. filet. départ: t1	Longueur:			U. E.:
			L	H	LH	
53081 4	1/2"		57,5	51,3	55,5	1/64
53082 1	3/4"		64,5	52,3	55,5	1/48

Pièce de rechange cadenas, corps en laiton brut, anse de serrure en acier nickelé, 2 clés

53081-02	35 x 27 x 9,5 x 5,5 mm					
----------	------------------------	--	--	--	--	--

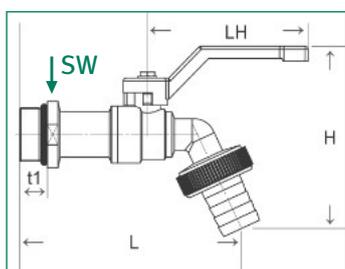


Robinet à sphère



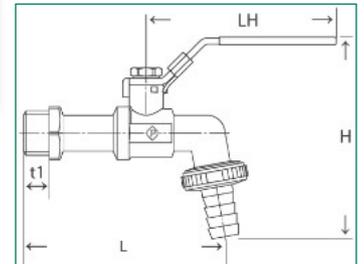
Version lourdes, autoétanchéité, O-ring en EPDM, raccord de tuyau en tôle, poignée en acier bleu, ouverture de clé 30

No. réf.:	Dim.:	Long. filet. départ: t1	Longueur:		Longueur poignée: LH	U. E.:
			L	H		
53278-SD	3/4"	13	103	85	77	8/64



Robinet à sphère, acier inoxydable

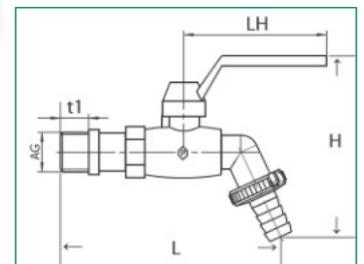
Les éléments porteurs d'eau AISI316 = 1.4401, poignée plat en acier AISI304 = 1.4301 recouvert d'une gaine bleu en plastique, blocable



No. réf.:	Dim.:	Longueur filetage départ:	Longueur:		Longueur poignée:	U. E.:
			L	H		
93071 3	1/2"	t1	88	87	92	6/120
93072 0	3/4"	t1	105	87	92	6/120
93073 7	1"	t1	115	120	115	-/-

Robinet à sphère, polypropylène

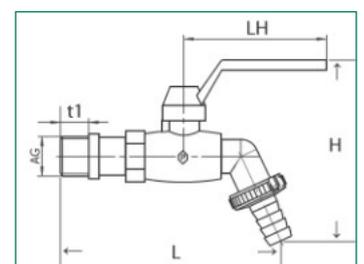
Poignée plat rouge, écrou raccord au nez en laiton et cannelure en acier inoxydable



No. réf.:	Dim.:	Longueur filetage départ:	Longueur:		Longueur poignée:	U. E.:
			L	H		
53971-F	1/2"	t1	116	97	75	6/72
53972-F	3/4"	t1	116	97	75	6/90

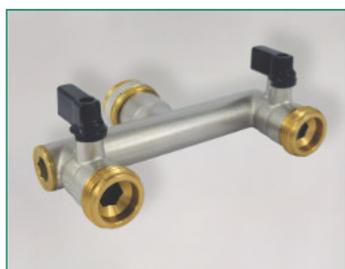
Robinet à boisseau sphérique polypropylène

Poignée plat bleu, filetage mâle en laiton et connecteur à fiche en plastique



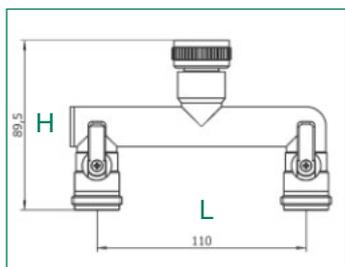
Notre réf.:	Dim.:	Longueur filetage départ:	Longueur:		Longueur poignée:	U. E.:
			L	H		
53975 6	1/2"	t1	110	92	80	6/72

Robinet d'arrêt avec 2 sorties



Laiton nickelé, droite, F/M, 2 x vanne, particulièrement verrouillable

No. réf.:	Dim.:	Passage:	Longueur:		U. E.:
			L	H	
53304 4	3/4"	10 mm	110	89,5	6/36
53308 2	1"	14,5 mm	110	89,7	4/24

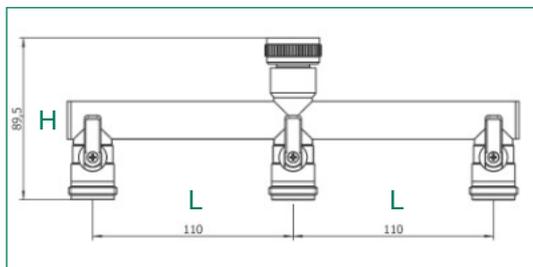


Robinet d'arrêt avec 3 sorties



Laiton nickelé, droite, F/M, 3 x vanne, particulièrement verrouillable

No. réf.:	Dim.:	Passage:	Longueur:		U. E.:
			L	H	
53305 1	3/4"	10 mm	110	89,5	3/18
53309 9	1"	14,5 mm	110	89,7	2/12

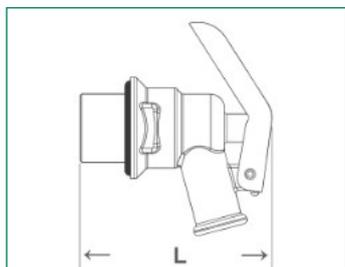


Robinet laiton pour substances huileuses



Laiton brut, manette en tôle

No. réf.:	Dim.:	Depart:	Longueur:		U. E.:
			L	H	
S-3315	G 3/4" mâle	Ø 13 mm	70,4		6/72



Vannes avec passage intégral en laiton, nickelé, boule: laiton chromé, joint à boule en PTFE, poignée acier bleu ou rouge ou poignée aluminium, fuseau en laiton, joint à fuseau en FKM, constamment à - 20°C jusqu'à + 150°C, marche de pression PN 25, matériel: laiton selon DVGW 50930-6 (CW 617 N), matricé, filetage sous forme du cylindre après ISO 228-2

(Est valable pour tous les vannes mentionnés jusqu'à ce qu'autrement de manière donnée)



Nos vannes en majorité ont subi des essais sonores par **l'institut allemand Fraunhofer de Physique**. Ce qui a abouti à l'obtention d'un résultat positif selon DIN EN ISO 3822 (synthèse d'étude P-BA 18572016) reçu.

Ceux-ci portent l'abréviation (**test GKP = essais sonores**)

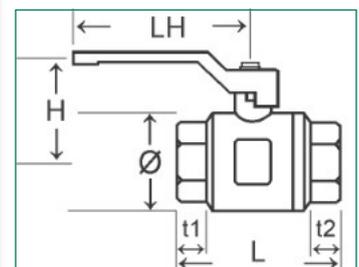
Attestation de Conformité Sanitaire (ACS)



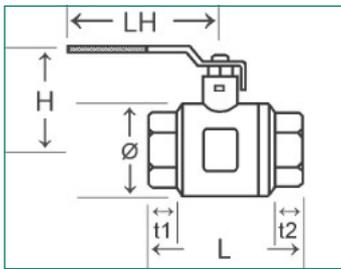
Nombreux de nos vannes à sphère ont été approuvées par **l'institut Français Eurofins** répondant ainsi aux exigences du marché Français. L'aptitude des matériaux de base pour tous produits en contact avec l'eau potable a été testée et ceux-ci développés selon ces critères. Ces vannes disposent ainsi d'un certificat selon la norme XP P41-280.

No. réf.: Poignée acier rouge	No. réf.: Poignée acier bleu	No. réf.: Poignée d'alumin.	Dim.: Pas- sage:	Long. de filetage:	Longueur:						U. E.:
					t1	t2	L	Ø	H	LH	
53089 0	-	53010 4	1/4"	10	9,4	9,4	40	23,5	36	77	12/120
53090 6	53090-Blau	53000 5	3/8"	10	9,4	9,4	40	23,5	36	77	12/120
53091 3	53091-Blau	53001 2	1/2"	14,5	12,5	12,5	50	29	41	97	10/ 80
53092 0	53092-Blau	53002 9	3/4"	19	12	12	54,5	36	49	97	10/ 60
53093 7	53093-Blau	53003 6	1"	24	12,8	12,8	63	42,5	52	117	6/ 36
53094 4	53094-Blau	53004 3	1 1/4"	31	15,5	15,5	77,5	55	65	140	4/ 24
53095 1	53095-Blau	53005 0	1 1/2"	40	16	16	90	69	72	140	2/ 16
53096 8	53096-Blau	53006 7	2"	50	19,5	19,5	109	84,5	87	160	2/ 8
53097 5	-	-	2 1/2"	63	24	24	131	103	102	200	2/ 4
53098 2	-	-	3"	75	24,5	24,5	145	123	111	200	2/ 4
53099 9	-	-	4"	95	26	26	174	151	129	250	2/ 2

Vanne en laiton



Vanne en laiton

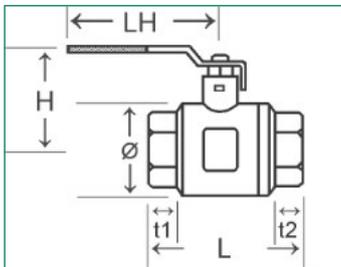
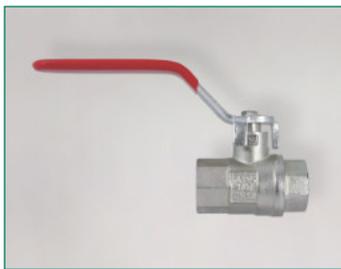


F x F, poignée acier inox noire avec gaine en plastique, avec boule et presse-étoupe en PTFE

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
53151 4	1/2"	14,5	12,5	12,5	50	29	56	99	10/ 80
53152 1	3/4"	19	12	12	54,5	36	59,5	99	10/ 60
53153 8	1"	24	12,8	12,8	63	42,5	68,5	115	6/ 36
53154 5	1 1/4"	31	15,5	15,5	77,5	55	87,5	125	4/ 24
53155 2	1 1/2"	40	16	16	90	69	94	125	4/ 16
53156 9	2"	50	19,5	19,5	109	84,5	112,2	144	2/ 8



Vanne en laiton ACS



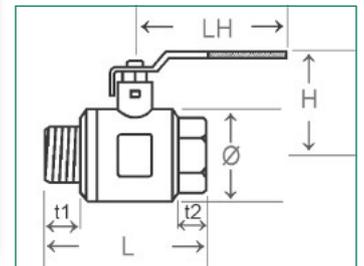
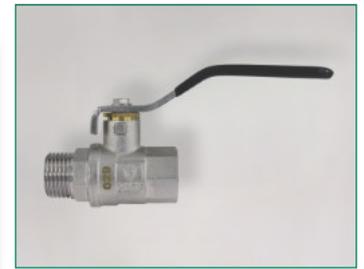
F x F, poignée acier avec gaine en plastique rouge, avec joint de boule et presse-étoupe en PTFE, joint de fuseau (joint torique double) en EPDM

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
53149-R	1/4"	-	-	-	-	-	-	-	12/120
53150-R	3/8"	9	8	8	38,5	22,5	43,1	83	12/120
53151-R	1/2"	13,5	10	10	47	27	46,9	93	10/ 80
53152-R	3/4"	18	11	11	53	34	50,2	93	10/ 60
53153-R	1"	23	11	11	61	41,5	58,3	116	6/ 36
53154-R	1 1/4"	30	14	14	73	53	73	135	4/ 24
53155-R	1 1/2"	38	15	15	86	65,5	79	135	4/ 16
53156-R	2"	47	17	17	104	78,5	90,5	151,5	2/ 8
53157-R	2 1/2"	63	22	22	132	103	119,5	242,5	2/ 4
53158-R	3"	75	22	22	145	123	128	242,5	2/ 4
53159-R	4"	95	28,5	28,5	180	153	139,6	242,5	1/ 2



F x M, nickelé, avec presse-étoupe, poignée en acier inoxydable avec gaine en plastique noir, PN 25

Vanne en laiton

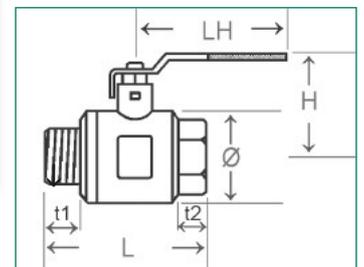
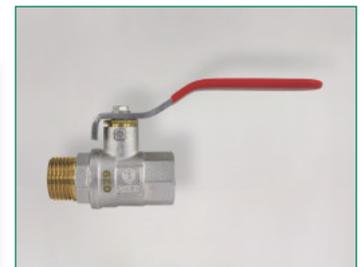


No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
53060 9	3/8"	10	9	9	47	23,5	44	96	12/240
53061 6	1/2"	14,5	13	13	58,5	29	56	96	-/-
53062 3	3/4"	19	14	14	65	36	59,5	96	-/-
53063 0	1"	24	17	17	74	42,5	68,5	112	-/-
53064 7	1 1/4"	32	17	17	90	55	87,5	112	-/-
53065 4	1 1/2"	40	19	19	101	69	94	140	-/-
53066 1	2"	50	20	20	118	84,5	112,2	140	-/-
comme en haut, mais sans GKP									
S-2445	1 1/4"	31	15,5	17	90	55	76	125	4/ 40



F x M, avec passage total, poignée acier avec gaine en plastique rouge

Vanne en laiton ACS

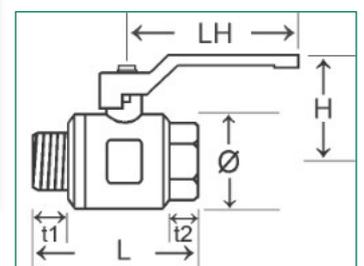


No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
53060-R	3/8"	9	8	8	44,5	22,5	43,1	83	12/120
53061-R	1/2"	13,5	10,5	10	54,5	27	46,9	93	10/ 80
53062-R	3/4"	18	12	11	61	34	50,2	93	10/ 60
53063-R	1"	23	14,5	11	70,5	41,5	58,3	116	6/ 36
53064-R	1 1/4"	30	15,5	14	85	53	73	135	4/ 24
53065-R	1 1/2"	38	17,5	15	97,5	65,5	79	135	4/ 16
53066-R	2"	47	18,5	17	114	78,5	90,5	151,5	2/ 8



F x M, facultatif avec le poignée d'acier rouge ou d'aluminium

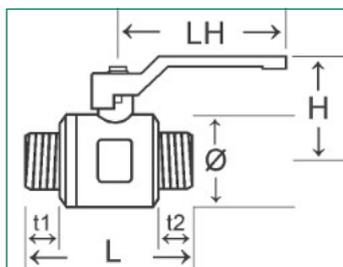
Vanne en laiton



No. réf.:	No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:	U. E.:
				t1	t2	L	Ø	H	LH		
53189 7	-	1/4"	10	9	9	46,7	23,5	36	75,5	12/120	-/-
53190 3	53050 0	3/8"	10	9	9	47,2	23,5	36	77	12/120	12/120
53191 0	53051 7	1/2"	14,5	13	13	58,5	29	40,5	77	10/ 80	10/ 80
53192 7	53052 4	3/4"	19	14	14	64,5	36	49	97	10/ 60	10/ 60
53193 4	53053 1	1"	24	17	17	74	42,5	52	117	6/ 36	6/ 36
53194 1	53054 8	1 1/4"	31	17	17	90	55	65	140	4/ 20	4/ 24
53195 8	53055 5	1 1/2"	40	19	19	101	69	72	140	2/ 16	2/ 16
53196 5	53056 2	2"	50	20	20	118	84,5	87	160	2/ 8	2/ 8



Vanne en laiton

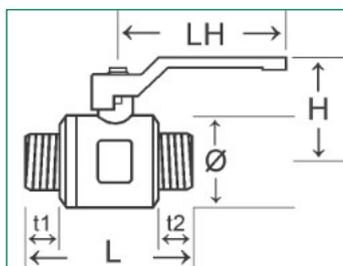


M x M, avec passage intégral et poignée d'acier ou d'aluminium rouge

No. réf.: Poignée acier rouge	No. réf.: Poignée d'alu. rouge	Dim.:	Pas- sage:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:
				t1	t2	L	Ø	H	LH	
53290 0	-	3/8"	10	9	9	54	23,5	36	77	12/120
53291 7	53161 3	1/2"	14,5	13	13	66	29	40,5	77	10/ 60
53292 4	53162 0	3/4"	19	14	14	72	36	49	97	10/ 40
53293 1	53163 7	1"	24	17	17	86	42,5	52	117	6/ 36
53294 8	53164 4	1 1/4"	32	17	17	99	55	65	140	4/ 16
53295 5	53165 1	1 1/2"	40	19	19	109,5	69	72	140	2/ 12
53296 2	53166 8	2"	50	20	20	127	84,5	87	160	2/ 8



Vanne en laiton ACS

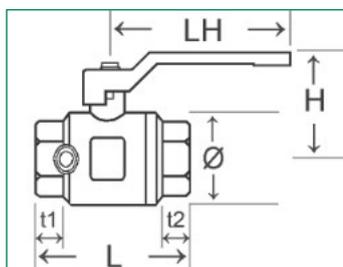


M x M, passage intégral, poignée d'acier avec gaine en plastique rouge

No. réf.:	Dim.:	Pas- sage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
53290-R	3/8"	9	8	8	48,5	22,5	36	83	12/120
53291-R	1/2"	13,5	10,5	10,5	58,5	27	40,5	93	10/ 60
53292-R	3/4"	18	12	12	65,5	34	49	93	10/ 40
53293-R	1"	23	14,5	14,5	78,5	41,5	52	116	6/ 36
53294-R	1 1/4"	30	15,5	15,5	93,5	53	65	135	4/ 16
53295-R	1 1/2"	40	17,5	17,5	105,5	65,5	72	135	2/ 12
53296-R	2"	47	18,5	18,5	123	78,5	87	151,5	2/ 8



Vanne en laiton



Avec purgeur, poignée d'acier rouge, des deux côtés pouvant être monté

No. réf.:	Dim.:	Pas- sage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
53391 4	1/2"	14,5	12,5	12,5	54,5	29	40,5	75,5	8/64
53392 1	3/4"	19	12,5	12,5	60,5	36	49	97,5	6/48
53393 8	1"	24	13	13	68	42,5	52	118	4/32
53394 5	1 1/4"	32	15,5	15,5	81,5	55	65	140	5/20
53395 2	1 1/2"	40	16,5	16,5	92	69	72	140	3/12
53396 9	2"	50	19,5	19,5	110,5	84,5	87	160	2/ 8

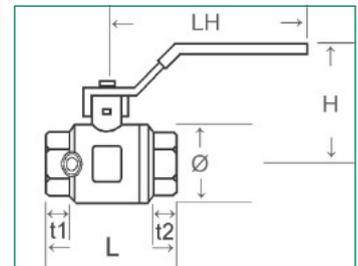
Pièce de rechange: purgeur nickelé

S-81	1/4"									-/-
------	------	--	--	--	--	--	--	--	--	-----



Avec purgeur, poignée d'acier avec gaine en plastique rouge, des deux côtés pouvant être monté

Vanne en laiton ACS

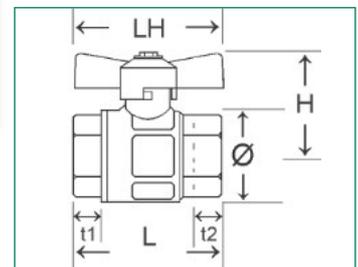


No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:	
			t1	t2	L	Ø	H	LH		
53391-R	1/2"	13,5	10	10	50,5	27	46,9	93	8/64	
53392-R	3/4"	18	11	11	57	34	50,2	93	6/48	
53393-R	1"	23	11	11	64,5	41,5	58,3	116	4/32	
53394-R	1 1/4"	30	14	14	77	53	73	135	5/20	
53395-R	1 1/2"	38	15	15	90	65,5	79	135	3/12	
53396-R	2"	47	17	17	107,5	78,5	90,5	151,5	2/ 8	
Pièce de rechange: purgeur nickelé										
S-81	1/4"									-/-



F x F, avec passage intégral, papillon rouge ou bleu en aluminium, joint de boule en PTFE, joint de fuseau 2 x joint torique en FKM

Vanne en laiton

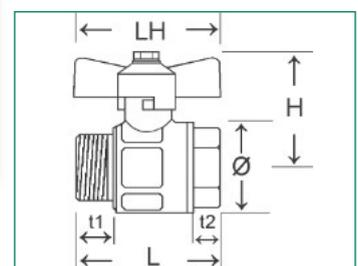


No. réf.:	No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:
				t1	t2	L	Ø	H	LH	
53020 3	-	3/8"	10	9,4	9,4	40	23,5	34,5	45	12/120
53029 6	-	1/4"	8	10	10	39,5	23,5	34	44	12/120
53021 0	-	1/2"	14,5	12,5	12,5	50	29	40,5	54	10/ 80
53022 7	53022-Blau	3/4"	19	12	12	54,5	36	44	54	10/ 60
53023 4	-	1"	24	13	13	63	42,5	48,5	62	6/ 36
53024 1	-	1 1/4"	31	15,5	15,5	77,5	55	59,5	75	2/ 30



F x M, nickelé, papillon rouge ou bleu

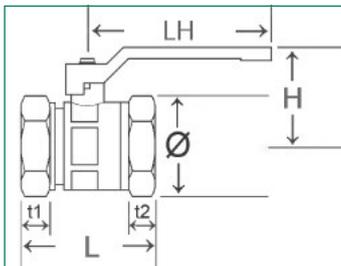
Vanne en laiton



Papillon:	No. réf.:	Dim.:	Pas-sage minimale:	Long. de filetage:		Longueur:				U.E.:
				t1	t2	L	Ø	H	LH	
rouge	53210 8	3/8"	10	9	9	46,5	23,5	38	45	12/120
rouge	53211 5	1/2"	14,5	14	14	58	29	41,5	54	10/ 80
rouge	53212 2	3/4"	19	14	14	64,5	36	46	54	10/ 60
rouge	53213-40734	1"	23	13	13	68	42,5	47	62	8/ 40
bleu	53212-Blau	3/4"	19	14	14	64,5	36	46	54	10/ 60
bleu	53213-40734-Blau	1"	23	13	13	68	42,5	47	62	6/ 60
Ass.rou./bl.	53213-40734-R + B	1"	23	13	13	68	42,5	47	62	1/ 20
rouge	53217 7	1 1/4"	31			90				-/-



Vanne en laiton

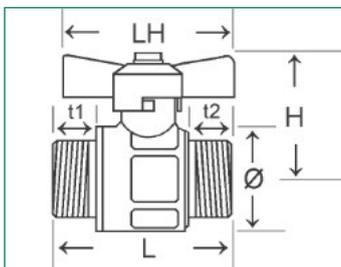


Vanne à passage réduit, 2 x filet femelle, joint à fuseau en FKM

No. réf.:	No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:	U. E.:
				t1	t2	L	Ø	H	LH		
Poignée acier	Papillon d'alu.									Levier acier	Papillon d'alu.
53041 8	-	1/2"	11	11	11	46,5	23,8	38	75,5	10/80	-/-
53042 5	53032 6	3/4"	15	12,5	12,5	54	29,8	45	75,5	10/60	10/80
53043 2	53033 3	1"	19	13,2	13,2	61	36,8	48	97,5	8/48	-/-
53044 9	-	1 1/4"	23	13,5	13,5	67	49,5	59	118	4/24	-/-
53045 6	-	1 1/2"	32	14,5	14,5	79	57,5	63,5	140	4/16	-/-
53046 3	-	2"	37	17	17	93	70,5	72	140	2/24	-/-



Vanne en laiton

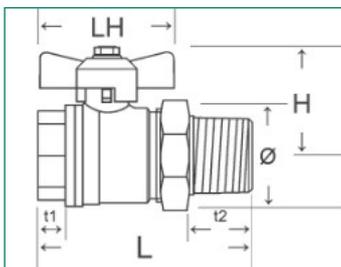


Nickelé, M x M, papillon rouge en aluminium

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
53220 7	3/8"	10	9	9	54	23,5	34,4	44	12/240
53221 4	1/2"	14,5	13	13	66	29	40,5	55	10/ 80
53222 1	3/4"	19	14	14	72	36	44	55	10/ 60
53223 8	1"	24	17	17	86	42,5	48,3	61,5	6/ 60



Vanne en laiton



Nickelé, entrée femelle, sortie raccord avec filetage mâle, papillon rouge en aluminium

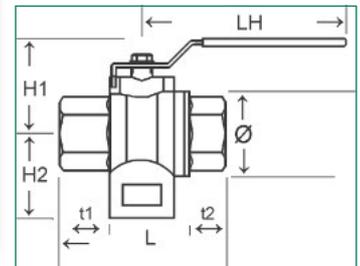
No. réf.:	Dim.:	Pas-sage minimale:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:	
			t1	t2	L	Ø	H	LH		
nickelé	M									
53380 8	cylindrique	3/8"	10	10	10	59	23,5	38	44	10/100
53381 5	cylindrique	1/2"	14,5	10	12	69	31,5	41	54	12/144
53382 2	cylindrique	3/4"	18	10	14	72	48	60	54	10/ 40
53383 9	cylindrique	1"	24	12,5	20	96	47,5	48	60	2/ 32
brut										
53383-11635-bl	cônique	1"	24	12,5	20	96	47,5	48	60	2/ 60



Robinet à sphère 3 voies

F x F, nickelé, avec passage intégral, poignée en acier gaine plastique noire

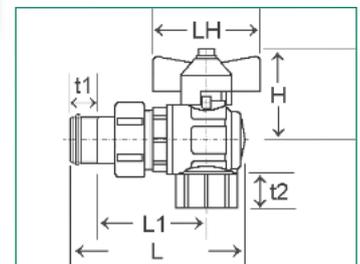
No. réf.:	Dim:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
avec perçage à »T«										
53421 8	1/2"	15	15	15	64	34	55	33	93	6/48
53422 5	3/4"	20	16	16	74	43	59	39	118	1/48
53423 2	1"	25	20	20	89	53	63	47	118	2/18
perçage à »L«										
53341 9	1/2"	15	15	15	64	34	55	33	93	1/72
53342 6	3/4"	20	16	16	74	43	59	39	118	1/48
53343 3	1"	25	20	20	89	53	63	47	118	1/32



Vanne équerre en laiton

F x M, nickelé, raccord avec joint torique fixé, papillon rouge ou bleu

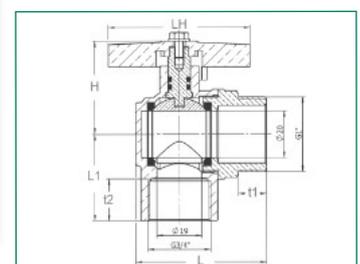
Notre réf.:	Dim.:	Passage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:	
			t1	t2	L	L1	H	LH		
nickelé										
S-031	1"	20	9	18	100	43	43	60	2/18	
S-031-blau	1"	20	9	18	100	43	43	60	2/18	



Vanne équerre en laiton

F x M, nickelé, papillon rouge, DN 19

Notre réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:	
			t1	t2	L	L1	H	LH		
S-34	G 3/4" x G 1"	19	12	18	55,5	37	40	60	-/-	
comme S-34, mais avec chanfrein										
S-34-12100	G 3/4" x G 1"	19	12	18	55,5	37	40	60	6/48	
S-34-1	G 1" x G 1"	19	12	19,5	55,5	42	40	60	-/-	
comme S-34-1, mais forme courte (papillon rouge/bleu/set rouge + bleu)										
S-3945	G 1" x G 1"	16	9,5	12	47	32	44	55	-/48	
S-3945-b	G 1" x G 1"	16	9,5	12	47	32	44	55	-/48	
S-3945-R+B	G 1" x G 1"	16	9,5	12	47	32	44	55	-/24	



Vanne équerre en laiton



Avec raccord mobile, F/F (photo)

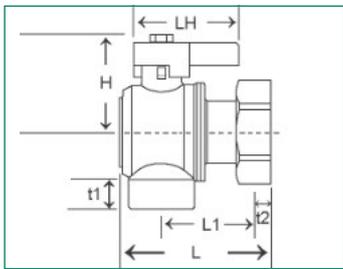
Papillon	Notre réf.:	Dim.:	Pas-sage minimal:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
				t1	t2	L	L1	H	LH	
rouge	S-043	G3/4" x 3/4"	13,5	11	11	50	34,5	36	52,5	-/72
bleu	S-043-bleu	G3/4" x 3/4"	13,5	11	11	50	34,5	36	52,5	-/72

Papillon de rechange en aluminium avec dispositif de plombage

rouge	53128-S043									-/-
bleu	53128-S043-B									-/-

Avec union, M/F, passage comme indiqué ci-dessus (sans photo)

	Notre réf.:	Dim.:	t1	t2	L	L1	H	LH	U. E.:
rouge	S-043-1"-AG	G1"M x 3/4" ec. 22 mm		11	50	34,5	36	52,5	8/48
bleu	S-043-1"-AG-B	G1"M x 3/4" ec. 22 mm		11	50	34,5	36	52,5	-/-

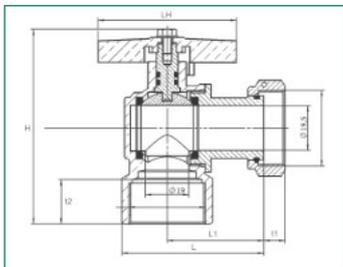


Vanne équerre en laiton



F x F, nickelé, allonge 42 mm, papillon aluminium rouge/bleu

Notre réf.:	Notre réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:
				t1	t2	L	L1	H	LH	
Papillon rouge	Papillon bleu									
S-3713-3/4-02	-	G3/4" x G1"	19	9	18	60,5	42	80	60	6/36
S-3713-02	S-3713-02-b	G1" x G1"	19	9	19,5	62	42	85	60	6/36

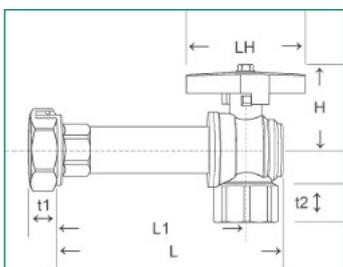


Vanne équerre en laiton



F x F, nickelé, allonge 100 mm, papillon rouge/bleu

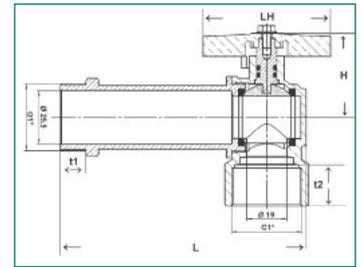
Notre réf.:	Notre réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:
				t1	t2	L	L1	H	LH	
Papillon rouge	Papillon bleu									
53362 4	-	G1" x G3/4"	19	9	18	118,5	100	39,5	60	6/36
S-3713-01	S-3713-01-b	G1" x G1"	19	9	19,5	140	120		60	4/24



Vanne équerre en laiton

F x M, nickelé, forme de equerre 97 mm, papillon rouge

Notre réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	L1	H	LH	
S-2596-1	G 1" x G 1"	19	12	19,5	115,5		39,7	60	-/-



Robinet d'arrêt pour conduite d'air comprimé

Notre réf.:

Dim.:

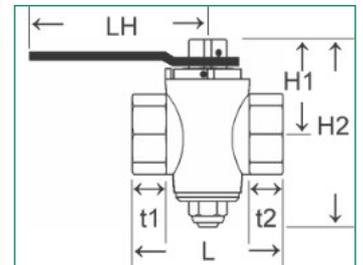
U. E.:

Avec carré de la clé, **sans** poignée

54715-N	Robinet d'arrêt, CW617N brut	F/F 1 1/2"	1/ 8
54716-N	Robinet d'arrêt, CW617N brut	F/F 2"	1/ 8

Avec carré de la clé, **avec** poignée (comme montré)

54713-10939	Robinet d'arrêt, CW617N brut, ferme à droite	F/F 1"	4/16
54713-b-10939	Robinet d'arrêt, CW617N brut, ferme à gauche	F/F 1"	4/16



Pièce détachée: poignée en acier

Poignée en acier pour robinet d'arrêt pour conduite d'air comprimé, zingué

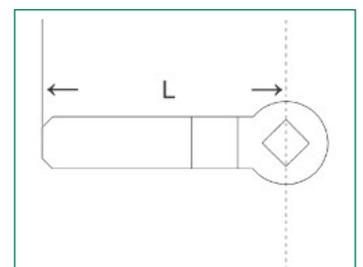
Notre référence:

Etend. clé:

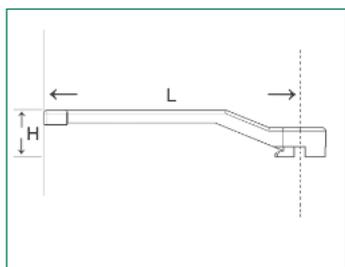
Longueur:

U. E.:

	Etend. clé:	Longueur:		U. E.:
		L	H	
54719b-10939, court, pour no. réf. 54713b-10939	16	89		-/-
54719-10939, long, pour no. réf. 54713-10939	16	116		-/-



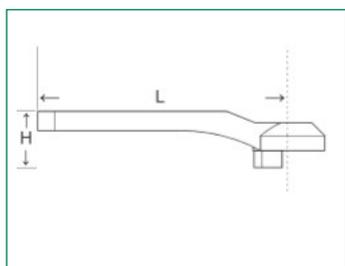
Poignée en acier



Poignée en acier, rouge ou bleu

Notre réf.: rouge	Notre réf.: bleu	Dim.:	Longueur:		U. E.:
			L	H	
53100 2	53100-Blau	1/4"	75,5	21	-/100
53100 2	53100-Blau	3/8"	75,5	21	-/100
53101 9	53101-Blau	1/2"	97,5	26,5	-/-
53102 6	53102-Blau	3/4"	97,5	26,5	-/100
53103 3	53103-Blau	1"	118	26,5	-/ 50
53104 0	53104-Blau	1 1/4"	140	32,5	-/ 25
53105 7	53105-Blau	1 1/2"	140	32,5	-/100
53106 4	53106-Blau	2"	160	38,5	-/-
53107 1	53107-Blau	2 1/2"	202	37	-/100
53108 8	53108-Blau	3"	202	37	-/ 50
53109 5	53109-Blau	4"	250	41,5	-/-

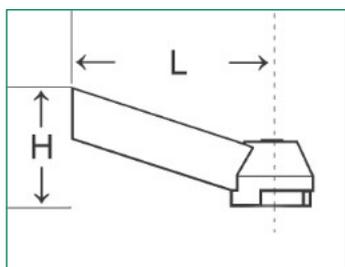
Poignée en aluminium



Poignée en aluminium, rouge ou bleu

Notre réf.: rouge	Notre réf.: bleu	Dim.:	Longueur:		U. E.:
			L	H	
53110 1	53120 0	1/4"	76	18,2	-/-
53110 1	53120 0	3/8"	76	18,2	-/-
53111 8	53121 7	1/2"	76	18,2	-/-
53112 5	53122 4	3/4"	90	20,2	-/-
53113 2	53123 1	1"	90	20,2	-/100
53114 9	53124 8	1 1/4" + 1 1/2"	115,5	30	-/-
53116 3	53126 2	2"	130,5	32,5	-/ 50

Poignée en aluminium



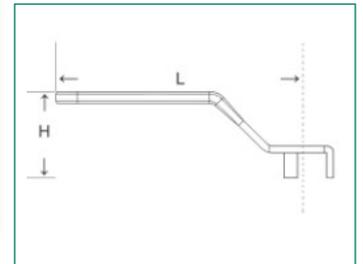
Poignée en aluminium, rouge ou bleu (pour réf. 53271 + 53272), poignée de sécurité avec fonction de blocage

Notre réf.: rouge	Notre réf.: bleu	Dim.:	Longueur:		U. E.:
			L	H	
53271-R-Griff	53271-Griff	1/2" + 3/4"	56,5	34	-/-

Poignée en acier

Poignée en acier avec gaine en plastique, rouge ou noir

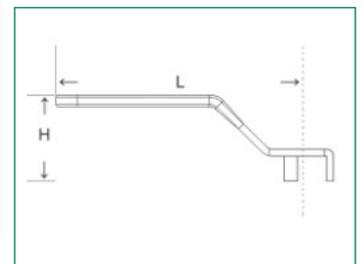
Notre réf.: rouge	Notre réf.: noir	Dim.:	Longueur:		U. E.:
			L	H	
53130-R	53130 9	1/4"	83	19,5	-/-
53130-R	53130 9	3/8"	83	19,5	-/-
53131-R	53131 6	1/2"	98	27	-/-
53132-R	53132 3	3/4"	98	27	-/-
53133-R	53133 0	1"	114	31	-/-
53134-R	53134 7	1 1/4"	124	30,5	-/50
53135-R	53135 4	1 1/4" + 1 1/2"	124	30,5	-/50
53136-R	53136 1	2"	143	36	-/-



Poignée en acier inoxydable

Poignée en acier inoxydable (1.4301) avec gaine en plastique, noir

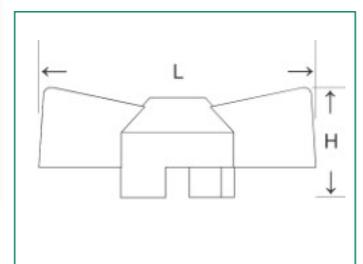
Notre réf.: rouge	Notre réf.: noir	Dim.:	Longueur:		U. E.:
			L	H	
-	53130-VA	1/4"	83	19,5	-/-
-	53130-VA	3/8"	83	19,5	-/-
-	53131-VA	1/2"	98	27	-/-
-	53131-VA	3/4"	98	27	-/-
-	53133-VA	1"	114	31	-/-
-	53134-VA	1 1/4" + 1 1/2"	124	30,5	-/50
-	53134-VA	1 1/4" + 1 1/2"	124	30,5	-/50
-	53136-VA	2"	143	36	-/-



Manette papillon en aluminium

Papillon en aluminium, rouge ou bleu

Notre réf.: rouge	Notre réf.: bleu	Dim.:	Longueur:		U. E.:
			L	H	
53127 9	-	3/8"	44	18,8	-/-
53128 6	53128-Blau	1/2"	55	22	-/-
53128-1/2"	-	1/2"	47	22	-/-
53128 6	53128-Blau	3/4"	55	22	-/-
53129 3	-	1"	61,5	22,5	-/-
Aluminium standard, non laqué					
53128-bl	-	1/2" + 3/4"	55	22	-/-

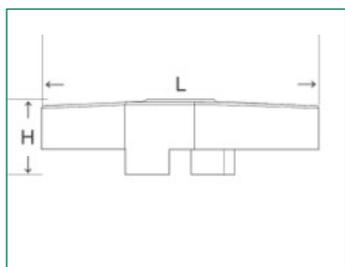


Manette papillon en aluminium, plat



Papillon en aluminium, rouge ou bleu

Notre réf.:	Notre réf.:	Dim.:	Longueur:		U. E.:
			L	H	
rouge	bleu				
53128-11658	53128-11658-bleu	1/2" + 3/4"	60	16,5	-/-
53129-53373-Griff-r	53129-53373-Griff-b	1"	60		-/-

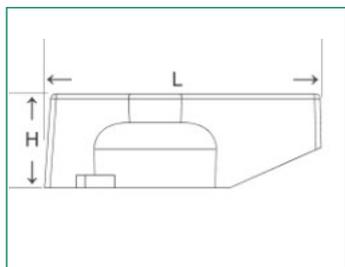


Manette papillon de verrouillage pour S-043

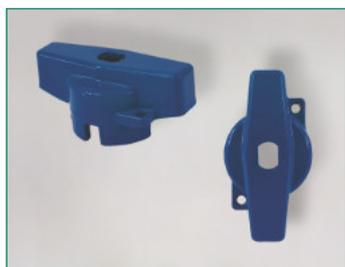


Aluminium, rouge ou bleu

Notre réf.:	Notre réf.:	Dim.:	Longueur:		U. E.:
			L	H	
rouge	bleu				
53128-S043	53128-S043-B	1/2" + 3/4"	53	18,5	-/-

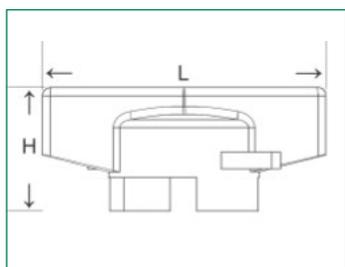


Manette papillon de verrouillage de sécurité



Aluminium, papillon avec fonction de verrouillage et préparé pour assurer l'étanchéité, rouge ou bleu

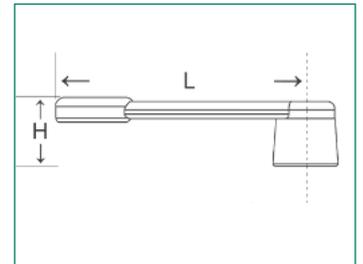
Notre réf.:	Notre réf.:	Dim.:	Longueur:		U. E.:
			L	H	
rouge	bleu				
53128-5333x	53128-5333x-bleu	1/2" + 3/4"	50	22	-/-



Poignée en plastique pour mini-vanne, long, noir, incl. vis en laiton

Notre référence: pour par exemple 53239-10880	Dim.:	Longueur:		U. E.:
		L	H	
53239-10880-Griff	1/4"	73	38	-/100

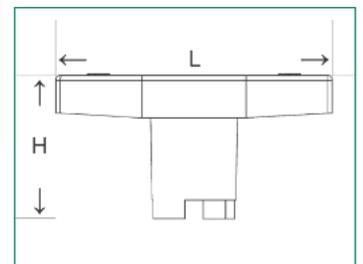
Poignée en plastique



Manette en plastique pour ISO-T vanne, noir, PA 66, avec manette thermomètre ou sans thermomètre

Notre référence:	Dim.:	Longueur:		U. E.:
		L	H	
53012-Griff	3/8" - 3/4"	63	48	-/300
53013-Griff M6	1"	83	51,5	-/360
53013-Griff-B M4	1"	83	51,5	-/360
53014-Griff	1 1/4" + 1 1/2"	100	55	-/180
53016-Griff	2"	110	57,5	-/168

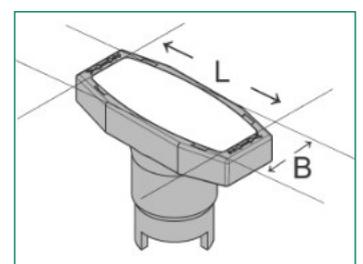
Manette en plastique



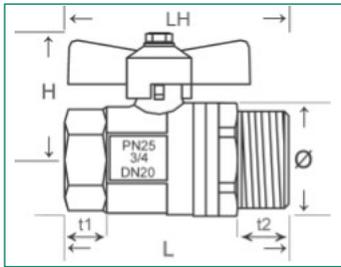
Couvercle pour manette ISO-therm

Blanc, PA66

Notre référence:	Dim.:	Longueur:		U. E.:
		L	B	
5301x-Clip-weiss		54,8	22,5	200/1000



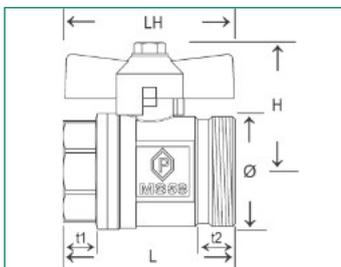
Vanne en laiton



Passage intégral, papillon rouge, F/M, PN 25, à joint plat, sans joint

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	H	Ø	LH	
53283 2	3/4" x 1"	19	10,5	12,5	65	46	36	54	20/100
Joint de rechange pour 53283									
49103 0	24 x 30 x 2 mm								

Vanne en laiton



Nickelé

Poignée:	Notre réf.:	Dimension:	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:
				t1	t2	L	Ø	H	LH	
Papillon rouge		F/M								
rouge	53214 6	G 3/4" x G 1 1/4"	19	12,5	14	60	33	45	54	-/-
rouge	53215 3	G 1" x G 1 1/4"	24,5	12,8	8,5	56	42,5	50	61,5	-/-
rouge	53216 0	G 1 1/2" x G 2"	40	13	18	103,5	70	72	84,5	-/-
rouge	53217 7	G 1 1/4" x G 1 1/4"	31	15	15	90	51,5	62,5	75	-/-

Paire vanne à manette papillon (rouge et bleu), joint plat

	53214-R+B	G 3/4" x G 1 1/4"	19	12,5	14	60	33	45	54	-/24
	53215-R+B	G 1" x G 1 1/4"	24,5	12	9,5	62	42,5	50	62	-/20
	53216-R+B	G 1 1/2" x G 2"	40	13	18	103,5	70	72	84,5	-/ 6

Comme 53215, mais filet mâle à joint conique

rouge	53218 4	G 1" x G 1 1/4"	24,5	12,8	8,5	56	42,5	50	61,5	-/-
bleu	53218-b	G 1" x G 1 1/4"	24,5	12,8	8,5	56	42,5	50	61,5	-/-

Paire vanne à manette papillon (rouge et bleu), filet mâle à joint conique

	53218-R+B	G 1" x G 1 1/4"	24,5	12,8	8,5	56	42,5	50	61,5	1/20
--	-----------	-----------------	------	------	-----	----	------	----	------	------

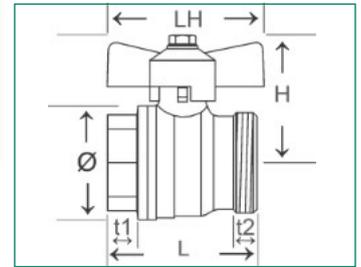
Joints de rechange, KTW-certifiés

	53214/5-AFM	27 x 38 x 2 mm								-/-
	53216-AFM	57 x 42 x 2 mm								-/-

Vanne en laiton

F x M, nickelé, à passage intégral, à joint plat, manette rouge ou bleu

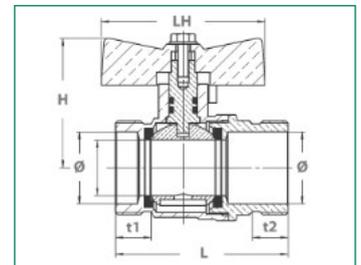
Poignée	Notre réf.:	Dim.:	Pas- sage:	Longueur de filet.:		Longueur:				U. E.:
				t1	t2	L	Ø	H	LH	
rouge	53287 0	3/4" x 3/4"	19	9	12	50	36	44	55	10/120
rouge	53288 7	3/4" x 1"	19	9	12	50	36	44	55	10/120
bleu	53288-bleu	3/4" x 1"	19	9	12	50	36	44	55	10/120
Ass. ro.+bleu	53288-R+B	3/4" x 1"	19	9	12	50	36	44	55	1/ 30
rouge	53289 4	1" x 1"	19	24	13	52	39	46	55	10/ 60



Vanne en laiton

Nickelé, passage total, papillon bleu, M x M

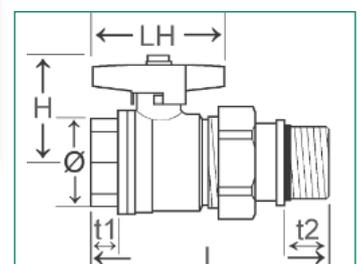
Notre réf.:	Dim.:	Passage:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	H	Ø	LH	
S-3904-B	1" x 1"	19	12	12	58	44	24,5	55	-/-



Vanne en laiton

F x M, nickelé ou brut, à passage intégral, raccord au nez à joint torique (filetage mâle) ne fix pas en FKM, facultatif papillon rouge ou bleu

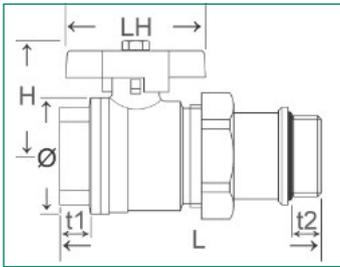
Poign.	Notre réf.:	Notre réf.:	Dim.:	Pas- sage mini- male:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:
					t1	t2	L	Ø	H	LH	
rouge	53373 0	53373-bl	1"	24	12	9	96	42,5	45	60	2/32
bleu	53373-Blau	53373-bl-Blau	1"	24	12	9	96	42,5	45	60	2/32



Pièces de rechange:

53373-Dichtung	FKM	38 x 29,8 x 2 mm
53373-O-Ring	FKM	30 x 3,5 mm

Vanne en laiton



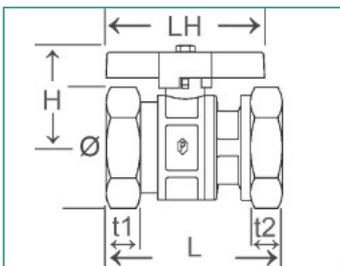
Nickelé, raccord au nez à joint torique fixe (FKM), manette rouge ou bleu

Notre référence:	Dimension: F x M	Pas- sage mini- male:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:	
			t1	t2	L	Ø	H	LH		
53372-11658 (rouge)	G 3/4" x G 3/4"	18	12	8,5	80	36	44	55	10/40	
53373-11658 (rouge)	G 1" x G 1"	22	12	10	78	40	45	60	2/32	
53373-11658-blau	G 1" x G 1"	22	12	10	78	40	45	60	2/60	
53374-11658 (rouge)	G 1 1/4" x G 1 1/4"	31	15	9	115	55	52	75	1/20	
Paire vanne à manette papillon (rouge et bleu)										
53373-11658-R+B	G 1" x G 1"	22	12	10	78	40	45	60	-/-	
Paire vanne à manette à presse-étoupe (rouge et bleu)										
53372-Verschraubung	F G 1" x M G 3/4"									-/144
53373-Verschraubung	F G 1 1/4" x M G 1"									-/120
Raccord au nez à joint torique (EPDM80°A)										
S-3578	F G 3/4" x M G 3/4"									-/-

Joint de rechange, FKM, pas d'approbation KTW/W270

Notre référence:	Dimension:
53372-Dichtung	29 x 24 x 2 mm
53373-Dichtung	38 x 29,8 x 2 mm
53374-Dichtung	44,5 x 36,5 x 2,6 mm
53372-O-Ring	23 x 3 mm
53373-O-Ring	30 x 3,5 mm
53374-O-Ring	46 x 38 x 4 mm

Vanne en laiton



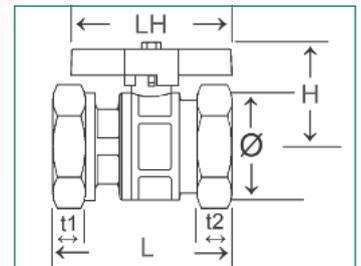
F x F, nickelé ou brut, passage réduit avec raccord mobile tarandé, papillon rouge ou bleu

Man.	Notre réf.:	Notre réf.:	Dim.:	Pas- sage mini- male:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:
					t1	t2	L	Ø	H	LH	
rouge	53329 7	53329-bl	1" x 1"	16	12,8	13	60	36	38	60	10/40
bleu	53329-Blau	53329-bl-Blau	1" x 1"	16	12,8	13	60	36	38	60	10/40
comme ci-dessus, mais version plus légère											
rouge	S-3923	-	1" x 1"	17,5	12	-	58	-	43	47	-/-
bleu	S-3923-b	-	1" x 1"	17,5	12	-	58	-	43	47	-/-
Set	S-3923-R+B	-	1" x 1"	17,5	12	-	58	-	43	47	-/-

Vanne en laiton

F x F, nickelé, avec raccord mobile tarandé

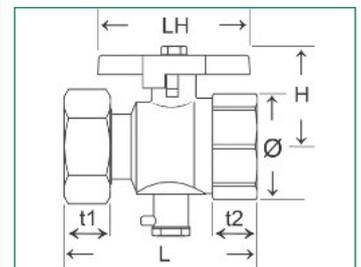
Notre réf.:	Dimension:	Pas-sage minimale:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
avec manette (photo)									
S-2939	G1" x G1" x 22 mm	22	9	13,5	79,5	42,5	48	60	-/40
S-2939-1 1/4"	G1 1/4" x G1 1/4" x 32 mm	29	9,5		95	55	51	69	3/18
dès cette grandeur avec poignée (sans photo)									
S-2939-1 1/2"	G1 1/2" x G1 1/2" x 40 mm	40	11	15	111	53	83	124	-/-
S-2939-2"	G2" x G2" x 50 mm	50	13	18,5	133	65	103	143	-/-



Vanne en laiton

F x F, nickelé, avec porte sonde pour compteur tarandé

Notre réf.:	Dimension:	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:				U.E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
avec manette (photo)									
S-2939-1 1/4"-MF ₁	G1 1/4" x G1 1/4" x 32 mm x M10 x 1	32	9,5	14,5	95	46	51	69	-/-
grande dimension avec poignée (sans photo)									
S-2939-1 1/2"-MF ₁	G1 1/2" x G1 1/2" x 40 mm x M10 x 1	34	11	15	111	53	83	124	-/-
S-2939-2"-MF	G2" x G2" x 50 mm x M10 x 1	45	13	18,5	133	65	103	143	-/-



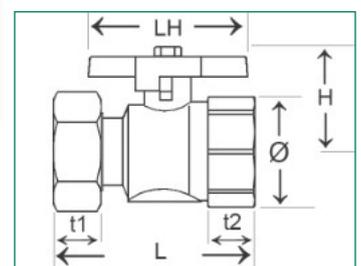
Joint de rechange pour connexion de capteurs:

53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm								
Bouchons de remplacement pour robinets à boisseau sphérique avec connexion de capteur									
53322-11	M10 x 1								

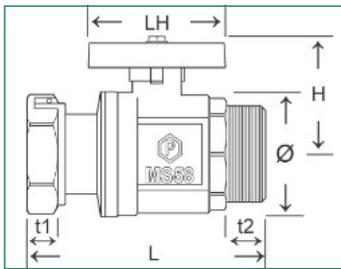
Vanne en laiton

F x F, nickelé, avec raccord mobile tarandé

Notre référence:	Dimension:	Pas-sage minimale:	Long. de filetage:		Longueur:				U.E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
avec manette (photo)									
S-3123-1-1 1/4"	G1" x G1 1/4" x 22 mm	22	9	12	75	48	60	-/32	
S-3123-1 1/4"-1 1/2"	G1 1/4" x G1 1/2" x 32 mm	32	9,5	15,5	100	55	51	68,5	-/-
grande dimension: poignée avec gaine en plastique (sans photo)									
S-3123-1 1/2"-2"	G1 1/2" x G2" x 40 mm	40	13,5	15,5	120	69	58		-/-



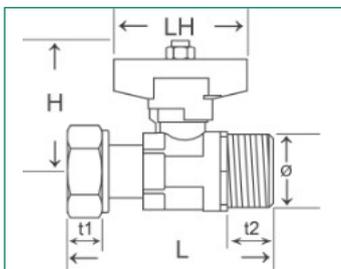
Vanne en laiton



F x M, nickelé, avec raccord mobile

Notre référence:	Dimension:	Pas-sage minimale:	Long. de filetage:		Longueur:				U.E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
S-2983-1 1/4"	G 1 1/4" x G 1 1/4" x 32 mm	32	9,5	17	106	55	50	69,5	-/24
S-2983-1 1/4"-1 1/2"	G 1 1/2" x G 1 1/4" x 32 mm	32	9,5	17	108,5	55	50	69,5	-/25

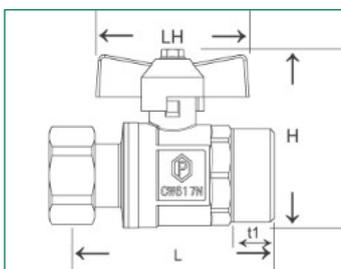
Vanne en laiton



M x F, nickelé, avec raccord mobile, manette rouge en aluminium

Notre réf.:		Dimension:	Pas-sage minimale:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:
				t1	t2	L	Ø	H	LH	
53336 5	nickelé	3/4" x 1"	15	11	85,5	30	56	50	6/ 60	
53336-bl	brut	3/4" x 1"	15	11	85,5	30	56	50	6/ 60	
53337 2	nickelé	3/4" x 3/4"	15	12	76,4	30	51,5	51,5	10/120	
53336-1"-1 1/4"	brut	1" x 1 1/4"	24	17	94	43,5	54,6	50	-/-	

Vanne en laiton



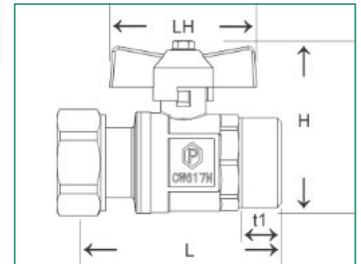
F x M, brut, passage intégral 16 mm, avec écrou de serrage, avec anti-thermosiphon, manette rouge

Notre réf.:	Dimension:	Pas-sage minimale:	Long. de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	H2	LH	
53378-R	G 3/4" x G 1"	16	14,5	71	16	64		55	5/40	
53377-R	G 1" x G 1"	16	14,5	71	20	64		55	5/40	

Vanne en laiton

F x M, brut, passage intégral 20 mm, avecécrou de serrage, **sans** anti-thermosiphon, manette rouge ou bleu

Notre réf.:	Dimension:	Pas-sage minimale:	Long. de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	H2	LH	
	F x M									
53379-R	G1" x G1"	20	14,5		71	20	64		55	5/40
53379-B	G1" x G1"	20	14,5		71	20	64		55	5/40



Vanne en laiton

Nickelé, avec porte sonde pour compteur (M10 x 1 mm), joint double torique tarandé

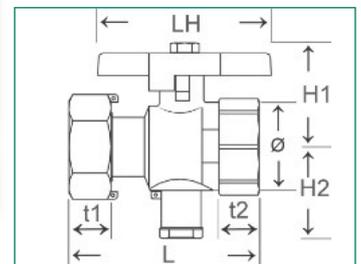
No. réf.:	Dimension:	Pas-sage minimale:	Long. de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
	F x F									
53338 9	3/4" x 3/4" x M10/1 mm	13		12	67,5	29,5	36	31,5	60	10/60
53339 6	1" x 1" x M10/1 mm	20		12,7	75,5	29,5	36	31,5	60	-/-

Joint de rechange pour connexion de capteurs:

53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
---------	----------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bouchons de remplacement pour robinets à boisseau sphérique avec connexion de capteur

53322-11	M10 x 1 mm									
----------	------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--



Vanne en laiton

F x F, nickelé, avec porte sonde pour compteur (M10 x 1 mm), joint double torique tarandé, manette en aluminium bleu ou rouge

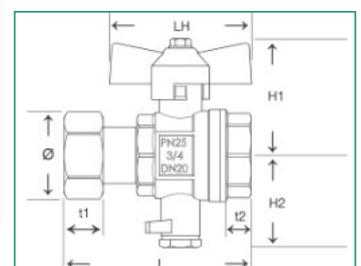
Notre réf.:	Dimension:	Pas-sage minimale:	Long. de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
	F x F									
S-3330-03-B	G3/4" x G3/4" x 16 mm	16					44	36	55	8/48
S-3330-03-R	G3/4" x G3/4" x 16 mm	16					44	36	55	8/48

Joint de rechange pour connexion de capteurs:

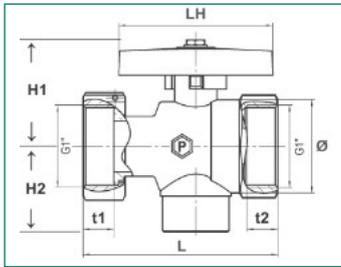
53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
---------	----------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bouchons de remplacement pour robinets à boisseau sphérique avec connexion de capteur

53322-11	M10 x 1 mm									
----------	------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--



Vanne en laiton



F x F, nickelé, avec porte sonde pour compteur (1/2"), joint double torique tarandé

No. réf.:	Dimension:	Passage mini-male:	Longueur de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
53326 6	1" x 1" x 1/2"	20	14	12,5	64	42,5	36	33,5	60	-/36

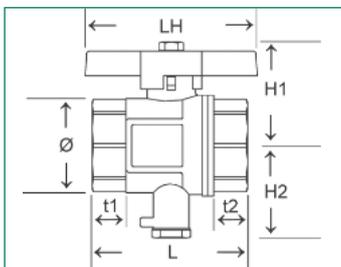
Joint de rechange pour connexion de capteurs:

53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
---------	----------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bouchons de remplacement pour robinets à boisseau sphérique avec connexion de capteur

53322-11	M10 x 1 mm									
----------	------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Vanne en laiton



F x F, nickelé, avec porte sonde pour compteur (M10 x 1 mm), manette en aluminium gaine en plastique rouge, joint double torique tarandé

No. réf.:	Dimension:	Pas-sage mini-male:	Long. de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
53321 1	G1/2" x G1/2" x M10 x 1 mm	15	17,5	17,5	64	31	31,5	40	60	10/60
53322 8	G3/4" x G3/4" x M10 x 1 mm	19	12,5	12,5	55,5	36	44	45	60	10/60
53323 5	1" x 1" x M10/1 mm	24	12,8	12,8	63	36	52	44	60	8/40

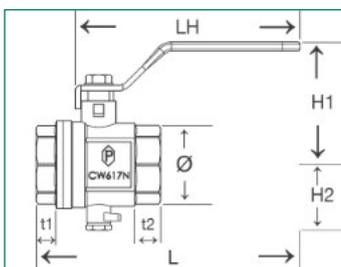
Joint de rechange pour connexion de capteurs:

53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
---------	----------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bouchons de remplacement pour robinets à boisseau sphérique avec connexion de capteur

53322-11	M10 x 1 mm									
----------	------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Vanne en laiton



F x F, nickelé, avec porte sonde pour compteur (M10 x 1 mm), poignée en acier gaine en plastique rouge, joint double torique tarandé

No. réf.:	Dimension:	Pas-sage mini-male:	Long. de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
53324 2	G1 1/4" x G1 1/4" x M10 x 1 mm	32	15	15	77	55	73,5	36	114	4/24
53325 9	G1 1/2" x G1 1/2" x M10 x 1 mm	40	16	16	90	69	82,5	42	124	2/12
53328 0	G2" x G2" x M10 x 1 mm	50	19,5	19,5	109	84,5	102,5	49	143	2/ 8

Joint de rechange pour connexion de capteurs:

53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
---------	----------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

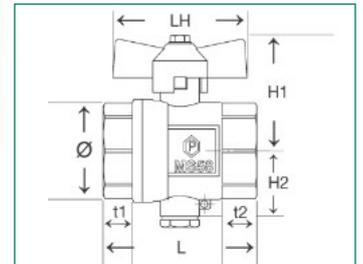
Bouchons de remplacement pour robinets à boisseau sphérique avec connexion de capteur

53322-11	M10 x 1 mm									
----------	------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Vanne en laiton

F x F, nickelé, avec porte sonde pour compteur standard (M10 x 1 mm), joint double torique tarandé

Notre réf.:	Dimension:	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
53322-11727	G3/4" x G3/4" x M10 x 1 mm	19	12	12	55	36	44	23,5	55	10/60
Joint de rechange pour connexion de capteurs:										
53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
Bouchons de remplacement pour robinets à boisseau sphérique avec connexion de capteur										
53322-11	M10 x 1 mm									



M x F, brut

Notre référence:	Dimension:	U. E.:
53322-11727-01	M10 x 1 mm x M10 x 1 mm	-/-



Adaptateur mamelon réduit

M x M, brut

Notre référence:	Dimension:	U. E.:
53322-11727-02	M10 x 1 mm x M12 x 1,5 mm	-/-



Adaptateur nipple

Brut, avec joint torique

Notre référence:	Dimension:	U. E.:
53322-11727-03	M12 x 1,5 mm	-/-



Adaptateur bouchon

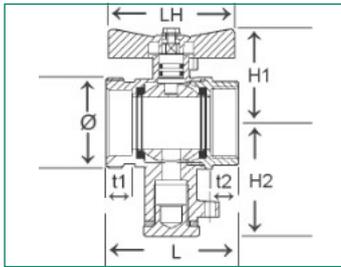
53322-11727-02 monté avec 53322-11727-03

Notre référence:	Dimension:	U. E.:
53322-11727-04	M10 x 1 mm x M12 x 1,5 mm	-/-

Adaptateur combiné



Vanne en laiton



F x M, nickelé, avec porte sonde pour compteur (M10 x 1 mm), **joint torique**, manette rouge

Notre réf.:	Dimension:	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
53323-11555	G3/4" x G1" x M10 x 1 mm	19	9,5	12	50	36	44	34	55	6/54

à joint plat, manette rouge

S-3082-5-R	G3/4" x G1" x M10 x 1 mm	19	9,5	12	50	36	44	34	55	-/72
------------	--------------------------	----	-----	----	----	----	----	----	----	------

à joint plat, manette bleu

S-3082-5-B	G3/4" x G1" x M10 x 1 mm	19	9,5	12	50	36	44	34	55	6/54
------------	--------------------------	----	-----	----	----	----	----	----	----	------

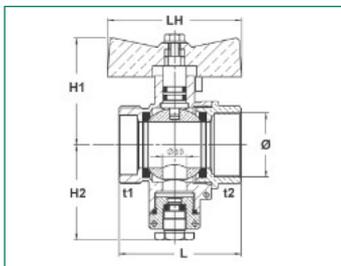
Joint de rechange pour connexion de capteurs

53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
---------	----------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bouchons de remplacement pour robinets à boisseau sphérique avec connexion de capteur

53322-11	M10 x 1									
----------	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

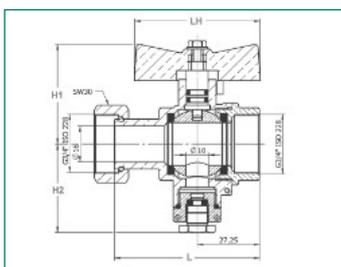
Vanne en laiton



M x F, nickelé, avec porte sonde pour compteur 2 fois (M10 x 1 mm), manette en aluminium rouge ou bleu

No. réf.:	Dimension:	Pas-sage minimale:	Long. de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
S-3670-04	G1" x G3/4" x G3/8" x M10 x 1 mm	19	9,5	12	50	24,5	44	39	55	6/54
S-3670-04-b	G1" x G3/4" x G3/8" x M10 x 1 mm	19	9,5	12	50	24,5	44	39	55	6/54
S-3903	G1" x G1" x G3/8" x M10 x 1 mm	19	9,5	11,5	52	24,5	44	39	55	8/48
S-3903-b	G1" x G1" x G3/8" x M10 x 1 mm	19	9,5	11,5	52	24,5	44	39	55	8/48

Vanne en laiton



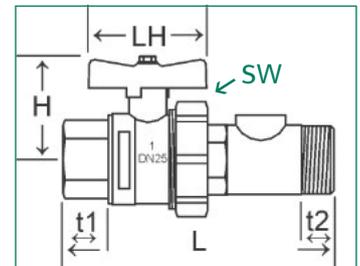
F x noix de l'union, nickelé, avec porte sonde pour compteur 2 fois (M10 x 1 mm), manette en aluminium rouge

No. réf.:	Dimension:	Pas-sage minimale:	Long. de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
S-4044-01	G3/4" x G3/4" x G3/8" x M10 x 1 mm				63,5	16	44	39	55	-/-

Vanne en laiton

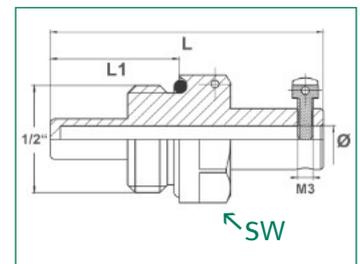
F x M, brut, filetage femelle, manette rouge, avec allonge à viser, sonde (1/2")

No. réf.:	Dimension:	Pas-sage: mini-male:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
S-66	1" x 1/2" x 1"	25	24,5	16	131	52,5	52,5	62	4/32



Brut

Notre référence:	Dimension:	Longueur:		Etendue clé		U. E.:
		L	L1	SW	Ø	
S-1244	1/2" mâle	53	25	22	5,2	-/240

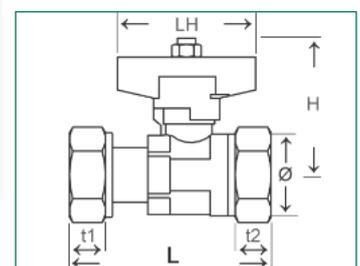


Fourreau plomberie

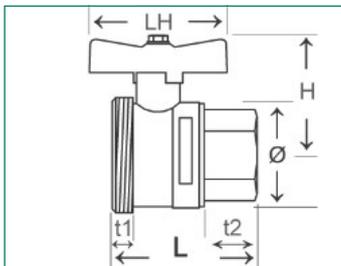
Vanne en laiton

Vanne compteur d'eau, nickelé, filetage tarandé, avec écrou raccord mobile, manette de sécurité avec fonction de blocage et trou plomb, presse-étoupe

No. réf.:	No. réf.:	Dimension:	Pas-sage mini male:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:
				t1	t2	L	Ø	H	LH	
53330 3	-	1/2" x 1/2"	15		17		32,5	51,5	50	-/-
53331 0	-	1/2" x 3/4"	14		17	73	32,5	51,5	50	10/60
53332 7	53332-Blau	3/4" x 3/4"	14		18	76	32,5	51,5	50	10/60
53333 4	-	3/4" x 1"	15		18	78	32,5	50,5	50	8/48
53334 1	-	1" x 1"	19		14	83	39,5	56	50	8/40



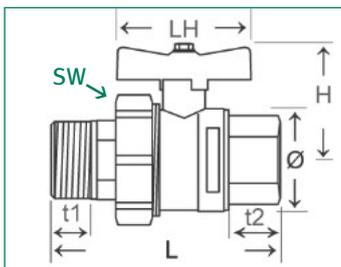
Vanne en laiton



F x M, brut, manette rouge, presse-étoupe, version lourde

No. réf.:	Dimension:	Pas-sage mini-male:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
S-48	1" x M47 x 1,5	25	8	24,5	60	44	52,5	62	8/ 48
Accessoires: Écrou en laiton (sans photo)					Etendue clé				
S-69	M47 x 1,5		15,5	-	19	52	-	-	25/300

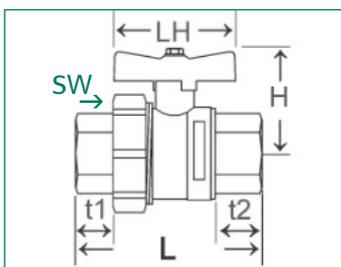
Vanne en laiton



Brut, filetage femelle/raccord union mâle, manette rouge, presse-étoupe, version lourde

No. réf.:	Dimension:	Pas-sage mini-male:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
S-63	1" x R1"	25	17	24,5	98	52,5	52,5	62	2/40
	Raccord M47 x 1,5								

Vanne en laiton



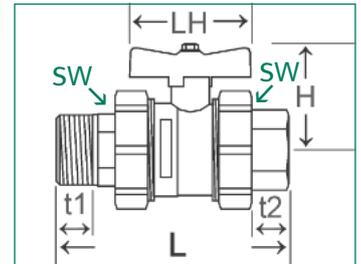
Brut, filetage femelle/raccord union femelle, manette rouge, presse-étoupe, version lourde

No. réf.:	Dimension:	Pas-sage mini-male:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
S-64	1" x 1"	25	17	24	87	52,5	52,5	62	4/40
	Raccord M47 x 1,5								

Vanne en laiton

Brut, raccord union M/F, manette rouge, presse-étoupe, version lourde

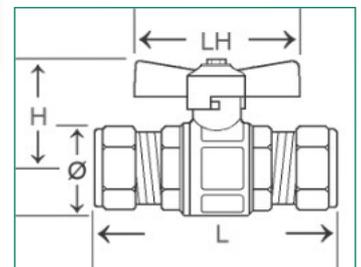
No. réf.:	Dimension:	Pas- sage mini- male:	Longueur de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	t2	L	H	Eten. clé SW	LH	
S-65	R1" x 1"	25	17	16	109	52,5	52,5	62	4/24
	Raccord M47 x 1,5								



Vanne en laiton

Nickelé, avec raccord conique à compression, manette en aluminium rouge

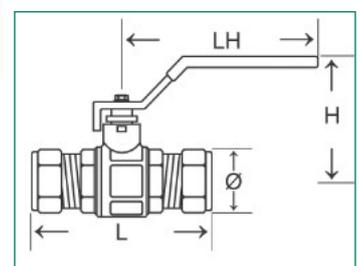
No. réf.:	Dim.:	Passage minimale:	Longueur:				U. E.:
			L	Ø	H	LH	
53351 8	15 mm	14,5	75	29	43	62	10/ 60
53353 2	22 mm	19	83	36	45	62	10/120
53354 9	28 mm	24	96	42,5	55	62	6/ 60
53355 6	35 mm	31	120	55	61,5	62	3/ 24



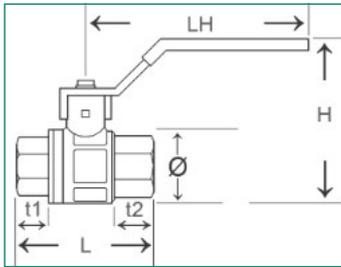
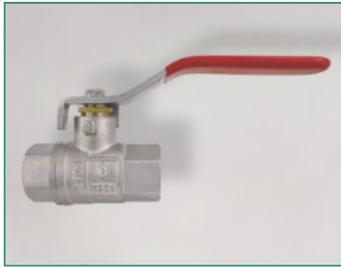
Vanne en laiton

Nickelé, avec raccord conique à compression, poignée en acier avec gaine rouge

No. réf.:	Dim.:	Passage:	Longueur:				U. E.:
			L	Ø	H	LH	
53361 7	15 mm	14,5	75	29	55	99	10/100
53363 1	22 mm	19	83	36	58	99	10/ 80
53364 8	28 mm	24	96	42,5	68,5	115,5	6/ 24
53365 5	35 mm	31	120	55	73	125	4/ 32



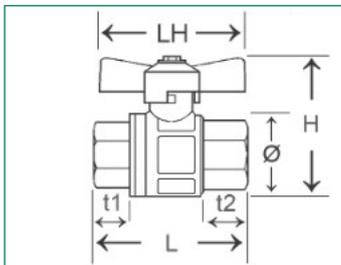
Vanne en laiton



F x F (long), nickelé, poignée en acier avec gaine rouge, presse-étoupe/joint torique, PN 40, filetage selon DIN ISO 7-1

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	PN	
53439 3	1/4"		13	13	48	24	40	80	40	-/-
53430 0	3/8"		13	13	48	24	40	80	40	12/180
53431 7	1/2"	14,5	17	17	61	29,5	40	95	40	10/120
53432 4	3/4"	19	19	19	70	36	40	95	32	10/ 80
53433 1	1"	24	23	23	84	44	40	110	32	6/ 48
53434 8	1 1/4"	32	24	24	98	57,5	40	130	25	2/ 32
53435 5	1 1/2"	40	25	25	108	70	40	130	20	2/ 20
53436 2	2"	50	29	29	130	85,5	40	150	16	2/ 16

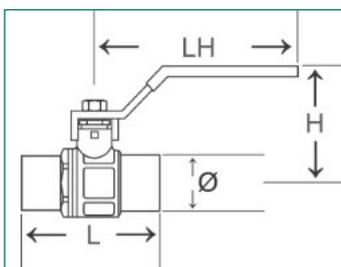
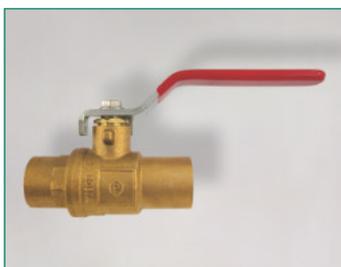
Vanne en laiton



F x F (long), nickelé, manette rouge, presse-étoupe/joint torique, filetage selon DIN ISO 7-1

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:					U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	PN	
53450 8	3/8"		13	13	48	24		45	40	
53451 5	1/2"	14,5	17	17	61	29,5		54	40	
53452 2	3/4"	19	19	19	70	36		54	40	
53453 9	1"	24	23	23	84	44		62	40	

Vanne en laiton

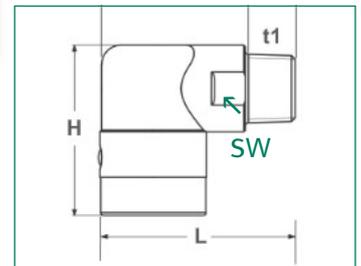


Brut, passage intégral, poignée en acier avec gaine rouge, presse-étoupe, souder

No. réf.:	Dim.:	Passage:	Longueur:				U. E.:
			L	Ø	H	LH	
56321 8	15 mm	12	56	28	52,5	99	10/80
56322 5	18 mm	14,5	65	30,5	56	99	10/60
56323 2	22 mm	17	79	34,5	65	114	8/ 48
56324 9	28 mm	22	96	47	68,5	114	6/ 36

Prise tout gaz

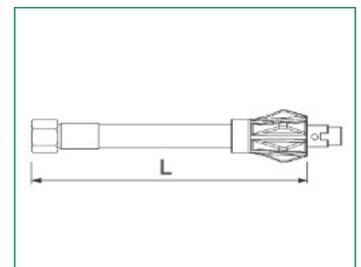
Pour le raccordement des cuisinières à gaz, nickelé, avec TAE, DIN DVGW, R 1/2" M x attache à libération rapide, fusible thermique, pression de service 100 mbar max., température de service 80°C max., HTB-constant



No. réf.:	Dim.:	Longueur:		Longueur de filetage: t1	Etendue clé: SW	U. E.:
		L	H			
67301 6	Rp 1/2"	60	53	16	25	20/60

Tuyau de sécurité tout gaz

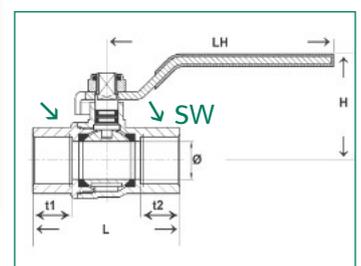
Selon la norme EN14800, DIN DVGW, Rp 1/2" F x fiche standard, selon la norme DIN 3383



No. réf.:	Dim.:	U. E.:
	Longueur L	
67310 8	500 mm	1/50
67311 5	750 mm	1/50
67312 2	1000 mm	1/50
67313 9	1250 mm	1/50
67314 6	1500 mm	1/40
67315 3	2000 mm	1/35

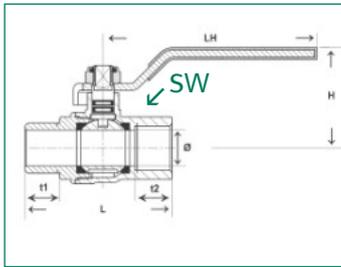
Vanne en laiton DIN-DVGW gaz, F/F

F x F, laiton nickelé, avec poignée en acier revêtu jaune



No. réf.:	Dim.:	Pas-sage: Ø	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé:		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
67151 7	1/2"	15	15,5	15,5	58	42	25	89	8/64
67152 4	3/4"	20	17	17	67	46	31	89	6/36
67153 1	1"	25	22,5	20	81	60	38	112	2/20
67154 8	1 1/4"	30,5	23,5	23	95	70	47	131	2/18
67155 5	1 1/2"	38,5	23	23	103	72	53	131	2/12
67156 2	2"	47,5	27,5	28	126	83	66	160	2/6

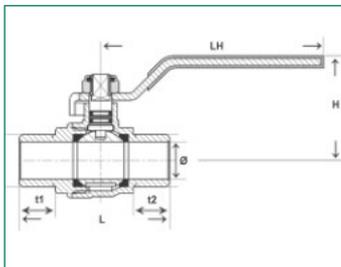
Vanne en laiton DIN-DVGW gaz, M/F



M x F, laiton nickelé, avec **poignée en acier revêtu jaune**

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé:		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
	R/Rp	Ø							
67251 4	1/2"	15	14,5	15,5	61	42		89	-/-
67252 1	3/4"	20	16	17	70	46		89	-/-
67253 8	1"	25	19,5	20	84	60		112	-/-
67254 5	1 1/4"	30,5	20,5	23	97	70		131	-/-
67255 2	1 1/2"	38,5	21,5	23	111	72		131	-/-
67256 9	2"	47,5	26,2	28	137	83		160	-/-

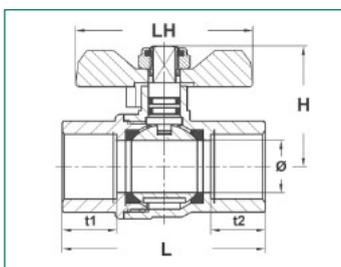
Vanne en laiton DIN-DVGW gaz, M/M



M x M, laiton nickelé, avec **poignée en acier revêtu jaune**

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé:		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
	R/R	Ø							
67351 1	1/2"	15	14,5	14,5	60	42		89	-/-
67352 8	3/4"	20	16	16	69	46		89	-/-
67353 5	1"	25	19,5	19,5	83	60		112	-/-
67354 2	1 1/4"	30,5	20,5	20,5	95	70		131	-/-
67355 9	1 1/2"	38,5	21,5	21,5	111	72		131	-/-
67356 6	2"	47,5	26,2	26,2	135	83		160	-/-

Vanne en laiton DIN-DVGW gaz, F/F



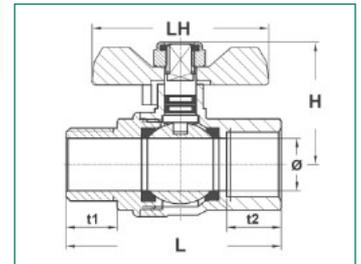
F x F, laiton nickelé, avec **papillon revêtu jaune**

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé:		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
	Rp/Rp	Ø							
67451 8	1/2"	15	15,5	15,5	58	35		50	8/64
67452 5	3/4"	20	17	17	67	39		50	6/36
67453 2	1"	25	22,5	20	81	48		67	2/20

Vanne en laiton DIN-DVGW gaz, M/F

M x F, laiton nickelé, avec **papillon** revêtu jaune

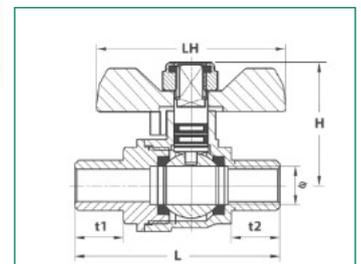
No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé:		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
67551 5	1/2"	15	14,5	15,5	61	35		50	-/-
67552 2	3/4"	20	16	17	70	39		50	-/-
67553 9	1"	25	19,5	20	84	48		67	-/-



Vanne en laiton DIN-DVGW gaz, M/M

M x M, laiton nickelé, avec **papillon** revêtu jaune

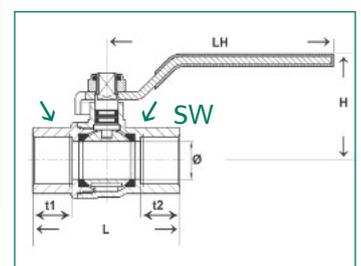
No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé:		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
67651 2	1/2"	15	14,5	14,5	60	40		52,5	-/-
67652 9	3/4"	20	16	16	69	45		52,5	-/-
67653 6	1"	25	19,5	19,5	83	54,5		65	-/-



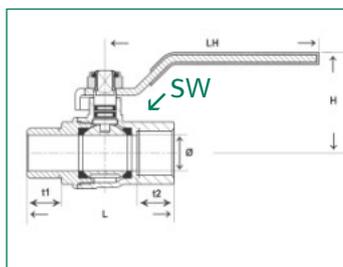
Vanne en laiton DIN-DVGW eau, F/F

F x F, laiton nickelé, avec **poignée en acier** revêtu vert

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé:		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
67161 6	1/2"	15	15,5	15,5	58	42	25	89	8/64
67162 3	3/4"	20	17	17	67	46	31	89	6/36
67163 0	1"	25	22,5	20	81	60	38	112	2/20
67164 7	1 1/4"	30,5	23,5	23	95	70	47	131	2/18
67165 4	1 1/2"	38,5	23	23	103	72	53	131	2/12
67166 1	2"	47,5	27,5	28	126	83	66	160	2/ 6



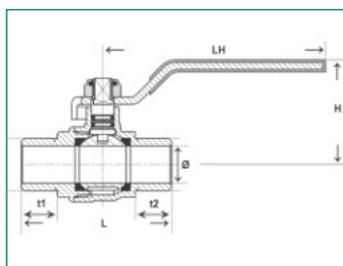
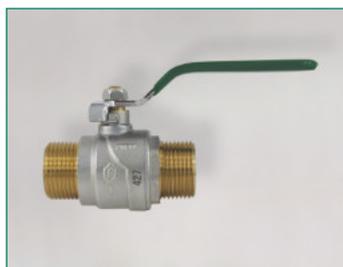
Vanne en laiton DIN-DVGW eau, M/F



M x F, laiton nickelé, avec **poignée en acier revêtu vert**

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé:		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
67261 3	1/2"	15	14,5	15,5	61	42	14,5	89	-/-
67262 0	3/4"	20	16	17	70	46	16	89	-/-
67263 7	1"	25	19,5	20	84	60	19,5	112	-/-
67264 4	1 1/4"	30,5	20,5	23	97	70	20,5	131	-/-
67265 1	1 1/2"	38,5	21,5	23	111	72	21,5	131	-/-
67266 8	2"	47,5	26,2	28	137	83	26,2	160	-/-

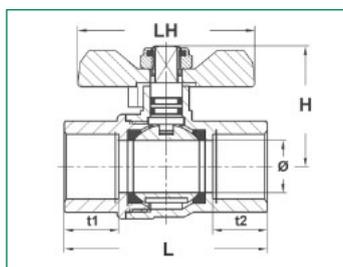
Vanne en laiton DIN-DVGW eau, M/M



M x M, laiton nickelé, avec **poignée en acier revêtu vert**

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé:		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
67361 0	1/2"	15	14,5	14,5	60	42		89	-/-
67362 7	3/4"	20	16	16	69	46		89	-/-
67363 4	1"	25	19,5	19,5	83	60		112	-/-
67364 1	1 1/4"	30,5	20,5	20,5	95	70		131	-/-
67365 8	1 1/2"	38,5	21,5	21,5	111	72		131	-/-
67366 5	2"	47,5	26,2	26,2	135	83		160	-/-

Vanne en laiton DIN-DVGW eau, F/F



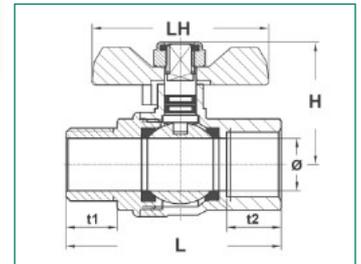
F x F, laiton nickelé, avec **papillon revêtu vert**

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé:		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
67461 7	1/2"	15	15,5	15,5	58	35		50	8/64
67462 4	3/4"	20	17	17	67	39		50	6/36
67463 1	1"	25	22,5	20	81	48		67	2/20

Vanne en laiton DIN-DVGW eau, M/F

M x F, laiton nickelé, avec papillon revêtu vert

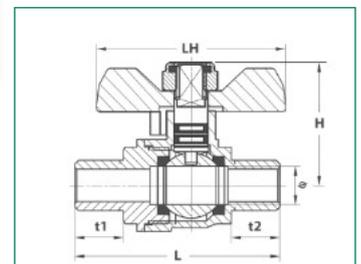
No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé:		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
67561 4	1/2"	15	14,5	15,5	61	35		50	8/64
67562 1	3/4"	20	16	17	70	39		50	6/36
67563 8	1"	25	19,5	20	84	48		67	2/20



Vanne en laiton DIN-DVGW eau, M/M

M x M, laiton nickelé, avec papillon revêtu vert

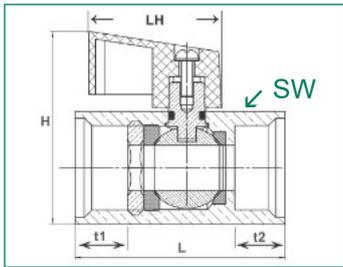
No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé:		U. E.:
			t1	t2	L	H	SW	LH	
67661 1	1/2"	15	14,5	14,5	60	40		52,5	8/64
67662 8	3/4"	20	16	16	69	45		52,5	6/36
67663 5	1"	25	19,5	19,5	83	54,5		65	2/20



Mini-vannes avec passage total en laiton, nickelé, boule: laiton chromé, joint à boule en PTFE, fuseau en laiton, joint à fuseau en FKM, constamment à - 20°C bis + 120°C, marche de pression PN 10, matériel: laiton selon DIN 50930-6, matricé, filetage sous forme du cylindre après ISO 228-2.

(Est valable pour tous les mini-vannes mentionnés jusqu'à ce qu'autrement de manière donnée)

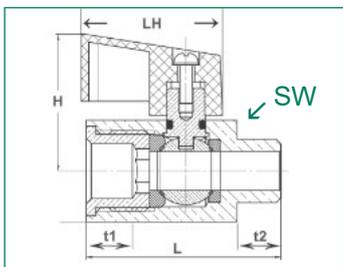
Mini-vanne en laiton



F x F, nickelé, levier rouge en plastique, hexagonal

No. réf.:	Dim.:	Passage:	Eten. clé: SW	Longueur de filetage:		Longueur:			U. E.:
				t1	t2	L	H	LH	
53229 0	1/4"	8	21	10	9,5	40	28,3	28,5	25/150
53230 6	3/8"	8	21	10,5	10	40	28,3	28,5	25/150
53231 3	1/2"	10	25	11	11,5	46	30,1	28,5	20/120
53232 0	3/4"	14,5	30	14	13	54	32,6	28,5	14/ 70

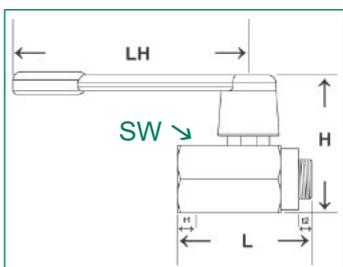
Mini-vanne en laiton



F x M, nickelé, levier rouge en plastique, hexagonal

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Eten. clé: SW	Longueur de filetage:		Longueur:			U. E.:
				t1	t2	L	H	LH	
53239 9	1/4"	8	21	9,5	9	40	28,3	28,5	25/150
53240 5	3/8"	8	21	10	9	40	28,3	28,5	25/150
53241 2	1/2"	10	25	11,5	12	45	30,1	28,5	20/120
53242 9	3/4"	14,5	30	13	15	54	32,6	28,5	14/ 70

Mini-vanne en laiton



Nickelé, levier noire long en plastique (photo)

	Dimension:	Pas-sage:	Eten. clé: SW	Longueur de filetage:		Longueur:			U. E.:
				t1	t2	L	H	LH	
53239-10880	1/4" F x M	8	21	9,5	10,5	41,5	33,5	73	16/128
S-2751	3/8" F x F	8	21	11	8	41,5	33,5	73	10/120

Chromé, levier noire long (sans photo)

53229-10848-S	1/4" F x F	8	21	11	15	41,5	25,5	39	-/200
53230-10848-S	3/8" F x F	8	21	9,5	10,5	41,5	25,5	39	-/240
53239-10848-S	1/4" F x M	8	21	9,5	10,5	41,5	25,5	39	-/-

Pièces de rechange:

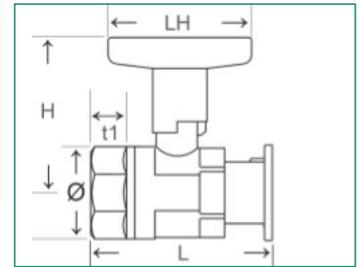
53239-10880-Griff	Levier plastique, y compris la vis laiton	-/100
53239-10880-PTFE-Dichtung	Anneau d'étanchéité PTFE, 5,5 mm	

ISO-Robinet à boisseau sphérique pour pompes en laiton

Nickelé, passage total, poignée en plastique noir, filet femelle/bride, PN 25

Notre réf.:	Dimension: F/bride	Pas- sage:	Long. de fil- etage: t1	Longueur:				U. E.:
				L	Ø	H	LH	
53413 3	1" x 1"	24	15,5	88	44	75	83	8/48
53413-SK*	1" x 1"	24	15,5	87,5	42,5	76	83	8/48
53414 0	1 1/4" x 1"	24	14	90,5	44	75	83	8/48
53414-SK*	1 1/4" x 1"	24	15,5	87,5	42,5	76	83	8/48
53415 7	1 1/4" x 1 1/4"	32	18	101,5	57,5	84	83	2/20
53415-SK*	1 1/4" x 1 1/4"	31	15,5	111,5	55	86,5	100	2/20

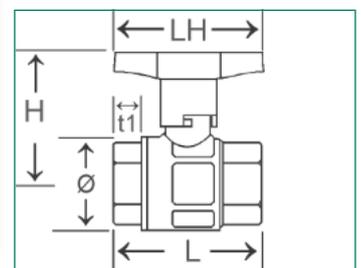
*= clapet débrayable



ISO-Robinet à boisseau sphérique en laiton

F x F, nickelé, poignée en plastique noir, PN 25

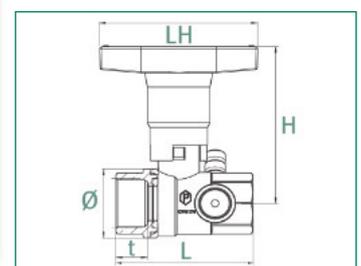
Notre réf.:	Dim.:	Pas- sage:	Long. de filetage: t1	Longueur:				U. E.:
				L	Ø	H	LH	
53400 3	3/8"	10	9,4	40	23,5	61,6	63	-/-
53401 0	1/2"	14,5	12,5	50	29	66	63	-/120
53402 7	3/4"	19	12	54,5	36	69,5	63	-/ 60
53403 4	1"	24	12,8	63	42,5	75,9	83	-/ 40
53404 1	1 1/4"	31	15,5	77,5	55	86,5	100	-/-
53405 8	1 1/2"	40	16	90	69	93	100	-/-
53406 5	2"	50	19,5	109	84,5	104,7	110	-/-



Robinet à boisseau sphérique en laiton

Avec purgeur, F x F, poignée en plastique noir, des deux côtés pouvant être monté, PN 25

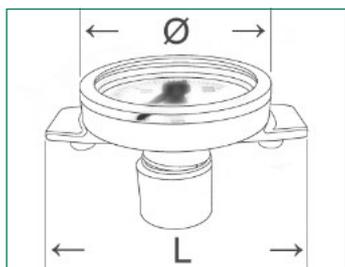
Notre réf.:	Dim.:	Pas- sage:	Long. de filetage: t	Longueur:				U. E.:
				L	Ø	H	LH	
53491 1	1/2"	14,5	12,5	54,5	29	66	63	8/64
53492 8	3/4"	19	12	60	36	69,5	63	6/48
53493 5	1"	24	12,8	68	42,5	75,9	83	4/32
53494 2	1 1/4"	31	15,5	81,5	55	86,5	100	2/20
53495 9	1 1/2"	40	16	92	69	93	100	2/ 16
53496 6	2"	50	19,5	110,5	84,5	104,7	110	2/ 8
Pièces de rechange: y compris la soupape de vidage, nickelé								
S-81	1/4"							-/-



Thermomètre pour poignée ISO



Boîtier en plastique, 0 - 120°C, ovale, rouge ou bleu

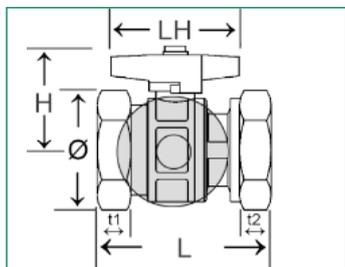


Notre référence:	Longueur:		U. E.:
	L	Ø	
19134-R	55 mm	40 mm	20/200
19134-B	55 mm	40 mm	20/200

Vanne avec thermomètre



F x F, avec écrou, thermomètre Ø 41,5 mm, raccord de thermomètre Ø 15 mm x 9 mm profondément, plage de température 0 - 60°C, boîtier métallique



Notre réf.:	Notre réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:				U.E.:	
				t1	t2	L	Ø	H	LH		
nickelé	brut										
Poignée rouge ou bleu	Poignée rouge ou bleu										
S-3317-Ni-R	S-3317-bl-R	G1" x G1"	16	12,8	13	60	36	40	60	-/-	
S-3317-Ni-B	S-3317-bl-B	G1" x G1"	16	12,8	13	60	36	40	60	-/-	

Ensemble composé d'une 2 vannes avec thermomètre, poignée rouge ou bleu

S-3317-Ni-R+B	S-3317-bl-R+B	G1" x G1"	16	12,8	13	60	36	40	60	2/ 18
---------------	---------------	-----------	----	------	----	----	----	----	----	-------

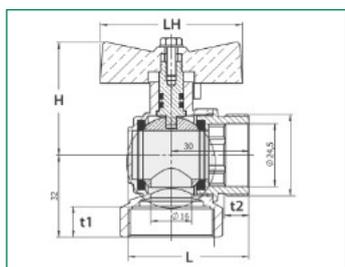
Pièce de rechange thermomètre

19121 4										20/240
---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--------

Vanne équerre avec thermomètre



F x M, nickelé, forme courte, thermomètre Ø 41,5 mm, raccord de thermomètre Ø 15 mm x 9 mm profondément, plage de température 0 - 60°C, boîtier métallique, largeurs de clé 37



Notre réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:				U.E.:	
			t1	t2	L	Ø	H	LH		
Poignée rouge ou bleu										
S-4004-MT (rot)	G1" x G1"	16	12	9,5	47	24,5	44	55	-/48	
S-4004-b-MT (blau)	G1" x G1"	16	12	9,5	47	24,5	44	55	-/48	

Ensemble composé d'une 2 vannes avec thermomètre, poignée rouge ou bleu

S-4004-MT-R+B	G1" x G1"	16	12	9,5	47	24,5	44	55	-/24
---------------	-----------	----	----	-----	----	------	----	----	------

Pièce de rechange thermomètre

19121 4										20/240
---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--------

Robinet à boisseau sphérique à brides pour pompes en laiton

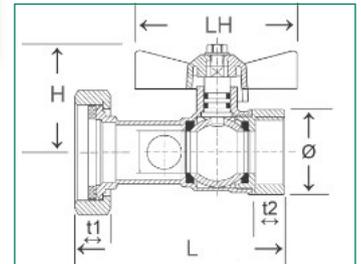
F x F, brut, avec 2 manchons de thermomètre, papillon, PN 25

Notre réf.:	Dimension:	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:				U.E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
S-2511	G 1 1/2" x 1", 2 x G 1/2"	20	13,5	14	98	40	47	62	4/ 24
S-2511-SKB*	G 1 1/2" x 1", 2 x G 1/2"	19	13,5	14	98	40	47	62	-/-

Pièce de rechange clapet débrayable pour écrou G 1 1/2"

S-2512-SKB	M 30 x 1,5 mm x 14 mm	19							-/600
------------	-----------------------	----	--	--	--	--	--	--	-------

*= clapet débrayable

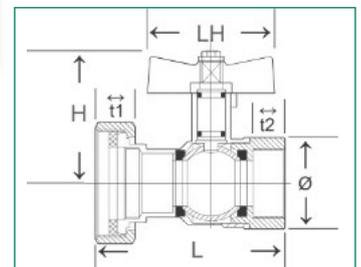


Robinet à boisseau sphérique à brides pour pompes en laiton

Brut, avec manette rouge

Notre réf.:	Dimension:	Passage:	Long.de filetage:		Longueur:				U.E.:
			t1	t2	L	Ø	H	LH	
S-2520	G 1 1/2" x 1"	22	14	18	88	46	68	62	-/48
S-2520-SKB*	G 1 1/2" x 1"	19	14	18	88	46	68	62	-/-
S-3302	G 2" x 1 1/4"	22	13,5	18	102		65	85	-/-
S-3302-SKB*	G 2" x 1 1/4"	22	13,5	18	102		65	85	-/-

*= clapet débrayable



Clapet débrayable

Clapet débrayable pour robinet à boisseau sphérique et ISO-T

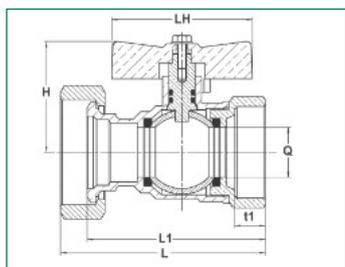
No. réf.:	pour notre référence:	Passage:	avec filetage:	U.E.:
S-2512	S-2520	19	M 30 x 1,5 mm	100/500
	53413-SK			
	53414-SK			



No. réf.:	pour notre référence:	Passage:	avec anneau de retenue	U.E.:
83824 8	S-3302		Ø 32 mm	-/50
	53415-SK			



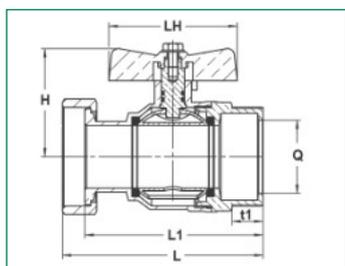
Robinet multi-bridés pour pompe



Brut, avec poignée en T rouge, écrou-raccord x F

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:				U. E.:
			t1	L	L1	Ø	H	LH	
S-4264	G 1 1/2" x G 1 1/4"	Écrou-raccord X F	13,5	90	78	22	49	61,5	
S-4265	G 2" x G 2"		18	110	97	37	64	75	
S-4316	G 2" x 1 1/2"		18	110	97	37	64	75	

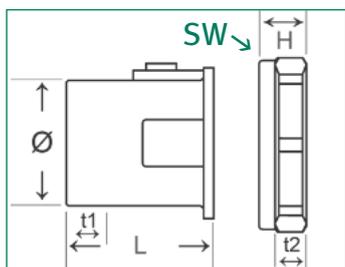
Robinet multi-bridés pour pompe



Brut, avec poignée en T rouge, F x M

No. réf.:	Dim.:	Long. de filetage:	Longueur:				U. E.:	
			L	L1	Ø	H		LH
S-4266	G 2" x G 2"	18	117	104	37	64	75	

Robinet à boisseau sphérique pour pompes en laiton



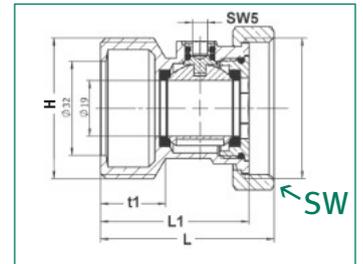
Brut, 1" filet femelle, y compris écrou

No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:			Eten. clé SW	U. E.:
			t1	t2	L	Ø	H		
S-68	1" x 1 1/2"	18,5	12,5	9	43,5	37,5	14	52	4/60

Vanne en laiton

Brut, écrou-raccord X M, forme courte

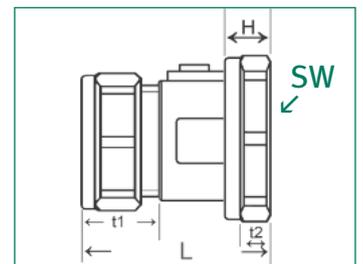
No. réf.:	Dimension: écrou-raccord X M	Pas-sage:	Long. de filetage: t1	Longueur:					U. E.:
				L	L1	Ø	H	SW	
S-4267	G1 1/2" x G1 1/2"	19	22	58,5	50	32		52	



Robinet à boisseau sphérique pour pompes en laiton

Brut, y compris écrou

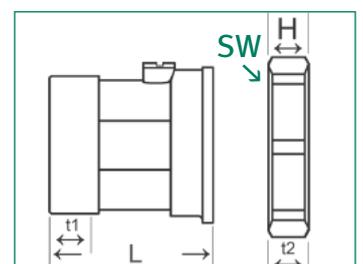
No. réf.:	Dimension: raccord à compr. x M	Pas-sage:	Long. de filetage:		Longueur:		Eten. clé: SW	U. E.:
			t1	t2	L	H		
S-32	28 mm x G1 1/2"	18,5	12	9	58,5	14	52	6/60



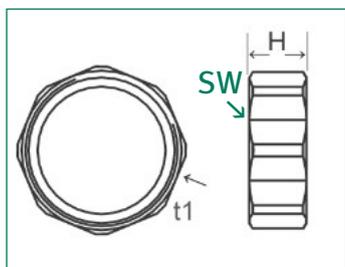
Robinet à boisseau sphérique pour pompes en laiton

Nickelé, 1" filet femelle, y compris écrou, version lourde

No. réf.:	Dimension:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		Eten. clé: SW	U. E.:
			t1	t2	L	H		
S-42	G1" x G1 1/2"	19	15	16	50	19	52	-/72



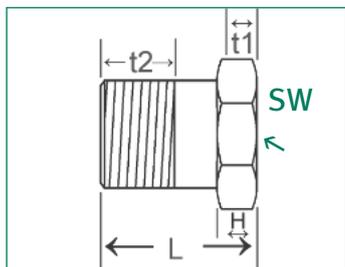
Écrou en laiton



Brut, filet femelle (en passant à S-68)

Notre réf.:	Dimension:	Longueur de filetage:		Longueur:		Etendue clé SW	U. E.:
		t1		H			
S-69	M47 x 1,5	15,5		19		52	25/300

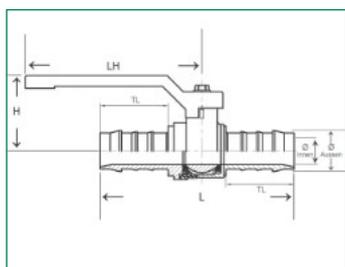
Raccord union en laiton avec écrou tournant



M x F, nickelé, à joint plat

No. réf.:	Dim.:	Longueur de filetage:		Longueur:		Etendue clé SW	U. E.:
		t1	t2	L	H		
S-107	3/4" x 1"	11	13	35	13	37	1/220

Vanne en laiton



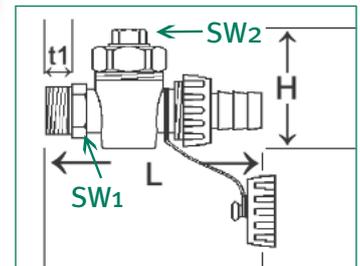
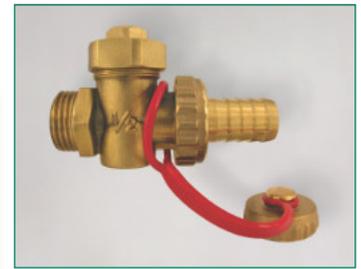
Brut, des deux côtés raccord rallonge à lier, levier acier rouge

No. réf.:	Dim.:	Passage:	Long. racc. cannelés:	Longueur:				U. E.:
			TL	L	Ø Intérieur	Ø Extérieur	LH	
S-029		12	30	92	12	17	75,5	10/80
S-3192		14,5	39	110,5	14,5	20	75,5	10/60
S-030		21	30	102	21	25,4	120	6/36

Robinet de vidange et de remplissage

Laiton brut, avec presse-étoupe, noeud avec le bouchon, plage de température max. + 90°C, à joint conique

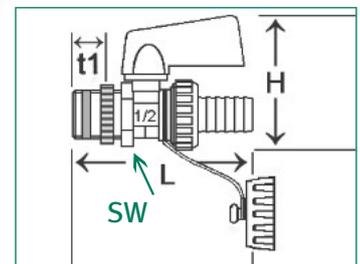
No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Etendue clé:		PN:	U. E.:
				L	H	SW1	SW2		
54711 9	1/2"	9	8,5	72,5	47,5	22	12	10	10/100
54712 6	3/4"	-	11,5	92,3	55	28	14	-	10/ 60



Robinet de vidange à boisseau sphérique

En laiton, complètement avec le bouchon, chaîne et raccord de tuyau flexible, joint torique en FKM, papillon rouge, joint automatique, avec contre-écrou, plage de température max. + 110°C

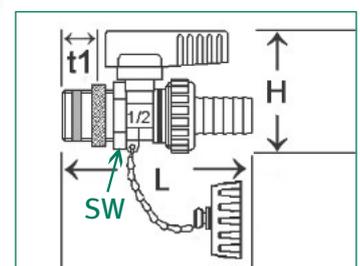
No. réf.:	No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Eten. clé: SW	PN:	U. E.:
brut	nickelé				L	H			
54731 7	54736 2	1/2"	9	21	77,5	49	24	10	10/100



Robinet de vidange à boisseau sphérique

Version lourde, laiton nickelé, complètement avec le bouchon, chaîne et raccord de tuyau flexible, joint torique en FKM, papillon rouge, joint automatique, avec contre-écrou, plage de température max. + 110°C

No. réf.:	No. réf.:	Dim.:	Pas-sage:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Eten. clé: SW	PN:	U. E.:
brut	nickelé				L	H			
-	54738 6	1/2"	9	21	77,5	49	24	10	15/90

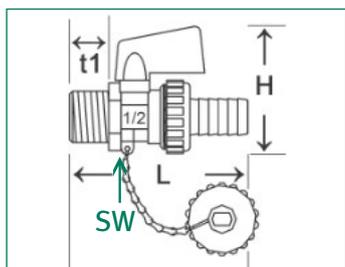


Robinet de vidange à boisseau sphérique



En laiton, complètement avec le bouchon, chaîne, raccord de tuyau flexible, non joint automatique, joint torique en FKM, papillon rouge en aluminium

No. réf.: brut	No. réf.: nickelé	Dim.:	Pas- sage:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Eten. clé: SW	PN:	U. E.:
					L	H			
54741 6	54746 1	1/2"	9	16	72,5	52	24	10	12/144
54742 6	54747 8	3/4"	9	16	70,5	52	24		10/100

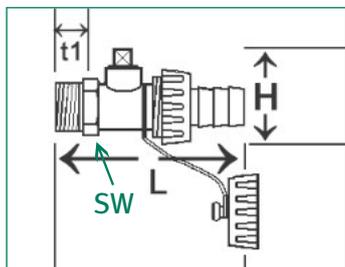


Robinet de vidange à boisseau sphérique



En laiton brut, complètement avec le bouchon, noeud synthétique et raccord de tuyau flexible, joint torique en FKM, plage de température + 110° C

No. réf.:	Dim.:	Passage:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Etendue clé: SW	PN:	U. E.:
				L	H			
54720 1	3/8"							12/144
54721 8	1/2"	9	16	72,5	35,5	24	10	15/ 90



Robinet de vidange et de remplissage

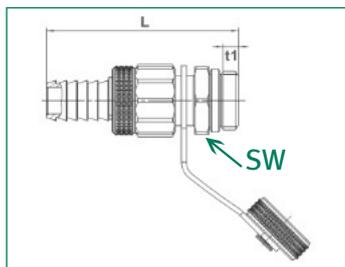


Forme de construction compacte, avec bouchon, noeud synthétique et raccord de tuyau flexible, joint automatique

No. réf.:	Dimension:	Long. de filetage: t1	Long.:	Etendue clé: SW	PN:	U. E.:
54744-ver2	1/2" x M 21 x 1,5 mm	4	66,5	24	10	12/144

Pièce de rechange union pour 54744 (sans photo)

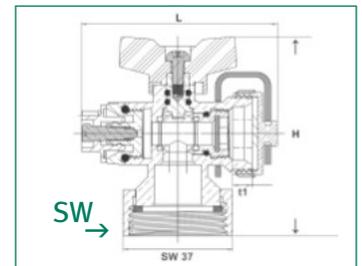
Notre référence:	Dimension:
54744-Verschraubung	1/2" x M 21 x 1,5 mm



Robinet de vidange et de remplissage

Écrou en laiton brut, 2-ème assortiment, avec purgeur, poignée rouge et bleu, avec écrou amovible

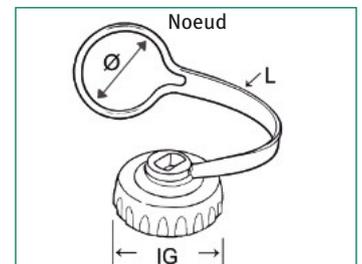
No. réf.:	No. réf.:	Dimension:	Passage:	Long. de filetage:	Long.:		Eten. clé:	U. E.:
					t1	L		
brut	nickelé	F x M						
S-2678	S-2678-Ni	G1" x 3/4"	8	7	66	67,5	37	-/40



Noeud de recharge avec bouchon

Noeud noire en plastique avec bouchon en laiton et joint

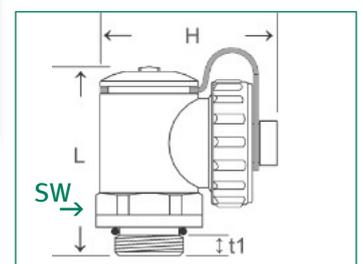
Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage:	Longueur:			U. E.:
			L Noeud	Ø Noeud	IG	
		t1				
S-2606-bl	3/4"	6,5	86	24	G3/4	1/1100



Robinet de vidange en laiton

Version lourde, départ tournant, union pour 3/4" raccord rallonge à lier, bochon été aux aguets avec joint, joint en EPDM

Notre réf.:	Notre réf.:	Dim.:	Depart:	Long. de filetage:	Longueur:		Eten. clé:	PN:	U. E.:
					t1	L			
brut	nickelé								
S-346-1/2	S-346-1/2-Ni	1/2"	3/4"	5	47	45	24	10	12/100
S-346-3/8	S-346-3/8-Ni	3/8"	3/4"	5	47	45	24	10	12/100
S-1947		1/2"	1/2"						12/100



Pièce de rechange pour S-346-1/2/Ni:

S-346-O-Ring	7,2 x 1,9 mm								
--------------	--------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Robinet de vidange en laiton

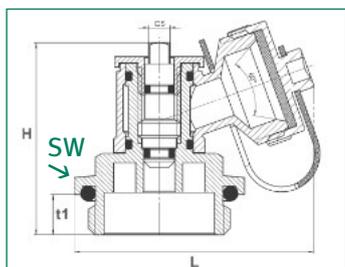


Version légère, tournant

Notre réf.: brut	Notre réf.: nickelé	Dim.:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Eten. clé: SW	PN:	U. E.:
				L	H			
S-1776-3/8	S-1776-3/8-Ni	3/8"	8	49	44	24		-/120
S-1776-1/2	S-1776-1/2-Ni	1/2"	8	49	44	24		-/120
S-1776-1	S-1776-1-Ni	1"	9,5	56	52	27		-/ 80

comme en haut, seulement bouchon M/F 3/4" NPT

-	S-1776-1-Ni-NPT	1" x 3/4"	7	61	53	27		-/-
---	-----------------	-----------	---	----	----	----	--	-----

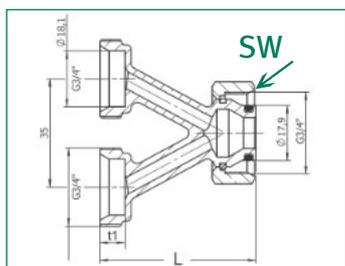


Pièce de fourche chauffante



Laiton nickelé, avec cône euro

Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage: t1 M	Long.:	Etendue clé: SW	U. E.:
36299 6	G 3/4" x G 3/4" x G 3/4"	8	50	30	-/100

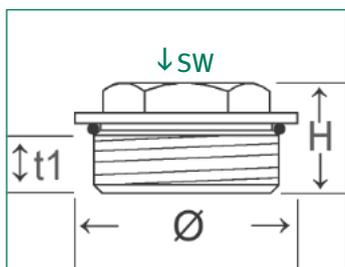


Mamelon



M x F, laiton, y compris joint torique dans une rainure

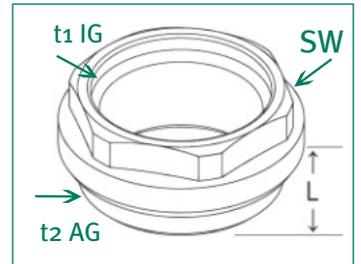
Notre réf.: brut	Notre réf.: nickelé	Dim.:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Eten. clé: SW	U. E.:
				Ø	H		
S-731-Nippel	S-731-Nippel-Ni	1" x 1/2"	6	39	19,5	27	10/350



Mamelon réduit en laiton

Laiton nickelé, sablé, y compris joint torique dans une rainure

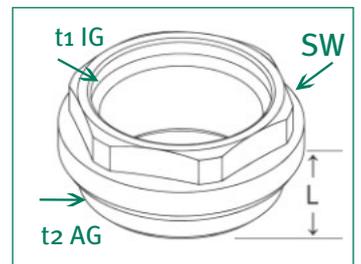
Notre référence:	Filetage:		Longueur: L	Etendue clé: SW	U. E.:
	t1 F	t2 M			
S-3082-4	3/4"	1"	18	32	-/300
Pièce de rechange:					
S-3082-4-O-Ring	30 x 3,5 mm				



Mamelon réduit en laiton

Laiton, avec joint torique

Notre référence:	Filetage:		Longueur: L	Etendue clé: SW	U. E.:
	t1 F	t2 M			
S-730-3/4	3/4"	1"	19	30	-/-



Kit de port de distribution



En 8 parties, vanne avec union, rouge/bleu, robinet de vidange et de remplissage, té en laiton avec union de tête, tournant, bouchon de purges d'air

Qua.:	Notre réf.:	Description:
	54791 1	
Assortiment se composant:		
1	53373 0	Vanne en laiton fem. G1" x mâle G1"
1	53373-Blau	Vanne en laiton fem. G1" x mâle G1"
2	S-346-1/2-Ni	Robinet de vidange et de remplissage 1/2" x 3/4"
2	S-822-Ni	Té en laiton fem. G1/2" x mâle G1" x fem. G1/2"
2	54761 4	Bouchon de purges d'air 1/2"

Kit de port de distribution



En 10 parties, vanne avec union, rouge/bleu, robinet de vidange et de remplissage, té en laiton avec union de tête, tournant, bouchon de purges d'air, 2 bouchons arrêt d'extrémité

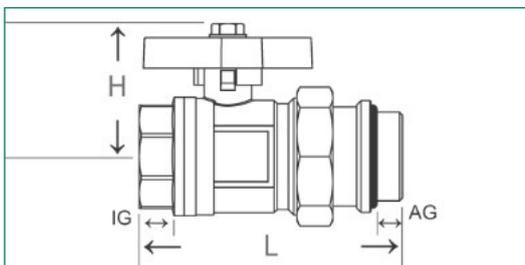
Qua.:	Notre réf.:	Description:
	54792 8	
Assortiment se composant:		
1	53373 0	Vanne en laiton fem. G1" x mâle G1"
1	53373-Blau	Vanne en laiton fem. G1" x mâle G1"
2	S-346-1/2-Ni	Robinet de vidange et de remplissage 1/2" x 3/4"
2	S-822-Ni	Té en laiton fem. G1/2" x mâle G1" x fem. G1/2"
2	54761 4	Bouchon de purges d'air 1/2"
2	54760 7	Bouchon G1/2"

Kit de port de distribution



Assortiment se composant 2 vannes, nickelé, avec écrou à joint automatique, joint torique (FKM) fixe, papillon rouge et bleu

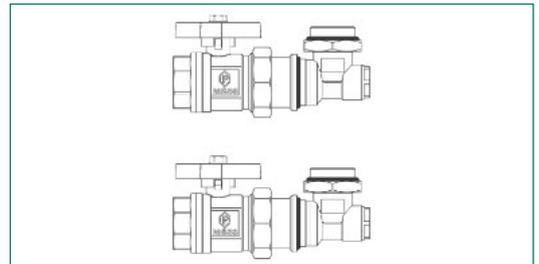
No. réf.:	Pas-sage:	Longueur de filetage:		Longueur:		U. E.:
		F G1"	M G1"	L	H	
Laiton*						
53373-11658-R+B	22	12	10	78	45	-/16



Kit de port de distribution „S-3087“

Laiton*, 90°, 1" filet mâle x 1" filet femelle, se composant de:

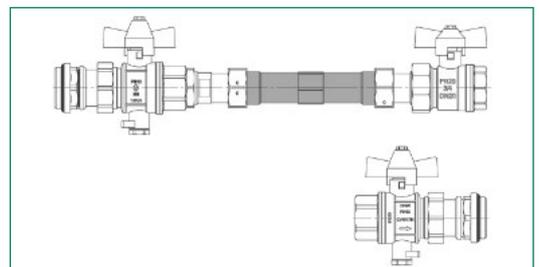
Qua.:	Notre réf.:	Description:
2	S-3087-1	Té en laiton fem. G1" x mâle G1" x fem. G1/2"
1	53373-11658	Vanne en laiton G1" x G1"
2	54760-11555	Bouchon G1/2"
1	53373-11658-B	Vanne en laiton G1" x G1"



Laiton*, pour kit de compteur de chaleur 1/2", passage total, longueur = 110 mm, se composant de:

Qua.:	Notre réf.:	Description:
1	S-3082-2	3/4" tube du PA 6 GF fort, noire
1	S-3082-1	Union en laiton fem. G3/4" x mâle 3/4"
2	S-3082-4	Mamelon réduit en laiton fem. G3/4" x mâle G1"
1	S-3082-3	Union en laiton fem. G1" x fem. G3/4"
2	53372-Versch.	Union G3/4" x G1"
1	S-3082-5-R	Vanne en laiton avec détecteur de température, papillon rouge, G3/4" x G1" x M10 x 1 mm
1	S-3082-5-B	Vanne en laiton avec détecteur de température, papillon bleu, G3/4" x G1" x M10 x 1 mm
1	53288-blau	Vanne en laiton fem. G3/4" x mâle G1" L=50

Kit de compteur de chaleur „S-3082“

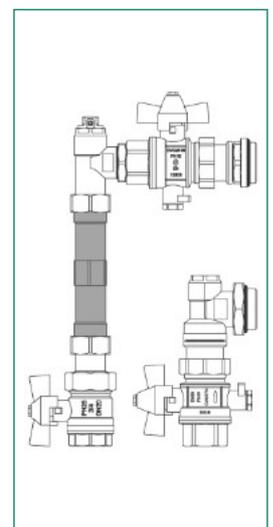


* Parties de laiton de CW 617 N, nickelé

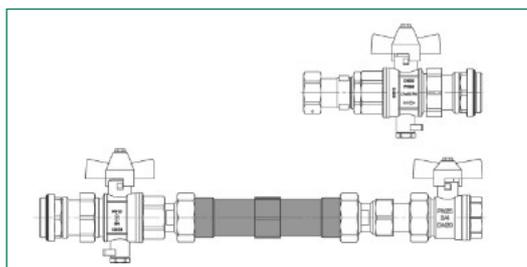
Laiton*, pour kit de compteur de chaleur 1/2", 90°, longueur = 110 mm, se composant de:

Qua.:	Notre réf.:	Description:
1	S-3082-2	3/4" tube du PA 6 GF fort, noire
1	S-3082-3	Union en laiton fem. G1" x fem. G3/4"
1	S-3083-1	Té en laiton fem. G3/4" x mâle G1" x fem. G1/2"
1	S-3083-2	Té en laiton fem. G3/4" x mâle 3/4" x fem. G1/2"
1	S-3082-4	Mamelon réduit en laiton fem. G3/4" x mâle G1"
1	54760-11555	Bouchon G1/2"
1	54761 4	Bouchon 1/2"
2	53372-Versch.	Union G3/4" x G1"
1	S-3082-5-R	Vanne en laiton avec détecteur de température, papillon rouge, G3/4" x G1" x M10 x 1 mm
1	S-3082-5-B	Vanne en laiton avec détecteur de température, papillon bleu, G3/4" x G1" x M10 x 1 mm
1	53288-blau	Vanne en laiton fem. G3/4" x mâle G1" L=50

Kit de compteur de chaleur „S-3083“



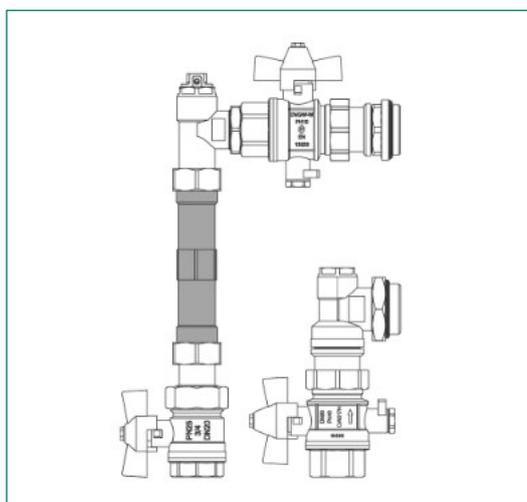
Kit de compteur de chaleur „S-3084“



Laiton*, pour kit de compteur de chaleur 3/4", passage total, longueur = 130 mm, se composant de:

Qua.:	Notre réf.:	Description:
1	S-3084-2	1" tube du PA 6 Nylon fort, noire
1	S-3082-1	Union en laiton fem. G 3/4" x mâle 3/4"
1	S-3082-3	Union en laiton fem. G 1" x fem. G 3/4"
2	S-3082-4	Mamelon réduit en laiton fem. G 3/4" x mâle G 1"
2	S-3084-1	Union en laiton mâle G 3/4" x fem. 1"
2	53372-Versch.	Union G 3/4" x G 1"
1	S-3082-5-R	Vanne en laiton avec détecteur de température, papillon rouge, G 3/4" x G 1" x M10 x 1 mm
1	S-3082-5-B	Vanne en laiton avec détecteur de température, papillon bleu, G 3/4" x G 1" x M10 x 1 mm
1	53288-blau	Vanne en laiton fem. G 3/4" x mâle G 1" L=50

Kit de compteur de chaleur „S-3085“



Laiton*, pour kit de compteur de chaleur 3/4", 90°, longueur = 130 mm, se composant de:

Qua.:	Notre réf.:	Description:
1	S-3084-2	1" tube du PA 6 GF fort, noire
2	S-3084-1	Union en laiton mâle G 3/4" x fem. 1"
1	S-3083-1	Té en laiton fem. G 3/4" x mâle G 1" x fem. G 1/2"
1	S-3083-2	Té en laiton fem. G 3/4" x mâle 3/4" x fem. G 1/2"
1	S-3082-3	Union en laiton fem. G 1" x fem. G 3/4"
1	S-3082-4	Mamelon réduit en laiton fem. G 3/4" x mâle G 1"
1	54760-11555	Bouchon G 1/2"
1	54761	Bouchon 1/2"
2	53372-Versch.	Union G 3/4" x G 1"
1	S-3082-5-R	Vanne en laiton avec détecteur de température, papillon rouge, G 3/4" x G 1" x M10 x 1 mm
1	S-3082-5-B	Vanne en laiton avec détecteur de température, papillon bleu, G 3/4" x G 1" x M10 x 1 mm
1	53288	Vanne en laiton fem. G 3/4" x mâle G 1" L=50

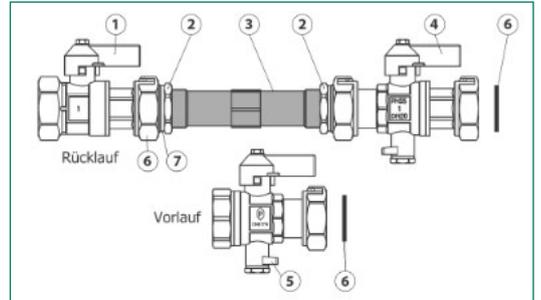
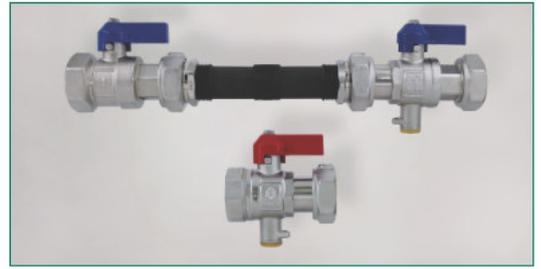
Description complète et précise des produits:

S-3082-1	Union en laiton	voir page 71
S-3082-2	3/4" tube du PA 6 GF fort, noire	voir page 76
S-3082-3	Union en laiton	voir page 71
S-3082-4	Mamelon réduit en laiton	voir page 72
S-3082-5-R	Vanne en laiton avec détecteur de température, papillon rouge	voir page 32
S-3082-5-B	Vanne en laiton avec détecteur de température, papillon bleu	voir page 32
S-3083-1	Té en laiton	voir page 70
S-3083-2	Té en laiton	voir page 71

Kit de compteur de chaleur-40160-1

Kit de compteur de chaleur horizontal

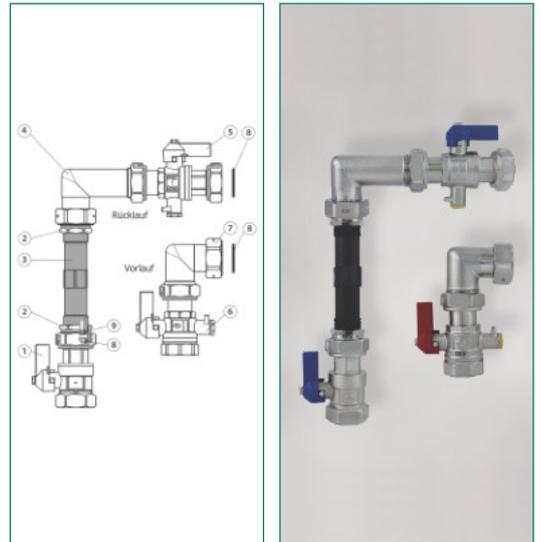
Pos.:	Qua.:	Notre réf.:	Description:
1	1	S-3818-02-b	Vanne en laiton, nickelé, bleu, réduit, avec écrou, F/F, G1" x G1"
2	2	S-3938-OD	Mamelon réduit en laiton, nickelé, joint plat, sans joint, M/F, G1" x G3/4"
3	1	S-3082-2	Tube de liaison, noire, M/M, G3/4" x 110 mm
4	1	S-3969-01-b	Vanne en laiton, nickelé, bleu, 2 écrous, connexion du capteur, F/F, G1" x G1" x M10 x 1 mm
5	1	S-3818-03	Vanne en laiton, nickelé, rouge, écrou pivotant, connexion du capteur, F/F, G1" x G1" x M10 x 1 mm
6	4	49011	Joint, 1/2", 30 mm x 21 mm x 2 mm
7	2	WS-551-AFM	Joint AFM, testé KTW, 16,9 mm x 23,7 mm x 2 mm (3/4")



Kit de compteur de chaleur vertical

Pos.:	Qua.:	Notre réf.:	Description:
1	1	S-3818-02-b	Vanne en laiton, nickelé, bleu, réduit, avec écrou, F/F, G1" x G1"
2	2	S-3938-OD	Mamelon réduit en laiton, nickelé, joint plat, sans joint, M/F, G1" x G3/4"
3	1	S-3082-2	Tube de liaison, noire, M/M, G3/4" x 110 mm
4	1	S-3818-04	Angle en laiton, brut, F/M, avec 2 écrou pivotant, 90°, G1" x G1" x 35 mm x 65 mm
5	1	S-3969-01-b	Vanne en laiton, nickelé, bleu, 2 écrous, connexion du capteur, F/F, G1" x G1" x M10 x 1 mm
6	1	S-3818-03	Vanne en laiton, nickelé, rouge, écrou pivotant, connexion du capteur, F/F, G1" x G1" x M10 x 1 mm
7	1	S-3037-Ni	Angle en laiton, nickelé, M/F, avec écrou pivotant, 90°, G1" x G1"
8	6	49011	Joint, 1/2", 30 mm x 21 mm x 2 mm
9	2	WS-551-AFM	Joint AFM, testé KTW, 16,9 mm x 23,7 mm x 2 mm (3/4")

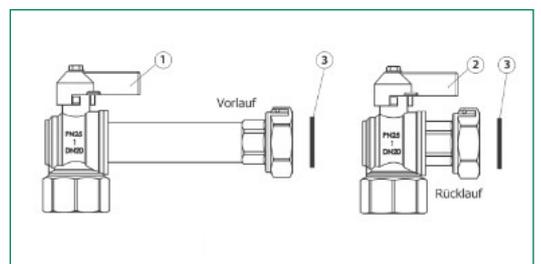
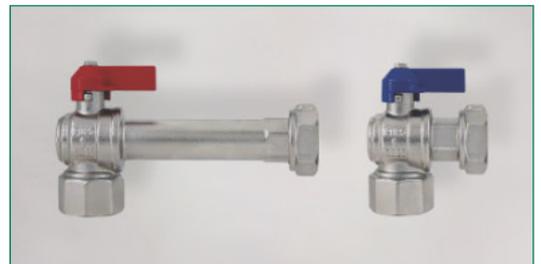
Kit de compteur de chaleur-40160-2



Kit de compteur de chaleur-40160-3

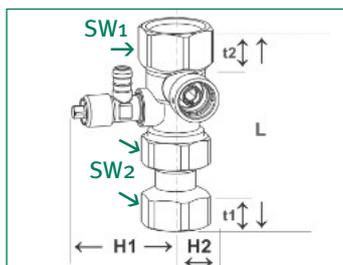
Kit de vannes d'équerre

Pos.:	Qua.:	Notre réf.:	Description:
1	1	S-3816	Vanne en laiton, nickelé, rouge, écrou pivotant, forme d'équerre 120 mm, F/F, G1" x G1" x DN19 x 120 mm
2	1	S-3817-b	Vanne en laiton, nickelé, bleu, écrou, forme d'équerre 42 mm, F/F, G1" x G1" x DN19 x 42 mm
3	2	49011	Joint, 1/2", 30 mm x 21 mm x 2 mm



Tous les composants sont prémontés, joints composants individuels avec joint torique ou joint plat

Vanne à capuchon



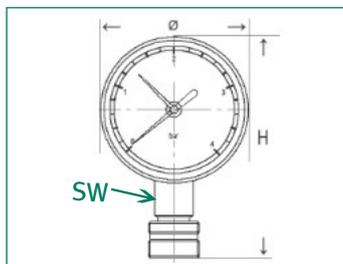
Laiton brut, complet, y compris la soupape de vidage, le bonnet synthétique, fil de plomb et le plomb de garantie, convient également au secteur solaire

No. réf.:	Dim.:	Longueur de filetage:		Longueur:			Etendue clé:		PN:	U. E.:
		t1	t2	L	H1	H2	SW1	SW2		
S-2313-3/4	3/4"	13	17	94	50	37	30	30	10	-/ 36
S-2313-1	1"	15,5	15	99	50	37	37	37	10	-/ 36

Pièce de rechange pour vanne à capuchon:

S-2312-1-2	Set de plombage									-/1000
S-2312-3	Bonnet synthétique									10/1000
S-2312-1"-AFM	Joint de rechange, AFM 34, KTW-examiné, 30 x 20 x 2 mm (1")									-/5000

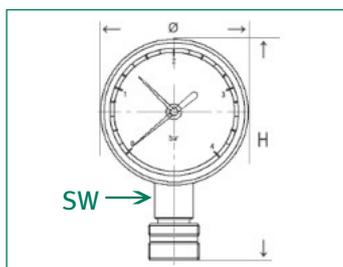
Manomètre à tube de Bourdon



Boîtier en plastique, auto-étanche, 0-4 bar, NG 63

Notre réf.:	Dim.:	Ø	Hauteur H:	Etendue clé:	U.E.:
19140 4	G3/8"	62	84,4	14	1/100

Manomètre à tube de Bourdon



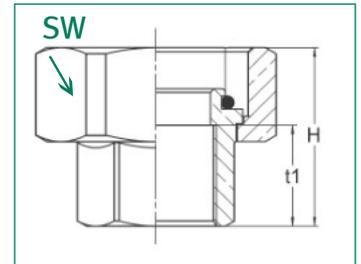
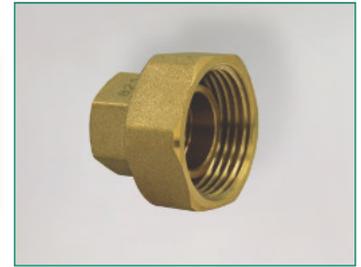
Boîtier en plastique, auto-étanche, 0-4 bar, NG 63

Notre réf.:	Dim.:	Ø	Hauteur H:	Etendue clé:	U.E.:
19141	G1/4"	53	72	14	1/100

Union pour pompe

Laiton brut, F x noix de l'Union, avec joint torique

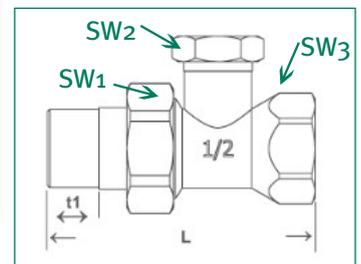
Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage:	Longueur:	Etend. clé:	U.E.:
	Connexion x noix de l'Union				
34695 8	G 3/8" x G 3/4"	14	25	30	20/240



Raccord-union pour radiateur en laiton*, passage total

Laiton, d'arrêt dépourvu et réglable, plage de température max. + 110° C, direction d'écoulement mutuelle, fuseau avec joint torique, barrage avec clé hexagonal (etendue clé 8)

Notre réf.:	Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage:		Longueur:		Etendue clé:	PN:	U. E.:
			t1	t2	L	H			
brut	nickelé		t1		L	H	SW 1/2/3		
54610 5	54615 0	3/8"	10		63	36		10	12/108
54611 2	54616 7	1/2"	11		68,5	39	27/20/20	10	12/ 96
54612 9	54617 4	3/4"	13		80,5	41	38/26/32	10	8/ 80
54613 6	54618 1	1"			99			10	-/ 60



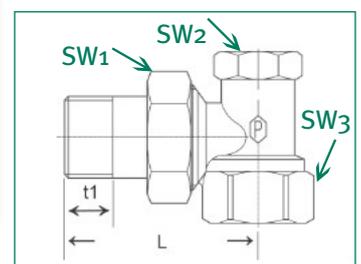
Pièce de rechange joint torique EPDM pour vis d'arrêt:

54614 3	pour 3/8" + 1/2"								
---------	------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Raccord-union pour radiateur en laiton*, forme angulaire

Laiton, d'arrêt dépourvu et réglable, plage de température max. + 110° C, direction d'écoulement mutuelle, fuseau avec joint torique, barrage avec clé hexagonal (etendue clé 8)

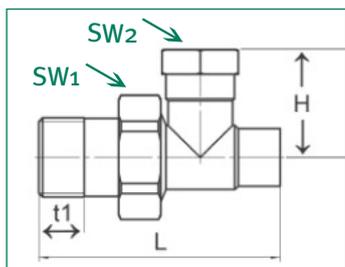
Notre réf.:	Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage:		Longueur:		Etendue clé:	PN:	U. E.:
			t1	t2	L	H			
brut	nickelé		t1	t2	L	H	SW 1/2/3		
54620 4	54625 9	3/8"	11	8,5		45		10	12/108
54621 1	54626 6	1/2"	11,5	10	48	45	27/20/20	10	12/ 96
54622 8	54627 3	3/4"	12,5	11	59	49	38/26/32	10	8/ 80
54623 5	54628 0	1"			67			10	-/ 80



Pièce de rechange joint torique EPDM pour vis d'arrêt:

54614 3	pour 3/8" + 1/2"								
---------	------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Raccord-union pour radiateur en laiton* à souder, passage total



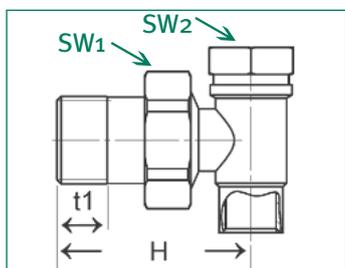
Laiton, d'arrêt dépourvu et réglable, plage de température max. + 110°C

No. réf.: brut	No. réf.: nickelé	Dimension:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Eten. clé: SW 1/2	PN:	U. E.:
				L	H			
54630 3	54635 8	3/8" x 12 mm		62			10	12/144
54631 0	54636 5	1/2" x 12 mm	12	63,5	26	30/20	10	12/144
54632 7	54637 2	1/2" x 15 mm	11,5	65,5	26	30/27	10	12/ 96

Pièce de rechange joint torique EPDM pour vis d'arrêt:

54614 3	pour 3/8" + 1/2"							
---------	------------------	--	--	--	--	--	--	--

Raccord-union pour radiateur en laiton* à souder, forme angulaire



Laiton, d'arrêt dépourvu et réglable, plage de température max. + 110°C

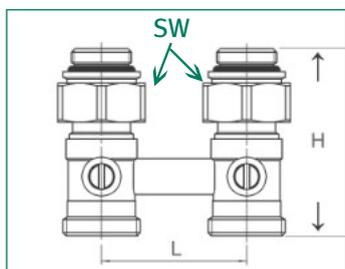
No. réf.: brut	No. réf.: nickelé	Dimension:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Etendue clé: SW 1/2	PN:	U.E.:
				L	H			
54640 2	54645 7	3/8" x 12 mm			45		10	12/144
54641 9	54646 4	1/2" x 12 mm	12	43,5	46,5	30/20	10	12/144
54642 6	54647 1	1/2" x 15 mm	12,5	45	48	30/20	10	12/108

Pièce de rechange joint torique EPDM pour vis d'arrêt:

54614 3	pour 3/8" + 1/2"							
---------	------------------	--	--	--	--	--	--	--

* Indication : raccord-union pour radiateur doivent être installés libre de tension

Vanne bitube, passage total

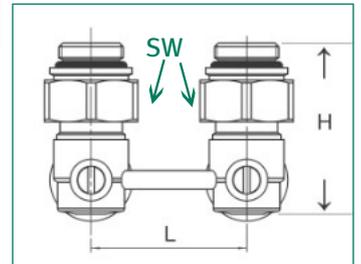


Laiton nickelé, distance 50 mm, barrage de boule, mamelon joint automatique (joint torique), écrou avec la compensation de tolérance, joint torique ne glisser pas, plage de température max. 120°C, emballé dans le carton individuel

No. réf.:	Exécution:	Dim.:	Long. de filetage:		Longueur:		Eten. clé: SW	PN:	U. E.:
			t1	t2	L	H			
54511 5	avec raccord	1/2"			50	67	30	10	1/40
54512 2	avec Eurocône	3/4"			50	56	30	10	1/42

Vanne bitube, forme angulaire

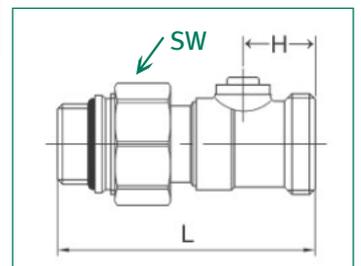
Laiton nickelé, distance 50 mm, barrage de boule, mamelon joint automatique (joint torique), écrou avec la compensation de tolérance, joint torique ne glisser pas, plage de température max. 120°C, emballé dans le carton individuel



No. réf.:	Exécution:	Dim.:	Long. de filetage:		Longueur:			Eten. clé:	PN:	U. E.:
			t1	t2	L1	L2	H			
54521 4	avec raccord	1/2"			50		55	30	10	1/40
54522 1	avec Eurocône	3/4"			50		45	30	10	1/42

Robinet mâle, passage total

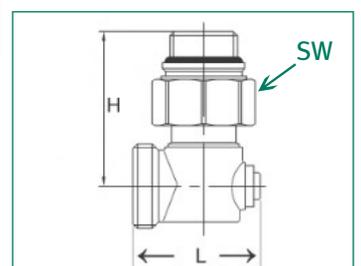
Laiton nickelé, mamelon joint automatique (joint torique), clé hexagonal avec la compensation de tolérance, joint torique ne glisser pas, plage de température max. 120°C, emballé dans le carton individuel



No. réf.:	Exécution:	Dim.:	Long. de filetage:		Longueur:		Eten. clé:	PN:	U. E.:
			t1	t2	L	H			
54516 0	avec raccord	1/2"			67	36	30	10	1/125
54517 7	avec Eurocône	3/4"			56	36	30	10	1/175

Robinet mâle, forme angulaire

Laiton nickelé, mamelon joint automatique (joint torique), clé hexagonal avec la compensation de tolérance, joint torique ne glisser pas, plage de température max. 120°C, emballé dans le carton individuel



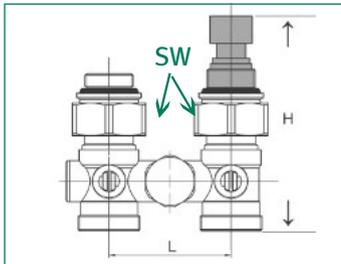
No. réf.:	Exécution:	Dim.:	Long. de filetage:		Longueur:		Eten. clé:	PN:	U. E.:
			t1	t2	L	H			
54526 9	avec raccord	1/2"			46	61	30	10	1/125
54527 6	avec Eurocône	3/4"			47	47	30	10	1/175

Vanne monotube, passage total



Laiton nickelé, avec clapet débrayable, emballé dans le carton individuel

No. réf.:	Exécution:	Dim.:	Long. de filetage:		Longueur:			Eten. clé:	PN:	U. E.:
			t1	t2	L1	L2	H			
54531 3	avec raccord	1/2"			50		89	30	10	1/60
54532 0	avec Eurocône	3/4"			50		55	30	10	1/60

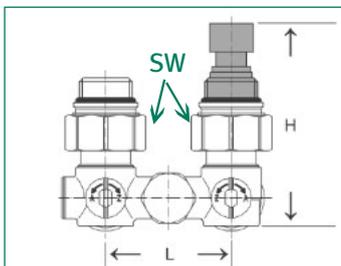


Vanne monotube, forme angulaire



Laiton nickelé, avec clapet débrayable, emballé dans le carton individuel

No. réf.:	Exécution:	Dim.:	Long. de filetage:		Longueur:			Eten. clé:	PN:	U. E.:
			t1	t2	L1	L2	H			
54541 6	avec raccord	1/2"			50		89	30	10	1/60
54542 9	avec Eurocône	3/4"			50		55	30	10	1/60



Pieces de rechange pour vanne sans photo

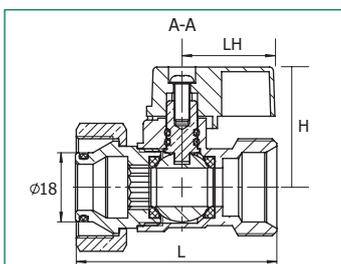
Notre réf.:	Piece de rechange:	Dimension:	U. E.:
54518 4	Raccord, laiton brut	1/2" x 3/4"	-/-
54519 1	Eurocône pour vanne, laiton brut	3/4"	-/-
54528 3	EPDM-joint torique		-/-

Mini-vanne avec poignée



Laiton nickelé, , 2 x Eurocône, F x M , avec joint torique

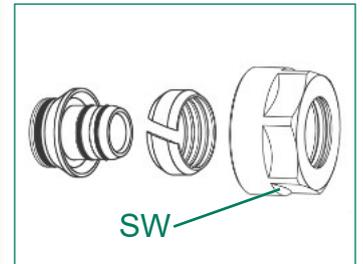
No. réf.:	Exécution:	Dim.:	Long. de filetage:	Bau- Longueur::				PN:	U. E.:
				L	LH	H	SW		
54515	2 x Eurocône	3/4"	10	51,8	28,5	31,5	30	10	-/-



Kit de raccordement pour tube en cuivre et en acier doux

Se composant de: 2 raccord conique à compression, en 2 parties, laiton, 3/4" filetage femelle, avec écrou rond, emballé en set de deux

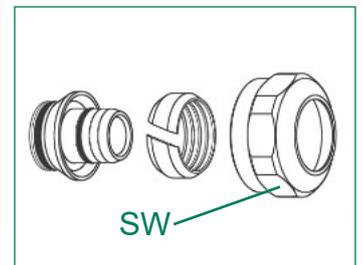
Notre référence: nickelé	Notre référence: brut	Dimension:	Etendue clé: SW	U. E.:
36210 1	36220 0	10 x 2 mm	27	-/-
36211 8	36221 7	12 x 1,8 mm	27	-/-
36212 5	36222 4	14 x 2 mm	27	-/-
36214 9	36224 8	16 x 2 mm	27	-/-
36215 6	36225 5	17 x 2 mm	27	-/-
36216 3	36226 2	18 x 2 mm	27	-/-
36217 0	36227 9	20 x 2 mm	27	-/-
pour tuyau PEX, sans protection anticorrosion et joints toriques				
36218 7	36228 6	20 x 3,4 mm	27	-/-



Raccord conique à compression pour tube en plastique et en aluminium

Se composant de: 2 raccord conique à compression, en 3 parties, laiton, 3/4" filetage femelle, emballé en set de deux

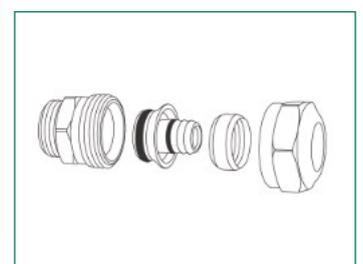
Notre référence: nickelé	Notre référence: brut	Dimension:	Etendue clé: SW	U. E.:
36230 9	36240 8	10 x 2 mm	30	-/-
36231 6	36241 5	12 x 2 mm	30	-/-
36232 3	36242 2	14 x 2 mm	30	-/100
36234 7	36244 6	16 x 2 mm	30	-/100
36235 4	36245 3	17 x 2 mm	30	-/100
36236 1	36246 0	18 x 2 mm	30	-/100
36237 8	36247 7	20 x 2 mm	30	-/100



Raccord à visser pour tube en plastique et en aluminium

Composé de: raccord de serrage 3 pièces avec mamelon de réduction (G1/2" x G3/4" Eurocône), laiton nickelé/brut

Notre référence: nickelé	No. réf.: brut	Dimension:	Etendue clé:	U. E.:
36270 5	36280 4	10 x 2 mm x G1/2"		-/-
36271 2	36281 1	12 x 2 mm x G1/2"		-/-
36272 9	36282 8	14 x 2 mm x G1/2"		-/-
36274 3	36284 2	16 x 2 mm x G1/2"		-/-
36275 0	36285 9	17 x 2 mm x G1/2"		-/-
36276 7	36286 6	18 x 2 mm x G1/2"		-/-
36277 4	36287 3	20 x 2 mm x G1/2"		-/-



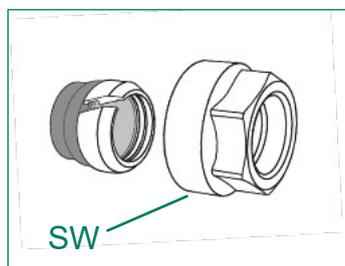
Raccord de tuyaux pour tube en plastique et en aluminium



Composé de: 2 x raccord de serrage 3 pièces avec mamelon double en laiton (3/4" Eurocône), laiton nickelé/brut

Notre référence: nickelé	No. réf.: brut	Dimension:	Etendue clé:	U. E.:
36250 7	36260 6	10 x 2 mm		-/-
36251 4	36261 3	12 x 2 mm		-/-
36252 1	36262 0	14 x 2 mm		-/-
36254 5	36264 4	16 x 2 mm		-/-
36255 2	36265 1	17 x 2 mm		-/-
36256 9	36266 8	18 x 2 mm		-/-
36257 6	36267 5	20 x 2 mm		-/-

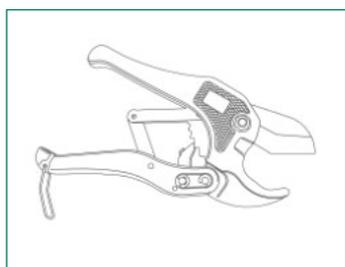
Raccord conique à compression



Raccord conique à compression, en 2 parties, laiton nickelé, filetage femelle

Notre référence: nickelé	Notre réf.: brut	Dimension:	Etendue clé: SW	U. E.:
S-1176-1/2"	-/-	G 1/2" x Ø 15 mm x 1 mm	24	-/500
S-1176	-/-	G 3/4" x Ø 15 mm x 1 mm	24	25/300

Pince pour tube en plastique et en aluminium



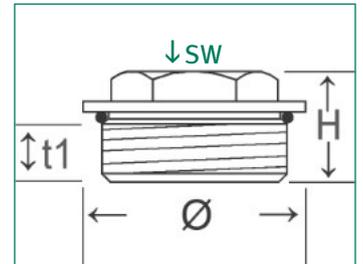
Aluminium rouge, lame 65 Mn en acier, adaptées pour des gaines aux diamètres 0-42 mm

Notre référence:	U. E.:
S-3068-42	1/50

Mamelon

M x F, laiton, y compris joint torique

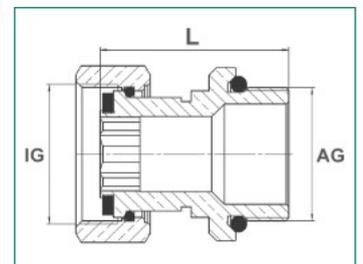
Notre réf.: brut	Notre réf.: nickelé	Dim.:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Eten. clé: SW	U. E.:
				Ø	H		
S-731-Nippel	S-731-Nippel-Ni	1" x 1/2"	6	39	19,5	27	10/350



Raccord à lier en laiton

Laiton brut, filetage mâle avec joint torique, écrou joint plat, montage avec externes hexagonales ou hexagone interne

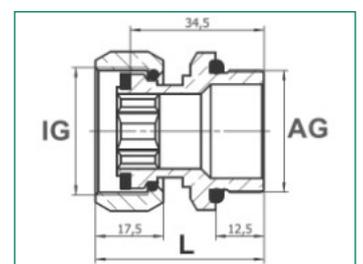
Notre réf.:	Dimension: M x F	Long.:	Etendue clé:			U. E.:
			extérieur	intérieur	écrou pivotant	
S-3578	G 3/4" x G 3/4"	35,5	19	12	30	-/-
S-3076-bl	G 1" x G 3/4"	35,5	19	12	30	-/100



Raccord à lier en laiton

Laiton brut ou nickelè, filetage mâle avec joint torique, écrou joint plat, montage par douille hexagonale

Notre réf.: brut	Notre réf.: nickelè	Dimension: M x F	Long.:	Etendue clé:		U. E.:
				à l'intérieur	Ècrou	
S-3131	S-3131-Ni	G 1" x G 1"	43,5	17	37	10/90

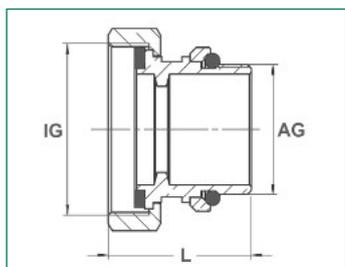


Raccord à lier en laiton



Laiton nickelé, joint torique EPDM80°A, guidé, écrou de raccord joint plat

Notre réf.:	Dimension: M x F	Long.:	Etendue clé:		U. E:
			à l'intérieur	Écrou	
53372-Verschraubung	G 3/4" x G 1"	32,5		37	-/144
53373-Verschraubung	G 1" x G 1 1/4"	35		46	
53374-Verschraubung	G 1 1/4" x G 1 1/2"	39,5		52	

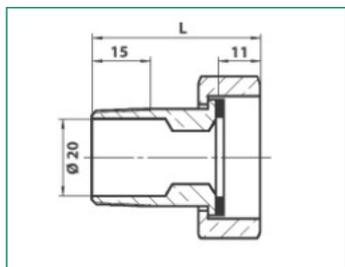


Raccord à lier en laiton



Laiton brut, avec joint torique AFM, 21 x 30 2 mm

Notre réf.:	Notre réf.:	Dimension:	Longueur:	Etendue clé:	U. E:
brut	nickelé	M x F	L	écrou	
S-3289	-	R 3/4" x G 1"	43,5	37	-/130

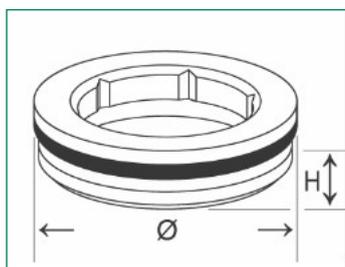


Bouchon



Laiton nickelé, avec joint torique

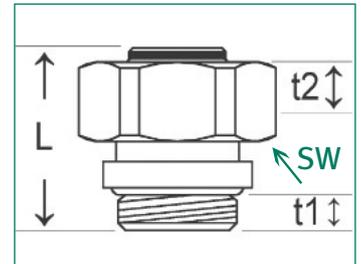
Notre référence:	Dimension:	Long.:	Etendue clé:		U. E:
		H	SW	Ø	
S-2496-Ni	G 1"	9	21	34,5	50/400



Raccord mâle pour distributeur de chauffage

F x M, laiton brut, joint automatique

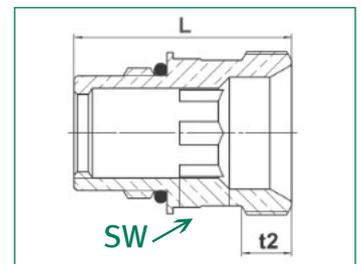
Notre réf.:	Dimension:	Long. de filetage:		Longueur: L	Etendue clé: SW	U. E.:
		t1	t2			
S-752	3/4" x 1/2"	6,5	8,5	27,5	30	25/350



Buse de débit

Laiton nickelé, avec joint torique

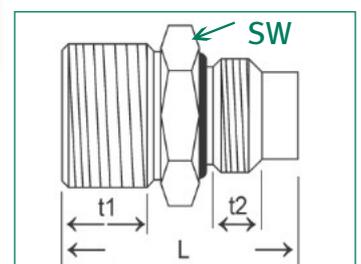
Notre réf.:	Dimension:	Long. de filetage:		Long.:	Eten. clé: SW	U. E.:
		t1	t2			
S-2497-Ni	G 3/4" x G 1/2" x 26,5 mm		6,5 mm	26,5 mm	24	-/500
S-2498-Ni	G 3/4" x G 1/2" x 35 mm		8 mm	35 mm	24	-/400



Buse de débit pour distributeur de circuit de chauffage

Laiton brut, avec joint torique

Notre réf.:	Dimension:	Longueur de filetage:		Long.:	Etendue clé: SW	U. E.:
		t1	t2			
S-750-32	3/4" x 1/2" x 12,5 mm	10,5	8	32 mm	27	-/396
S-1145	3/4" x 1/2" x 38,5 mm	13	12	38,5	27	-/250
S-750	3/4" x 1/2" x 12,5 mm	15,5	8	43 mm	27	-/396
S-750-L	3/4" x 1/2" x 12,5 mm	15,5	8	46 mm	27	-/340

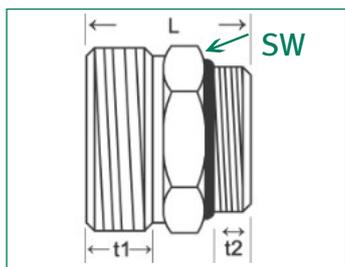


Mamelon double réduit



M x M, avec joint torique, laiton brut

Notre réf.:	Dimension:	Longueur de filetage:		Long.: L	Etendue clé: SW	U. E.:
		t1	t2			
S-751	3/4" x 1/2" x 23,5 mm	10	6,5	23,5	24	-/300
S-751b	3/4" x 1/2" x 25 mm	11	6,5	25	24	25/500

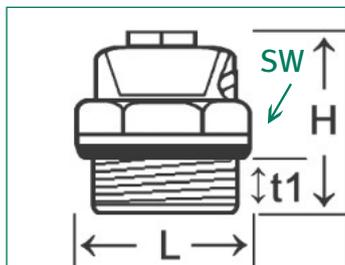


Bouchon de purgeur d'air

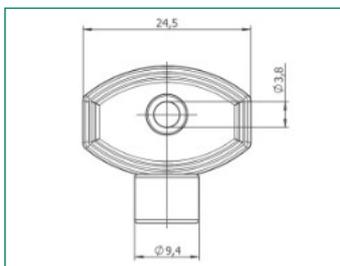


Laiton nickelé, avec la tête synthétique tournante

Notre référence:	Dimension:	Long. de filetage:	Longueur:		Etendue clé: SW	U. E.:
		t1	L	H		
54765 2	3/8"	5	22	21,5	19	50/700
54761 4	1/2"	5,5	24	20	22	50/700



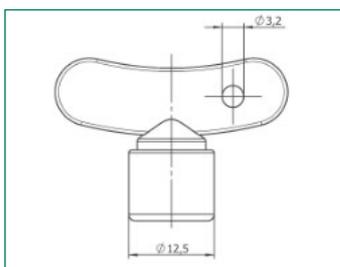
Clé à douille pour vidange du chauffage



Zamac

Notre référence:	Ouverture de clé:	U. E.:
54763 8 (par exemple 54761)	5 mm	100/1000

Clé à douille



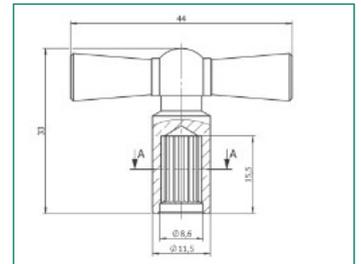
Zinc moulé sous pression chromé, carrés

Notre référence:	Ouverture de clé:	U. E.:
52054 9	7 mm	250/1000
52057 0 (Adapté pour 52051/52)	6,2 mm	300/2400

Clé à douille pour tête de robinet sanitaire

Laiton chromé

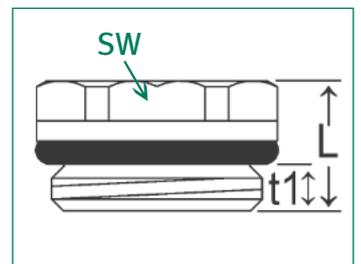
Notre référence:	Ouverture de clé:	U. E.:
52057-11712		50/450



Laiton nickelé, avec joint torique

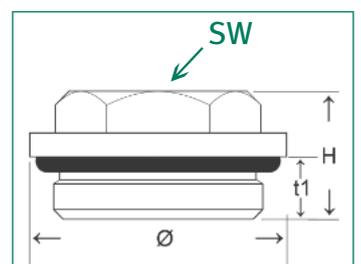
Notre référence:	Dim.:	Long. de filetage: t1	Longueur: L	Etendue clé: SW	U. E.:
54760-1/4	1/4"	5,7	11,2	15	50/1000
54760-3/8	3/8"	6	12	19	-/-
54760-11555	1/2"	7	12,5	22	20/ 700
54760-3/4	3/4"	8	15	24	-/-

Bouchon avec joint



Laiton brut, avec joint torique EPDM

Notre réf.:	Dimension:	Longueur:		Etendue clé:		U. E.:
		H	t1	SW	Ø	
S-1192	G1"	19,5	9,5	27	39	-/250

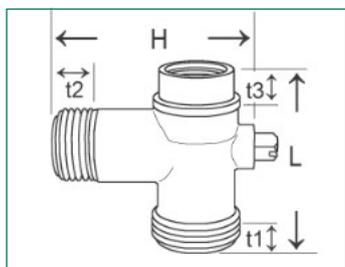


Robinet equerre d'arrêt



Laiton brut, sans purgeur d'air

Notre réf.:	Dimension:	Longueur de filetage:			Longueur:		U. E.:
		t1	t2	t3	L	H	
brut							
S-434-3/8"	3/4" M x 3/8" F	8,5	11	9	51	56,5	4/100
S-434-1/2"	3/4" M x 1/2" M	8,5	12	9	51	56,5	4/100

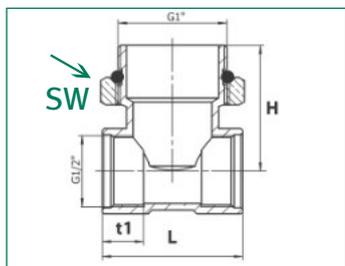


Té en laiton



F x M x F, laiton, avec contre écrou et joint torique

No. réf.:	No. réf.:	Dimension:	Long. de fil.:	Longueur:		Etendue clé:	PN:	U. E.:
brut	nickelé	F x M x F	t1	L	H	SW		
S-3982	S-3982-Ni	G 1/2" x G 1" x G 1/2"	12	41	37	39		



Té en laiton

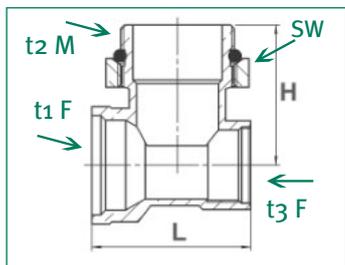


Tête, nickelé, avec contre-écrou rotatif et joint torique

Notre réf.:	Filetage:			Longueur:		Etendue clé:	U. E.:
	t1 F	t2 M	t3 F	L	H		
S-3083-1	3/4"	1"	1/2"	45	40	40	-/ 90
S-3087-1	1"	1"	1/2"	50	41	40	-/100

Pièce de rechange joint torique pour S-3083-1:

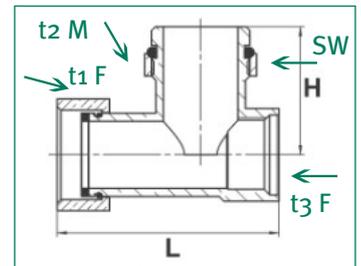
S-3083-1-O-Ring	28,7 x 3,5 mm						
-----------------	---------------	--	--	--	--	--	--



Té en laiton

Tête rigide, avec écrou et joint torique

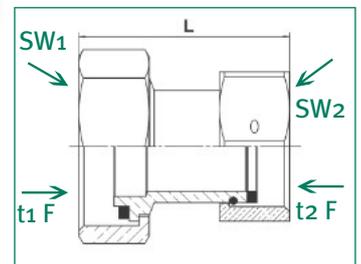
Notre réf.:	Filetage:			Longueur:		Etendue clé: SW	U. E.:
	t1 F	t2 M	t3 F	L	H		
S-3083-2	3/4"	3/4"	1/2"	60	35		-/80



Vissage de connecteur en laiton, nickelé avec dispositif de plombage

Notre réf.:	Filetage:		Longueur: L	Etendue clé:		U. E.:
	t1 F	t2 F		SW1	SW2	
S-3082-3	1"	3/4"	24	36	30	10/200
Pièce de rechange:						
S-3082-3-Dichtung	29 x 24 x 2 mm					

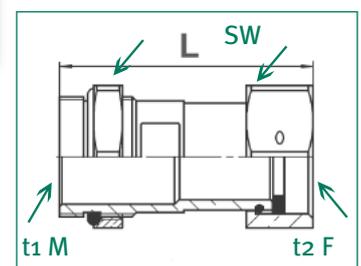
Raccord à lier en laiton



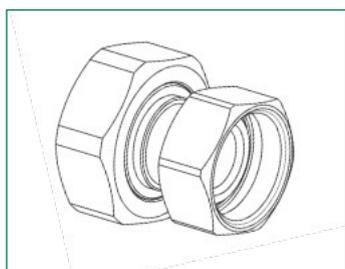
Vissage de connecteur en laiton, nickelé avec contre-écrou

Notre référence:	Filetage:		Longueur: L	Etendue clé: SW	U. E.:
	t1 M	t2 F			
S-3082-1	3/4"	3/4"	37	30	10/200
Pièces de rechange:					
S-3082-1-O-Ring	23,47 x 2,65 mm				
S-3082-1-Dichtung	24 x 16,5 x 2,5 mm				

Raccord à lier en laiton

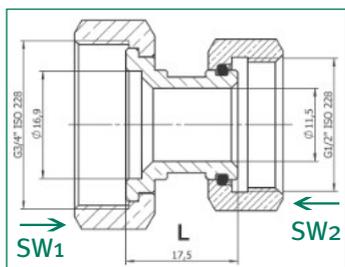


Raccord à lier en laiton



Raccord à lier en laiton, brut, ÜM x ÜM

Notre référence	Filetage::		Longueur: L	Etendue clé:		VE:
	ÜM	ÜM		SW1	SW2	
S-4397	G 3/4"	G 1/2"	17,5	30	24	-/-

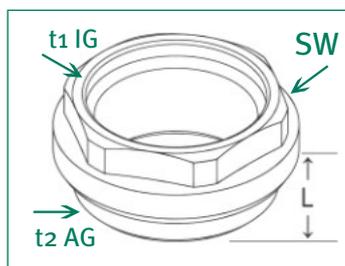


Mamelon réduit en laiton



Laiton nickelé, sablé, y compris joint torique dans une rainure

Notre référence:	Filetage:		Longueur: L	Etendue clé: SW	U. E.:
	t1 F	t2 M			
S-3082-4	3/4"	1"	18	32	-/300
Pièce de rechange:					
S-3082-4-O-Ring	30 x 3,5 mm				

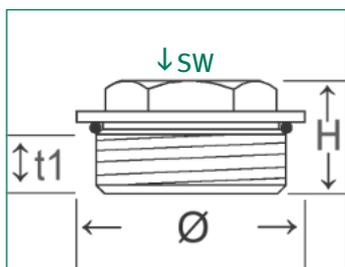


Mamelon



M x F, laiton, y compris joint torique dans une rainure

Notre réf.: brut	Notre réf.: nickelé	Dim.:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Eten. clé: SW	U. E.:
				Ø	H		
S-731-Nippel	S-731-Nippel-Ni	1" x 1/2"	6	39	19,5	27	10/350

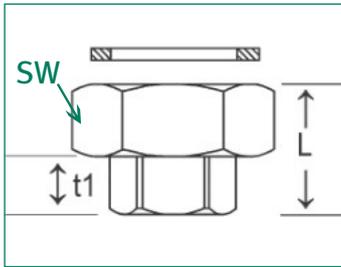


Union pour pompe en kit



Raccords zingués en kit, noir, constitués de 2 écrous femelles, 2 raccords femelles ainsi que 2 joints NBR, plage de température: < 70°C

No. réf.:	Dimension:	Longueur de filetage:	Longueur:	Etendue clé:	U. E.:
noir	Raccord x écrou		L	SW	
43502-2	3/4" x 1 1/4"	18	35	50	1/75
43503-2	1" x 1 1/2"	20	39	55	1/40
43504-2	1 1/4" x 2"	22,9	47,6	70	1/35

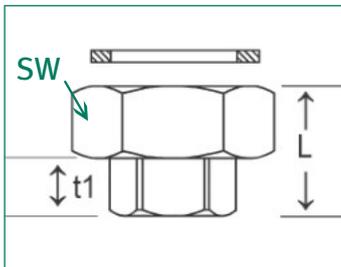


Union pour pompe en kit



Raccords laiton en kit, brut, constitués de 2 écrous femelles, 2 raccords femelles ainsi que 2 joints, plage de pression 10, plage de température: - 10°C à + 110°C

No. réf.:	Dimension:	Longueur de filetage:	Longueur:	Etendue clé:	U. E.:
brut	Raccord x écrou		L	SW	
34693 4	1" x 1 1/2"	20	38	52	25/-



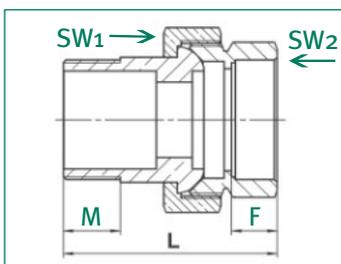
Union avec écrou



Laiton brut, 3-pièces, avec écrou et **joint métallique**, M/F

No. réf.:	Dimension:	Longueur de filetage:	Long.:	Etendue clé:	U. E.:
	M/F	M/F	L	SW1/SW2	
33700 0	G 3/8" raccord, G 3/8", écrou	10/8	41	25/20	20/200
33701 7	G 1/2" raccord, G 1/2", écrou	12/12	49	30/25	15/150
33702 4	G 3/4" raccord, G 3/4", écrou	13/11	54	38/30	10/100
33703 1	G 1" raccord, G 1", écrou	15/12	60	47/37	8/ 48
33704 8	G 1 1/4" raccord, G 1 1/4", écrou	15/16	71	53/48	8/ 32

Les éléments des écrou en laiton ne sont pas testés pour la compatibilité avec d'autres modèles du marché.

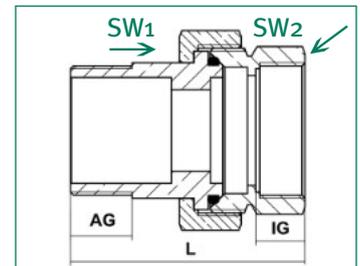


Union avec écrou

Laiton brut, 3-pièces, avec écrou et **joint torique**, M/F

No. réf.:	Dimension: M/F	Longueur de filetage: M/F	Long.: L	Etendue clé: SW ₁ /SW ₂	U. E.:
33723 9	G 1" raccord, G 1", écrou	15/12	60	47/37	-/-
33725 3	G 1 1/2" raccord, G 1 1/2", écrou	20/15	75	66/54	-/-

Les éléments des écrou en laiton ne sont pas testés pour la compatibilité avec d'autres modèles du marché.

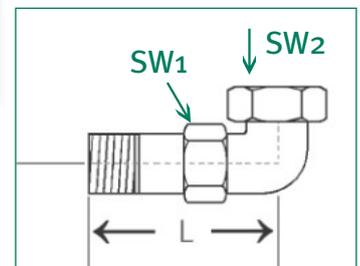


Union avec écrou, forme d'équerre

Laiton brut, 3-pièces, forme d'équerre, avec écrou et **joint métallique**, M/F

No. réf.:	Dimension: M/F	Longueur de filetage: M/F	Long.: L	Etendue clé: SW ₁ /SW ₂	U. E.:
33705 5	G 3/8" raccord, G 3/8", écrou	10/9	46	25/21	15/150
33706 2	G 1/2" raccord, G 1/2", écrou	12/10	53	30/25	10/100
33707 9	G 3/4" raccord, G 3/4", écrou	12/11,5	62,5	37/31	10/ 50
33708 6	G 1" raccord, G 1", écrou	12/11,5	70	46/37	8/ 32
33709 3	G 1 1/4" raccord, G 1 1/4", écrou	16/18	83,5	53/48	1/ 30

Les éléments des écrou en laiton ne sont pas testés pour la compatibilité avec d'autres modèles du marché.

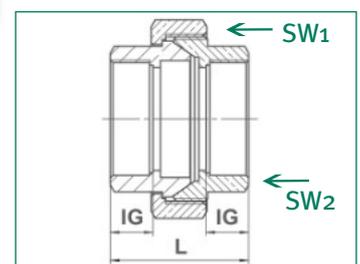


Union avec écrou

Laiton brut, avec écrou et **joint métallique**, F/F

No. réf.:	Dimension: F/F	Longueur de filetage: F/F	Long.: L	Etendue clé: SW ₁ /SW ₂	U. E.:
33711 6	G 1/2" raccord, G 1/2" écrou	12/12	38,4	37,5/25	-/-
33712 3	G 3/4" raccord, G 3/4" écrou	11/11	36,8	47/30	-/-
33713 0	G 1" raccord, G 1" écrou	12/12	38,8	52/37	-/-

Les éléments des écrou en laiton ne sont pas testés pour la compatibilité avec d'autres modèles du marché.

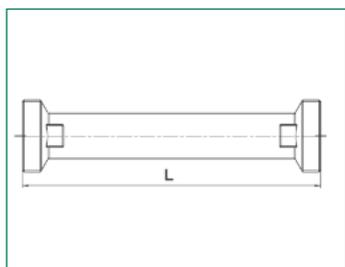


Tube d'attente en laiton



Brut, CW 617 N

Notre réf.:	Dimension:	Longueur: L	U. E.:
S-2592-81	G 3/4"	81 mm	10/120
S-2593-111	G 3/4"	111 mm	-/150
S-2593-131	G 3/4"	131 mm	-/150
S-2593-131-1"	G 1"	131 mm	-/150

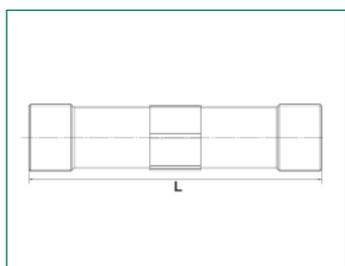


Tube d'attente en plastique



Polypropylène, noir, 2 x filetage mâle

Notre réf.:	Dimension:	Longueur: L	U. E.:
S-3082-2	G 3/4"	110 mm	-/80
S-3084-2	G 1"	130 mm	-/80

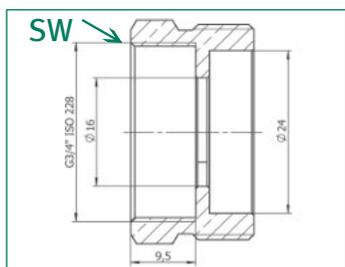


Réducteur en laiton



M x F, laiton nickelé, pour compteur de chaleur

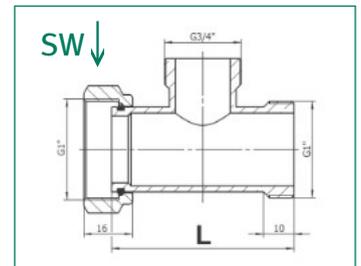
Notre réf.:	Dimension:	Longueur de filetage:		Long.: L	Etendue clé: SW	U. E.:
		t1	t2			
S-3946	G 1" x G 3/4"	9,5		18	30	-/300



Té avec écrou

F x M x M, laiton brut, anneau de retenue d'acier spécial

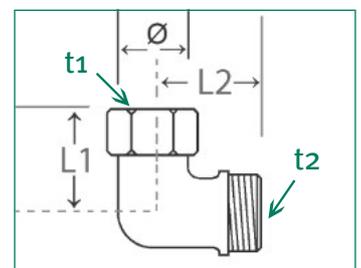
Notre réf.:	Dimension:	Longueur de filetage:	Longueur:	Eten. clé:	U. E.:
	F x M x M				
S-3412	G1" x G3/4" x G1"	16/10	60	37	-/-



Coude en laiton (90°)

Écrou x filetage mâle, laiton brut ou nickelé, à la correspondance de distributeur avec filetage mâle 1"

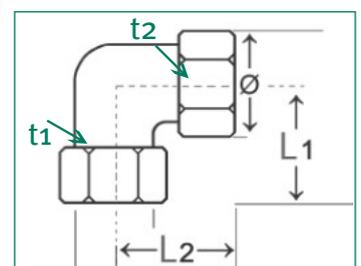
Notre réf.:	Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage:		Longueur:			U. E.:
			écrou t1	M t2	L1	L2	Ø	
brut	nickelé							
S-3037	S-3037-Ni	1"	9	11	46	35	24	10/70



Coude en laiton (90°)

Sur les deux côtés écrous, laiton brut ou nickelé, à la correspondance de distributeur avec écrou 1"

Notre réf.:	Notre réf.:	Dim:	Long. de filetage:		Longueur:			U. E.:
			écrou t1	écrou t2	L1	L2	Ø	
brut	nickelé							
S-3407	-	G3/4"	16	16	39	39	17	-/80
S-3038	S-3038-Ni	G1"	9	9	46	44	24	-/-

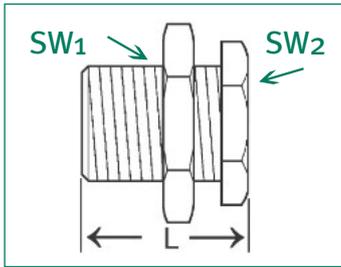


OEM-raccord union passe-cloison avec écrou



F x M, laiton

No. réf.: brut	No. réf.: nickelé	Raccordement:	Long.: L	Etendue clé:		U. E.:
				SW 1	SW 2	
S-451		G 1/8" x M16 x 1,5	18	22	19	50/1000
S-452	S-452-Ni	G 1/4" x M20 x 1,5	25	27	24	25/ 450
S-453	S-453-Ni	G 1/2" x M28 x 1,5	33	36	32	25/ 200

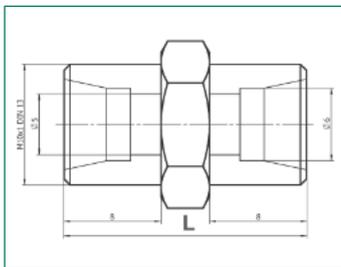


OEM-raccord double



M x M, laiton nickelé, etendue clé 12

Notre réf.:	Raccordement:	Longueur: L	U. E.:
S-2277	M10 x 1	20 mm	-/1000



Bouchon de montage

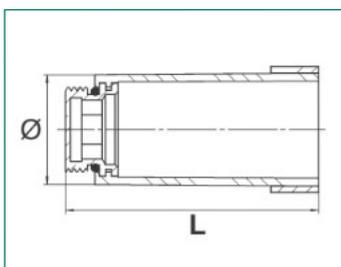


En plastique, intérieur de forme hexagonal et filetage extérieur en laiton d'après DIN 1988-2. Pour plusieurs éprouvettes d'échantillonnage

Notre référence:	Couleur:	Raccord.:	Longueur: L	Ø	U. E.:
36391-B	bleu	1/2"	75 mm	30 mm	10/400
36391-R	rouge	1/2"	75 mm	30 mm	10/400
36391-W	blanc	1/2"	75 mm	30 mm	10/400
36392-B	bleu	3/4"	79 mm	34,5 mm	-/250
36392-R	rouge	3/4"	79 mm	34,5 mm	-/250
36392-W	blanc	3/4"	79 mm	34,5 mm	-/250

Pièces de rechange:

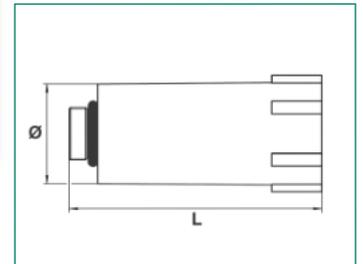
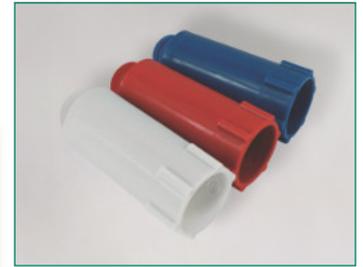
36391-O-Ring	EPDM	Ø18 x 2,5 mm		
36392-O-Ring	EPDM	Ø21,8 x 3,1 mm		



Bouchon de montage

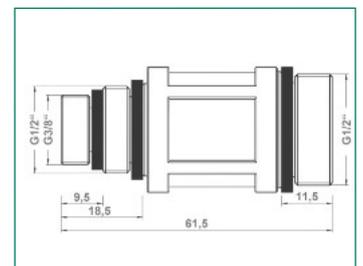
En plastique, intérieur de forme hexagonal et filetage extérieur en plastique d'après DIN 1988-2. Pour une unique épreuve d'échantéité. Déconseillé pour une épreuve d'échantéité de longue durée

Notre référence:	Couleur:	Dimension:	Longueur: L	Ø	U. E.:
36394-B	bleu	3/8"	75 mm	30 mm	25/400
36394-R	rouge	3/8"	75 mm	30 mm	25/400
36394-W	blanc	3/8"	75 mm	30 mm	25/400
36395-B	bleu	1/2"	75 mm	30 mm	-/400
36395-R	rouge	1/2"	75 mm	30 mm	-/400
36395-W	blanc	1/2"	75 mm	30 mm	-/400



En plastique avec 3 x filetage male (G 3/8", G 1/2", G 3/4"), pour une unique épreuve d'échantéité

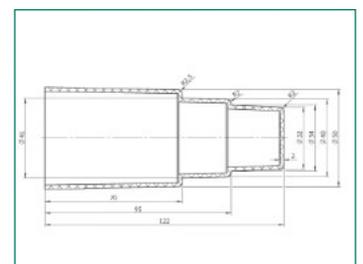
Notre référence:	Couleur:	Dimension:	Longueur: L	Ø	U. E.:
36396-B	blau		61,5 mm		50/400
36396-R	rot		61,5 mm		50/400



Bouchons de construction de drain

Entièrement en plastique , bleu, pour les tuyaux de drainage Ø 32/40/50 mm, universel

Notre référence:	Couleur:	Dimension:	Longueur: L	Ø	U. E.:
36399 3	bleu		122 mm	32/40/50	5/300



Tuyaux flexibles de chauffage

Tresse en acier inoxydable, raccord en laiton nickelé, Tuyau caoutchouc en EPDM, plage de pression maxi 12 bar, plage de température – 10° C à 75° C

Tuyau renforcé



Conexion: écrou x filet mâle, tuyau EPDM

Notre référence:	Longueur (mm):	Dimension:	Diamètre tuyau: intérieur/extérieur	U. E.:
52816 3	500	1/2" F x M	16 mm/22 mm	vrac
52817 0	750	1/2" F x M	16 mm/22 mm	vrac
52818 7	1000	1/2" F x M	16 mm/22 mm	vrac
52819 4	1500	1/2" F x M	16 mm/22 mm	vrac
52800 2	1000	3/4" F x M	13 mm/18 mm	vrac
52801 9	1500	3/4" F x M	13 mm/18 mm	vrac
52802 6	2000	3/4" F x M	13 mm/18 mm	vrac
52803 3	2500	3/4" F x M	13 mm/18 mm	vrac
52804 0	3000	3/4" F x M	13 mm/18 mm	vrac
52836 1	500	3/4" F x M	19 mm/27 mm	vrac
52837 8	750	3/4" F x M	19 mm/27 mm	vrac
52838 5	1000	3/4" F x M	19 mm/27 mm	vrac
52839 2	1500	3/4" F x M	19 mm/27 mm	vrac
52824 8	300	1" F x M	25 mm/34 mm	vrac
52823 1	400	1" F x M	25 mm/34 mm	vrac
52825 5	500	1" F x M	25 mm/34 mm	vrac
52827 9	750	1" F x M	25 mm/34 mm	vrac
52806 4	1000	1" F x M	25 mm/34 mm	vrac

Tuyau renforcé



Notre référence: Longueur (mm): Dimension: Diamètre tuyau: intérieur/extérieur U. E.:

Conexion: écrou x écrou, tuyau EPDM

52808 8	500	1/2" F x F	16 mm/22 mm	vrac
52809 5	750	1/2" F x F	16 mm/22 mm	vrac
52810 1	1000	1/2" F x F	16 mm/22 mm	vrac
52811 8	1500	1/2" F x F	16 mm/22 mm	vrac
52832 3	500	3/4" F x F	19 mm/27 mm	vrac
52833 0	750	3/4" F x F	19 mm/27 mm	vrac
52834 7	1000	3/4" F x F	19 mm/27 mm	vrac
52835 4	1500	3/4" F x F	19 mm/27 mm	vrac
52842 2	300	1" F x F	25 mm/34 mm	vrac
52844 6	500	1" F x F	25 mm/34 mm	vrac
52845 3	750	1" F x F	25 mm/34 mm	vrac
52846 0	1000	1" F x F	25 mm/34 mm	vrac
52847 7	1500	1" F x F	25 mm/34 mm	vrac

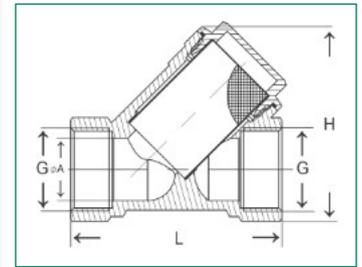
Joint de rechange

Joint de rechange pour tuyau flexible

52766-Dichtung	Écrou 1/2"			-/10
52800-Dichtung	Écrou 3/4"			-/10
52822-Dichtung	Écrou 1"			-/10

Filtere de sable en bronze (CC491K) avec tamis en acier inox 1.4301, sur les deux côtés filetage femelle, PN 20 à max. 120°C

Filtere à tamis en bronze



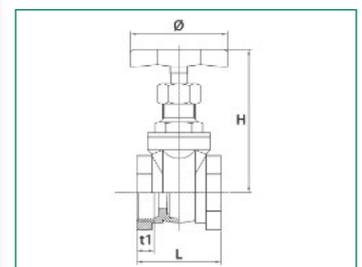
Notre réf.:	Dim.: G	Etendue-maillages: mm	Long. de filetage:		Longueur:		Eten. clé: SW	U. E.:
			IG	IG	L	H		
66400 7	3/8"	-	-	-	-	-	-	20/180
66401 4	1/2"	0,5	12,5	12,5	56,5	50	24,5	4/ 96
66402 1	3/4"	0,5	13	13	66,5	65	30,5	6/ 60
66403 8	1"	0,5	14	14	76	72	37,5	4/ 40
66404 5	1 1/4"	0,8	16	16	96	85	47,5	6/ 24
66405 2	1 1/2"	0,8	17	17	105	100	54	10/ 20
66406 9	2"	0,8	19	19	125	120	66	12/ 12
66407 6	2 1/2"	0,8	25	25	147	150	83	2/ 20
66408 3	3"	0,8	28	28	174	180	96	-/-
66409 0	4"	0,8	29	29	210	210	123	-/-

Pièces de rechange pour filtere à tamis en bronze

Notre réf.:	Dim.:	Notre réf.:	Dim.:	Notre réf.:	Dim.:
Filtere de rechange acier inox:		Capsules de rechange laiton		Joints de rechange:	
66400-Filter	3/8"	66400-Kappe	3/8"	66400-Dichtung	3/8"
66401-Filter	1/2"	66401-Kappe	1/2"	66401-Dichtung	1/2"
66402-Filter	3/4"	66402-Kappe	3/4"	66402-Dichtung	3/4"
66403-Filter	1"	66403-Kappe	1"	66403-Dichtung	1"
66404-Filter	1 1/4"	66404-Kappe	1 1/4"	66404-Dichtung	1 1/4"
66405-Filter	1 1/2"	66405-Kappe	1 1/2"	66405-Dichtung	1 1/2"
66406-Filter	2"	66406-Kappe	2"	66406-Dichtung	2"
66407-Filter	2 1/2"	66407-Kappe	2 1/2"	66407-Dichtung	2 1/2"
66408-Filter	3"	66408-Kappe	3"	66408-Dichtung	3"
66409-Filter	4"	66409-Kappe	4"	66409-Dichtung	4"

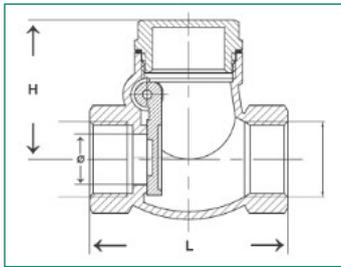
F x F, corps en bronze (CC491K), autres pièces en laiton, passage intégral, joints EPDM, PN 16 à max. 80°C, volant à main en acier, laqué rouge

Vanne en bronze



Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Ø volant	U. E.:
			L	H		
66440 3	3/8"	9	38	66	45	-/160
66441 0	1/2"	9	38	68	45	-/140
66442 7	3/4"	10	45	78	50	-/100
66443 4	1"	11	48	92	55	-/ 70
66444 1	1 1/4"	11	51	108	60	-/ 40
66445 8	1 1/2"	13	58	125	70	-/ 35
66446 5	2"	13	62	145	80	-/ 20
66447 2	2 1/2"	16	76	175	100	-/ 14
66448 9	3"	16	80	200	100	-/ 12
66449 6	4"	19	96	240	120	-/ 6

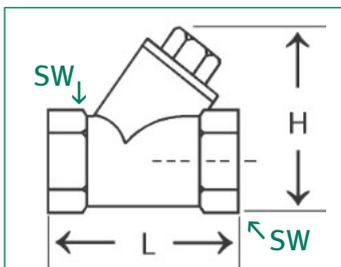
Clapets de non-retour en bronze



F x F, corps en bronze (CC491K), autres pièces en laiton, étanchéité métallique, convient uniquement pour un montage vertical

Notre réf.:	Dim.:	Longueur:		Etendue clé: SW ₁	Ø A	PN:	U. E.:
		L	H				
66460 1	3/8"			-		16	
66461 8	1/2"	55	39	-	14	16	
66462 5	3/4"	62	46,5	-	20	16	
66463 2	1"	72	53,5	-	25	16	
66464 9	1 1/4"	82	62,5	-	30	16	
66465 6	1 1/2"	90	65,5	55	35	16	
66466 3	2"	105	73	-	47	16	

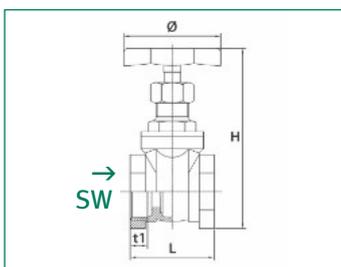
Filtre à tamis en laiton



Filtre de sable en laiton avec tamis en acier inox 1.4301, sur les deux côtés filetage femelle

Notre réf.:	Dim.:	Etendue-maillles: mm	Long. de filetage:		Longueur:		Etendue clé: SW:	U. E.:
			F	F	L	H		
51400 5	3/8"	0,5	11,5	11,5	54	48,5	25	16/128
51401 2	1/2"	0,5	11,5	11,5	54	48,5	25	15/ 90
51402 9	3/4"	0,5	11	11	70	63	31	15/ 60
51403 6	1"	0,5	12	12	78	70	39	10/ 40
51404 3	1 1/4"	1,3	16	16	96	89	48	5/ 20
51405 0	1 1/2"	1,3	22	22	120	-	55	2/ 16
51406 7	2"	1,3	26	26	150	-	70	2/ 8

Vanne en laiton

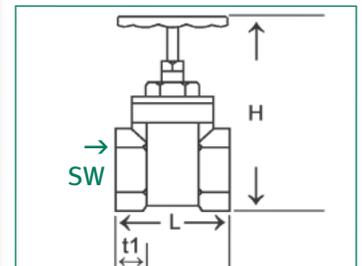


F x F, marche de pression PN 10, volant rouge émaille, joints en PTFE, presse-étoupe, laiton matricé jusqu'à 2"

Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage: t ₁	Longueur:		Etendue clé: SW	Ø volant	U. E.:
			L	H			
50020 6	3/8"	7	37	74	21	45	10/120
50021 3	1/2"	7	37	74	24	50	20/ 80
50022 0	3/4"	10	40	81	30	50	20/ 80
50023 7	1"	10	44,5	93	36	60	15/ 60
50024 4	1 1/4"	11,5	50,5	114	46	60	5/ 30
50025 1	1 1/2"	11,5	53	130	53	70	12/ 24
50026 8	2"	14	60	152	65	70	3/ 12
50027 5	2 1/2"	14	66	188	82	88	-/ 8
50028 2	3"	21	83	240	94	110	-/ 6
50029 9	4"	16	80	290	123	130	-/ 3

F x F, marche de pression PN 16, volant rouge émaille, joints en PTFE, presse-étoupe, laiton matricé jusqu'à 2", passage total, version lourde

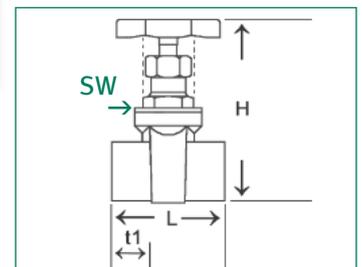
Vanne en laiton



Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Etendue clé: SW	U. E.:
			L	H		
50040 4	3/8"	9	40	78	21	20/80
50041 1	1/2"	10,5	41,5	89	25	20/80
50042 8	3/4"	12	46	100	31,5	15/ 45
50043 5	1"	13	50	118	37	10/ 40
50044 2	1 1/4"	13,5	57	136	47,5	3/ 18
50045 9	1 1/2"	13,5	60	151	53	2/ 12
50046 6	2"	13,5	67,5	171	65,5	3/ 12
50047 3	2 1/2"	19	79,5	216	83	-/ 8
50048 0	3"	19	82,5	245	97,5	-/ 6
50049 7	4"	19,5	96	294	123	-/ 3

Vanne en laiton

Marche de pression PN 10, volant rouge émaille, joints en PTFE, à souder sur les deux côtés, laiton matricé



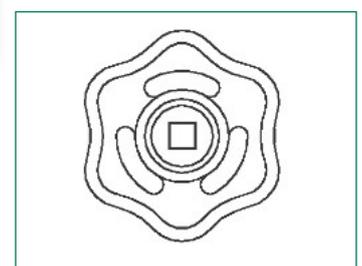
Notre réf.:	Dim.:	Longueur de filetage: t1	Longueur: L	H	Etendue clé: SW	U. E.:
50010 7	12 mm	10	36	75	20	10/100
50011 4	15 mm	11,5	40	78	20	10/ 50
50012 1	18 mm	15	46,5	79	20	10/ 50
50013 8	22 mm	16,5	52	84,5	20	10/ 50
50014 5	28 mm	20	62,5	100	25	5/ 50

Remarque:

Pour des raisons techniques, il n'est pas possible de remplacer la partie supérieure des vannes à manchon!

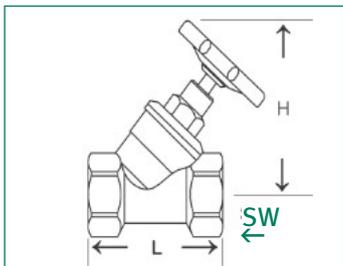
Remplacement volant pour vannes

Laqué rouge



Notre réf.:	pour:	Etendue clé et Ø:	pour article:	et pour notre réf.:
50015 2	3/8" - 1"	6 mm + 50 mm	50010-50013	50020-50023
50016 9	1 1/4" + 1 1/2"	6 mm + 58 mm	50014	50024-50025
50017 6	2"	6 mm + 70 mm		50026
50017-SW8	2"	8 mm + 90 mm		50046
50018 3	3" + 4"	10 mm + 130 mm	50028-50029	50048-50049

Robinet à soupape en laiton matricé

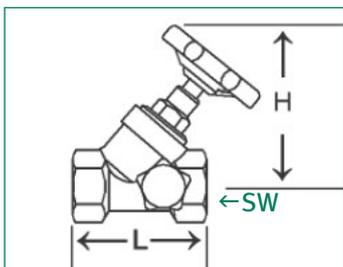


Modèle de marché, marche de pression PN 10, quille avec joint en caoutchouc (EPDM), sans purgeur, filetage femelle sur les deux côtés, fuseau montant, joints torique double, volant en plastique résistant au choc

Notre réf.:	Dim. :	Long. de filetage: t1	Longueur:		Eten. clé: SW	U. E.:
			L	H		
52311 3	1/2"	12	56	73	25	15/90
52312 0	3/4"	13	63	80	30	14/56
52313 7	1"	15,5	76	103	37	6/ 36
52314 4	1 1/4"	21,5	95	103	48	4/ 16

1 1/2" et 2" sur demande

Robinet à soupape en laiton matricé

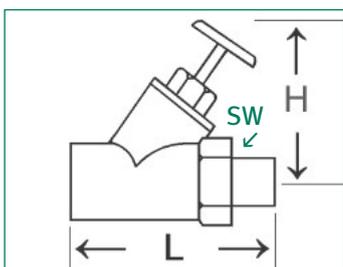


Description comme ref. 52311-52314, mais, avec purgeur, PN 10

Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Eten. clé: SW	U. E.:
			L	H		
52301 4	1/2"	12	56	73	25	13/78
52302 1	3/4"	13	63	80	30	11/44
52303 8	1"	15,5	76	103	37	6/ 36
52304 5	1 1/4"	21,5	95	103	48	4/ 16

1 1/2" et 2" sur demande

Robinet à soupape en laiton matricé



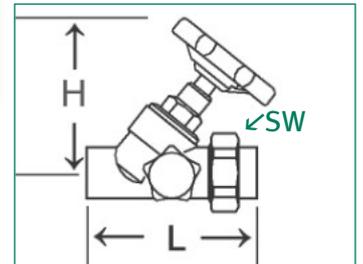
Description comme ref. 52311-52314, sans purgeur, à souder, PN 10

Notre réf.:	Dimension:	Longueur:		Etendue clé: SW	U. E.:
		L	H		
52325 0	12 mm	57	73	23	20/80
52326 7	15 mm	68	80	29	-/-
52327 4	18 mm	75,5	103	33	16/ 64
52328 1	22 mm	84	103	36	10/ 40
52329 8	28 mm	103	103	46	-/-

Robinet à soupape en laiton matricé

Description comme ref. 52311-52314, mais, avec purgeur et à souder

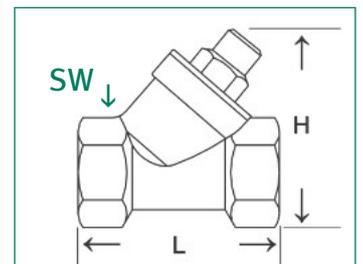
Notre réf.:	Dimension:	Longueur:		Etendue clé: SW	U. E.:
		L	H		
52320 5	12 mm	60	64	23	18/72
52321 2	15 mm	68	65,5	29	15/60
52322 9	18 mm	76,5	67,5	33	12/48
52323 6	22 mm	84	71	36	10/40
52324 3	28 mm	103	92	46	-/32



Clapets de non-retour en laiton matricé

Sur les deux côtés filetage femelle, sans purgeur, marche de pression PN 10

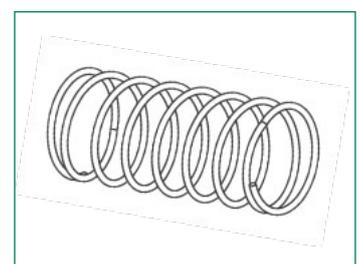
Notre référence: avec joint en EPDM	Dim.:	Long. de filetage: t1	Long.:		Etendue clé: SW	U. E.:
			L	H		
52341 0	1/2"	12	54	53	25	22/88
52342 7	3/4"	13	63	60	30	16/64
52343 4	1"	15,5	76	78	37	10/40
52344 1	1 1/4"	21,5	95	92	48	5/20
52345 8	1 1/2"	25	130	108	54	2/16
52346 5	2"	28	150	137	70	1/8
avec joint en silicone						
52347-10948	2 1/2"	30,2	180	178	85	-/-
52349-10948	3"	33,3	210	200	100	-/-



Remplacement ressort pour clapets de non-retour

Acier inoxydable

Notre référence:	pour article:	Dim.:
52345-Feder	52345-10948	1 1/2"
52346-Feder	52345/48-10948	2"

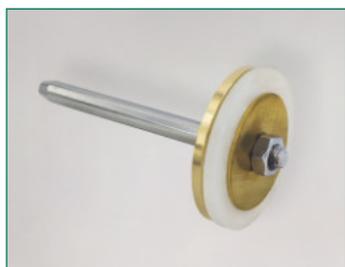


Remplacement pilon pour clapets de non-retour



avec joint

Notre référence:	pour article:	Dim.:	U. E.:
52345-Stössel	52345-10948	1 1/2"	10/150
52346-Stössel	52346/48-10948	2"	10/100
52347-Stössel-VA	52347-10948	2 1/2"	5/ 50
52349-Stössel-VA	52349-10948	3"	5/ 40



Remplacement joint, silicone

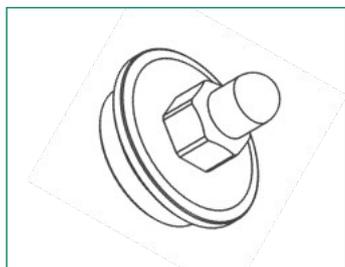
52345-Dichtung	52345-10948	1 1/2"	-/-
52346-Dichtung	52346-10948	2"	-/-

Remplacement couvercle pour clapets de non-retour



Laiton brut, avec joint torique

Notre référence:	pour article:	Dim.:	U. E.:
52345-Deckel	52345-10948	1 1/2"	-/40
52346-Deckel	52346-10948	2"	-/-
52347-Deckel	52347-10948	2 1/2"	-/-
52349-Deckel	52349-10948	3"	-/-



Remplacement joint torique, silicone

52345-O-Ring	52345-10948	1 1/2"	-/-
52346-O-Ring	52346-10948	2"	-/-
52347-O-Ring	52347-10948	2 1/2"	-/-
52349-O-Ring	52349-10948	3"	-/-

Pièces de rechange set pour clapets de non-retour

sans photo

Notre réf.:		Dim.:
52345-REP-Set	composé de couvercle, pilon et ressort	1 1/2"
52346-REP-Set	composé de couvercle, pilon et ressort	2"

Pièces de rechange corps pour clapets de non-retour

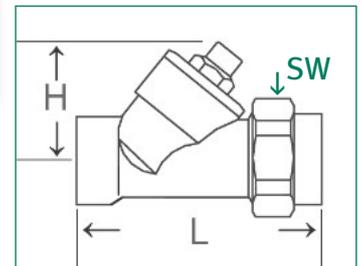
sans photo

Notre réf.:		Dim.:
52345-Körper	Corps, laiton brut	1 1/2"
52346-Körper	Corps, laiton brut	2"
52347-Körper	Corps, laiton brut	2 1/2"

Robinet à soupape à souder

Laiton matricé, sans purgeur, marche de pression PN 10

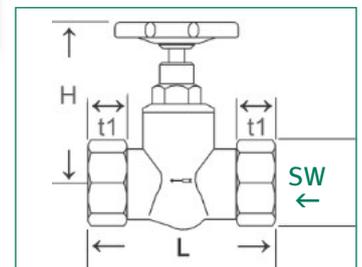
Notre réf.:	Dimension:	Longueur:		Etendue clé: SW	U. E.:
		L	H		
52330 4	12 mm	57		23	-/-
52331 1	15 mm	68	54	29	-/-
52332 8	18 mm	75,5	54	33	-/-
52333 5	22 mm	84	61	36	12/48
52334 2	28 mm	103	80	46	6/ 24



Vanne avec passage total

F x F, laiton matricé, modèle de marché, quille avec joint en caoutchouc, sans purgeur, partie supérieure avec le fuseau montant, joints torique double, PN 10

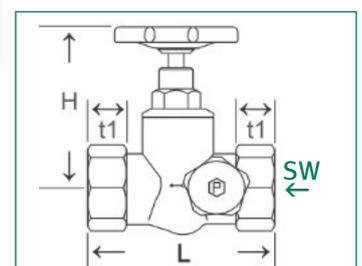
Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Etend. clé: SW	U. E.:
			L	H		
52361 8	1/2"	13	52	62	25	14/112
52362 5	3/4"	14,5	61	70	30	8/ 64
52363 2	1"	16,5	72	92	37	6/ 36



Vanne avec passage total

Description comme ref. 52361-52363, mais, avec purgeur, PN 10

Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage: t1	Longueur:		Etend. clé: SW	U. E.:
			L	H		
52351 9	1/2"	12	66	62	25	15/60
52352 6	3/4"	14	74	70	30	10/40
52353 3	1"	17	88	92	37	4/24
52354-JS	1 1/4"					-/-



Pieces rechange pour vannes à siège incliné et à avec passage total

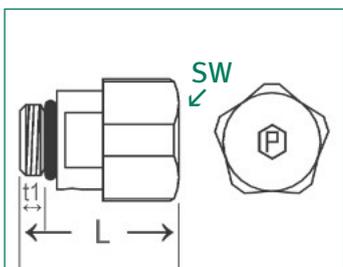


Purgeur en laiton, avec joint torique

Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage:	Longueur:	Etendue clé:	U. E.:
		t1	L	SW	
52298 7	1/4" M	4	28	20	-/ 600

Bouchon en laiton, avec joint torique (sans photo)

52299 4	1/4"	4,2	8,7	17	200/3000
---------	------	-----	-----	----	----------

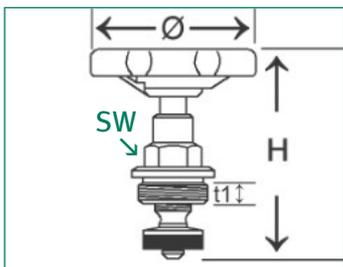


Pieces rechange pour vannes à siège incliné et à avec passage total



Tête de soupape avec le volant du plastique résistant au choc, vert

No. réf.:	Dim.:	Long. de filetage:	Longueur:		Etendue clé:	U. E.:
		t1	Poignée -Ø	H	SW	
52290 1	3/8"	5,5	50	62	15	40/240
52291 8	1/2"	6	50	63,5	15	30/180
52292 5	3/4"	7	50	72	15	-/ 150
52293 2	1"	7,5	60	94	19	-/ 96
52294 9	1 1/4"	10	60	104	22	10/ 60
52295 6	1 1/2"	9	80	110	27	5/ 30
52296 3	2"	9,5	80	120	27	4/ 24

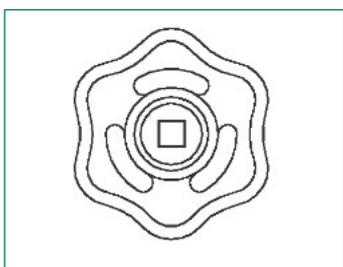


Pieces rechange pour vannes à siège incliné et à avec passage total



Volant du plastique résistant au choc, vert, avec la vis

Notre réf.:	Dimension:	Longueur:		Etendue clé:		U. E.:
		Poignée -Ø	H	SW	Carrée	
52281 9	1/2" + 3/4"	50	15	16	6	-/10
52282 6	1" + 1 1/4"	60	15	16	6	-/10



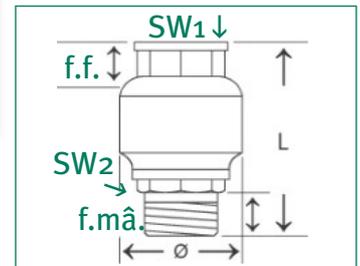
Clapets de non-retour de pompes

F x M, laiton, version lourde, quille avec joint en caoutchouc, passage total, convient uniquement pour un montage vertical

Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage: F x M	Longueur:		Etendue clé:		U. E.:
			L	Ø	SW1	SW2	
51023 6	1"	16/18	90	56	38	38	3/27
51024 3	1 1/4"	20/18	100	68	48	48	4/16

Joint de rechange joint torique EPDM:

51025 0	1"	pour 51023	48 x 2 mm				
51026 7	1 1/4"	pour 51024	58 x 2,5 mm				



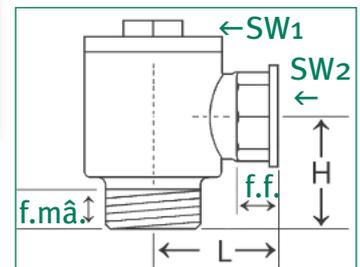
Clapets de non-retour de pompes

F x M, laiton, version lourde, quille avec joint en caoutchouc, modèle équerre, convient uniquement pour un montage vertical

No. réf.:	Dim.:	Long. de filetage: F x M	Longueur:		Etendue clé:		U. E.:
			L	H	SW1	SW2	
51033 5	1"	14/18	50	50	23	38	2/16
51034 2	1 1/4"	21/20	56	58	23	48	2/16

Joint de rechange joint torique EPDM:

51035 9	1"	pour 51033	48 x 2 mm				
51036 6	1 1/4"	pour 51034	58 x 2,5 mm				



Cône de fermeture avec joint

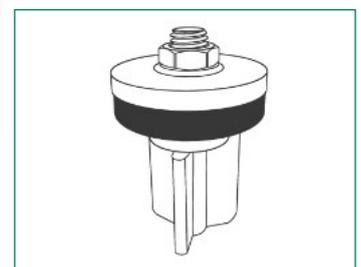
Pieces de rechange pour clapets de non-retour de pompes

complet, avec joint (photo)

Notre réf.:	pour notre réf.:	Dimension:	Unité d'emballage:
51020 5	51023 6 + 51033 5	1"	10/250
51030 4	51024 2 + 51034 2	1 1/4"	10/100

Joint en caoutchouc pour cône de fermeture (sans photo)

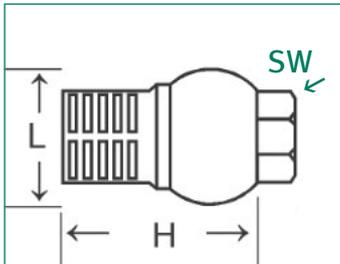
Notre réf.:	pour notre réf.:	Dimension:	Unité d'emballage:
51021 2	51020 5		-/-
51031 1	51030 4		-/-



Clapets avec crépine en laiton



Pour pompes, crépine en laiton avec des fentes, couvercle de robinet en laiton avec joint en caoutchouc, convient uniquement pour un montage vertical

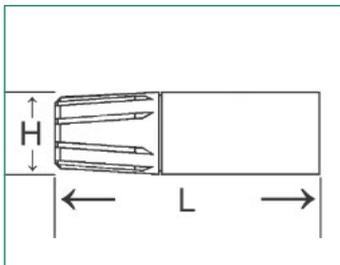


Notre réf.:	Dimension:	Longueur:		Etendue clé:	U. E.:
		L	H		
51321 3	1/2"	39	60	27	12/96
51322 0	3/4"	45	69	34	12/48
51323 7	1"	51	80	40	18/54
51324 4	1 1/4"	61	92	49	8/ 24
51325 1	1 1/2"	68	100	55	3/ 18
51326 8	2"	80	117	66	2/ 12

Clapets avec crépine en laiton pour puits



Couvercle de robinet en laiton avec joint en caoutchouc, convient uniquement pour un montage vertical

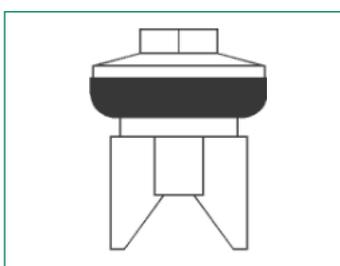


Notre réf.:	Diamètre extérieur:	Raccord.:	Long. de filetage:	Longueur:		U. E.:
				L	H	
51352 7	ca. 31,0 mm	3/4"	17	99	30,5	10/60
51353 4	ca. 36,5 mm	1"	20	114	36	16/48

Cône de fermeture avec joint



Pieces de rechange pour clapets de non-retour de pompes

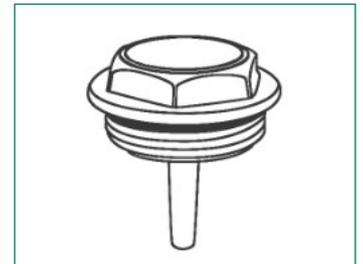


Notre référence:	pour notre réf.:	Dimension:	Unité d'emballage:
51090 8	51083	1"	25/350
51088 5	Joint vrac	1"	-/-
51089 2	Joint vrac	1 1/4"	-/-

Bouchon avec joint

Pieces de rechange pour clapets de non-retour de pompes

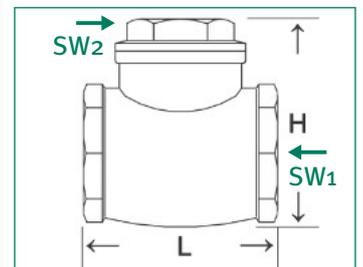
Notre référence:	pour notre réf.:	Dimension:	Unité d'emballage:
51080 9	51083	1"	10/250



F x F, laiton brut, robinet clapets de non-retour, avec bouchon, bouchon non suspendu, clapet métallique, convient uniquement pour un montage vertical

Notre réf.:	Dim.:	Longueur:		Etendue clé:		PN:	U. E.:
		L	H	SW1	SW2		
51061 8	1/2"	47	48,5	25	20	16	25/100
51062 5	3/4"	53	56,5	30	24	16	10/120
51063 2	1"	68	65	38	27	16	10/ 40
51064 9	1 1/4"	74	78	48	30	10	6/ 24
51065 6	1 1/2"	86	88	54	38	10	4/ 16
51066 3	2"	100	103	68,5	40	10	3/ 12
51067 0	2 1/2"	104	124	83	51,5	10	1/ 8
51068 7	3"	125	137	95,5	62,5	10	1/ 6
51069 4	4"	162	171	123	81,5	10	1/ 2

Clapets de non-retour en laiton



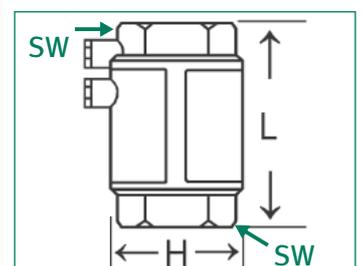
Clapets de non-retour en laiton

Avec purgeur double, version lourde, clapets de non-retour en acier, 2 vis latérales à purgeur, ainsi particulièrement convenablement dans la construction de fontaine, en hiver aucun démontage ou danger de gelée dans les installations de fontaine

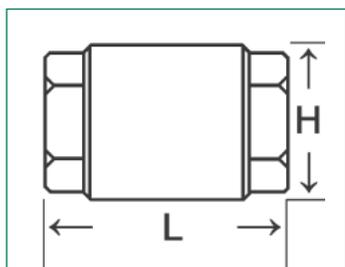
Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage:	Longueur:		Etendue clé:	U. E.:
			L	H		
51042 7	3/4"	13	68	44	32	10/120
51043 4	1"	13	71	50	39	6/ 30
51044 1	1 1/4"	15	82	62	49	4/ 20
51045 8	1 1/2"	15	92,5	73	56	2/ 24

Pieces de rechange:

51048 9	Vis à purgeur
51049 6	Joint de rechange

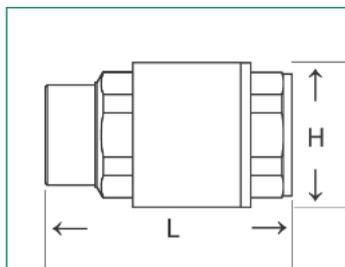


Clapets de non-retour en laiton (Système York) F x F, avec ressort, quille avec joint en caoutchouc, aussi au montage horizontal convenable



Notre réf.:	Dimension:	Longueur:		PN:	U. E.:
		L	H		
51000 7	3/8"	45	34	10	10/120
51001 4	1/2"	45	34	10	10/120
51002 1	3/4"	48	42	10	10/100
51003 8	1"	53	47	10	6/ 60
51004 5	1 1/4"	58	59	8	5/ 25
51005 2	1 1/2"	69	68	8	6/ 24
51006 9	2"	77	80	8	2/ 18
51007 6	2 1/2"	-	-	-	2/ 8
51008 3	3"	-	-	-	2/ 8
51009 0	4"	-	-	-	2/ 4

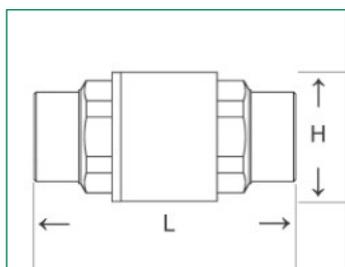
Clapets de non-retour en laiton (Système York)



F x M, avec ressort, quille avec joint en caoutchouc, aussi au montage horizontal convenable

Notre réf.:	Dimension:	Longueur:		PN:	U. E.:
		L	H		
51122 6	3/4"	61	36,5	10	15/90
51123 3	1"	69	44	10	15/60

Clapets de non-retour en laiton (Système York)

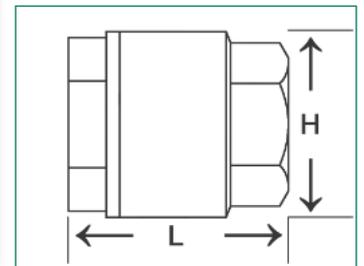


M x M, avec ressort, quille avec joint en caoutchouc, aussi au montage horizontal convenable

Notre réf.:	Dimension:	Longueur:		PN:	U. E.:
		L	H		
51132 5	3/4"	70	36,5	10	15/75
51133 2	1"	80	44	10	12/48

Clapets de non-retour en laiton (Europa)

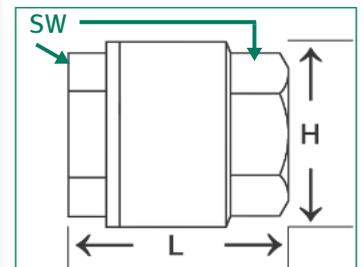
Forme long, avec ressort, quille avec joint en caoutchouc, aussi au montage horizontal convenable



Notre réf.:	Dimension:	Longueur:		PN:	U. E.:
		L	H		
51101 1	1/2"	58,5	34,5	25	10/170
51102 8	3/4"	65	41,5	25	8/120
51103 5	1"	74,5	48	25	6/ 88
51104 2	1 1/4"	83	60,5	18	6/ 54
51105 9	1 1/2"	93	71	18	4/ 36
51106 6	2"	101	87	18	2/ 24
51107 3	2 1/2"	-	-	-	1/ 12
51108 0	3"	-	-	-	1/ 8

Avec ressort, version euro lourde, cône de valve en laiton, nettoyeur haute pression en acier inoxydable, joint EPDM

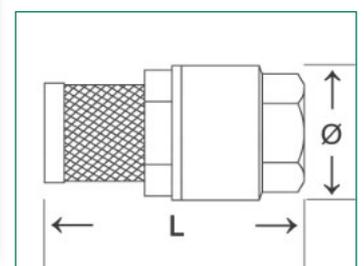
Clapets de non-retour en laiton



Notre réf.:	Dimension:	Longueur:		Étendue clé:	PN:	U. E.:
		L	H			
51140 0	3/8"	54	34,5	21	25	15/90
51141 7	1/2"	57	34,5	25	25	15/90
51142 4	3/4"	60	42	31	25	12/48
51143 1	1"	73	48	40	25	9/ 36
51144 8	1 1/4"	83	60,5	50	16	6/ 24
51145 5	1 1/2"	93	70,8	55	16	2/ 8
51146 2	2"	100	87	67	16	2/ 8
51147 9	2 1/2"	120	118,6	88	10	1/ 6
51148 6	3"	138,5	140	100	10	1/ 4
51149 3	4"	158	154	126	10	1/ 3

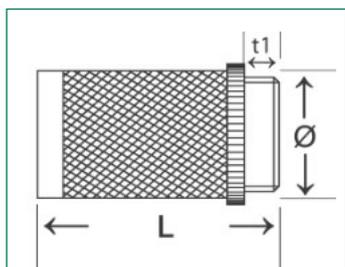
Avec ressort, quille avec joint en caoutchouc, crépine en acier inox avec les fines mailles

Clapets avec crépine en laiton



Notre réf.:	Dimension:	Longueur:		PN:	U. E.:
		L	Ø		
51301 5	1/2"	66	30	10	20/240
51302 2	3/4"	74	37	10	10/ 120
51303 9	1"	84	45	10	6/ 90
51304 6	1 1/4"	102	59	8	6/ 60
51305 3	1 1/2"	114	68	8	4/ 48
51306 0	2"	135	81	8	4/ 16
51307 7	2 1/2"	155	103		4/ 16
51308 4	3"	171	111		4/ 8
51309 1	4"	181	146		2/ 8

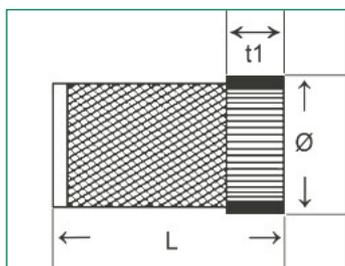
Filtre en acier inox male



En acier inox avec les fines mailles avec filetage en plastique, **sans** fixation

Notre réf.:	Dimension:	Longueur de filetage:	Longueur:		U. E.:
		t1	L	Ø	
51311 4	1/2"	8	40	27,5	18/432
51312 1	3/4"	7	45	34	15/300
51313 8	1"	10	54	40	15/300
51314 5	1 1/4"	10	61	48	10/100
51315 2	1 1/2"	10	69	58	5/100
51316 9	2"	12	84	68	5/100
51317 6	2 1/2"	14	100	83	-/-
51319 0	4"	16	152,5	129	-/-

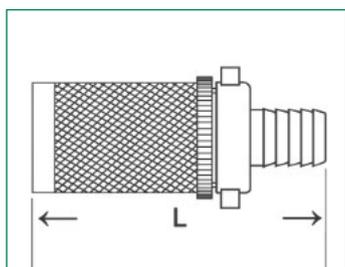
Filtre en acier inox female



En acier inox avec les fines mailles avec filetage en plastique, **sans** fixation

Notre réf.:	Dimension:	Longueur de filetage:	Longueur:		U. E.:
		t1	L	Ø	
51313-IG	1"	13	57	31	15/300

Filtre en acier inox



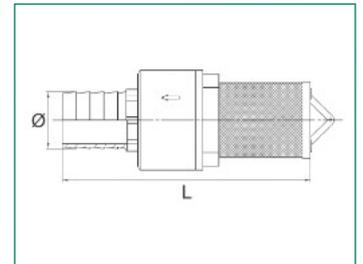
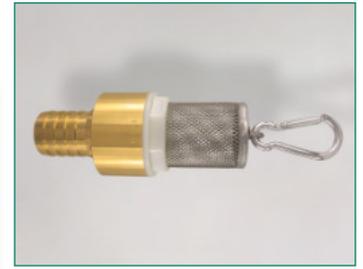
Avec les fines mailles avec filetage en plastique et raccord à lier amovible, **sans** fixation

Notre référence:	Dimension:	Longueur:	Unité d'emballage:
		L	
51331 2	1/2"	70	-/-
51332 9	3/4"	73	-/-
51333 6	1"	90	-/-
51334 3	1 1/4"	105	-/-
comme 51333, seulement avec écrou ce lequel on ne peut pas enlever (sans photo)			
51333-10882	1"		-/-

Clapet de pied en laiton

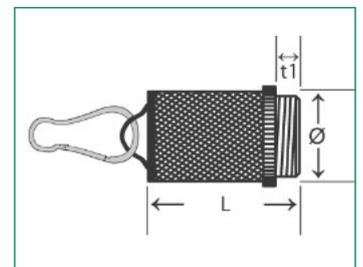
En acier inox avec les fines mailles avec filetage en plastique, **avec** fixation et carabine (pour 51363) et raccord cannelés en laiton

No. réf.:	Dim.:	Long. de filetage: t1	Longueur:		U. E.:
			L	Ø Embout	
S-3064-1"	1" x G 1"		116,5	27 mm	-/100
S-3064-1 1/4"	1 1/4" x 1 1/4"		120,5	32 mm	-/ 60



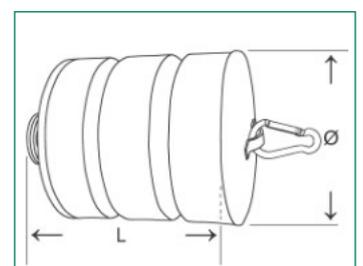
En acier inox avec les fines mailles avec filetage en plastique, **avec** fixation et carabine

Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage: t1	Longueur:		U. E.:
			mâle	Ø	
S-91	1"	10	52,5	35 mm	10/180



En acier inox avec les fines mailles avec fixation et carabine, filet mâle 1" en acier inox

Notre réf.:	Dim.:	Long. de filetage:	Longueur:		U. E.:
			mâle	Ø	
S-1504	1"	14	132	100 mm	1/13



Filtre d'aspiration nageant

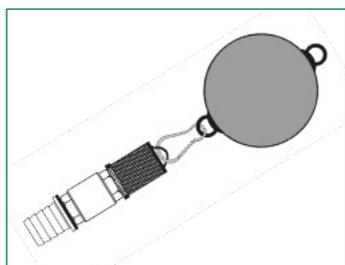


Pour des collectionneurs d'eau actifs/citernes et le semblable, boule de nageur PE noire (Ø 145 mm) avec deux fixations, clapet avec le panier d'acier inox pour dévisser, raccords cannelés 1"

Notre réf.:	Dimension:	Unité d'emballage:
51363 3	1" x Ø 35 mm	1/10
51364 0	1" x Ø 100 mm	1/ 8

Composants individuels (selon l'exécution)

S-1668	Ø 145 mm	Boule de nageur noire
S-91	M 1" x Ø 35 mm	Filtre en acier inox avec fixation
S-1504	M 1" x Ø 100 mm	Filtre en acier inox avec fixation
S-3064-1"	1" x G 1"	Clapet de pied avec embout, crochet/carabine
S-91-Haken-B		Crochet acier inox

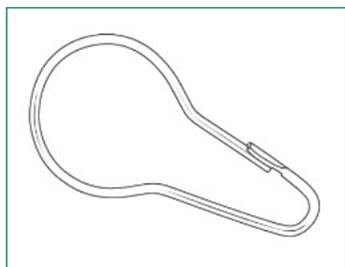


Crochet de rechange



Piece de rechange pour filtre, crochets d'anneau, forme de poires

Notre réf.:	en passant à article:	Dimension: Largeur x longueur x Ø	U. E.:
S-91-Haken-B	S-91 + S-1504 + 51363 + 51364	35 x 65 x 2,3 mm	-/400

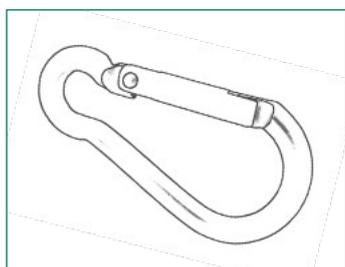


Carabine de rechange



Piece de rechange pour filtre, aluminium/acier inox, de manière laquée, oxyde électrolytiquement

Notre réf.:	en passant à article:	Dimension: Largeur x longueur x Ø	U. E.:
S-91-Karabiner	S-91 + S-1504 + 51363 + 51364	26 x 51 x 5 mm	500/2000



Conditions de commande, de livraison et le paiement de la société puteus GmbH

§1 Généralités

1. Ces conditions générales de vente s'appliquent à toutes les relations commerciales actuelles et futures avec des entreprises, des personnes morales de droit public et des fonds spéciaux de droit public concernant des livraisons et autres prestations, y compris les contrats d'entreprise et la livraison de biens non fongibles.
2. Les conditions d'achat du client ne sont pas approuvées, même si la société puteus GmbH, en connaissant leur existence, ne les contredit pas explicitement lors de la réception, à moins que leur validité soit expressément convenue par écrit.

§2 Offres

1. Les offres de la société puteus GmbH sont sans engagement et sous réserve de leur possible livraison.
2. Toute modification technique relative à la forme, la couleur et/ou le poids est également réservée dans des limites raisonnables.

§3 Expédition

1. L'expédition s'opère aux risques et périls de l'acheteur, même si le transport est franco de port. Le choix du mode de transport est laissé à la discrétion de puteus GmbH. Les frais de transport sont supportés par l'acheteur, sauf accord contraire par écrit.
2. Une assurance transport est uniquement conclue sur demande écrite et aux frais de l'acheteur. Les éventuels dommages dus au transport doivent être immédiatement signalés au transporteur et à puteus GmbH.
3. Si la livraison s'opère dans des contenants consignés, ils doivent être immédiatement vidés à réception et renvoyés franco de port. Toute perte et dommage de l'emballage consignés est à la charge de l'acheteur s'il en est responsable.
4. Les emballages jetables ne sont pas repris par puteus GmbH et doivent être éliminés par le client à ses frais.
5. Les contenants réutilisables qui ne sont pas explicitement inclus dans le prix et le montant de la facture ne sont mis à disposition qu'à titre de prêt. Ils restent la propriété de puteus GmbH.

§4 Transfert des risques

Le risque de perte accidentelle ou de détérioration accidentelle de la marchandise est transféré à l'acheteur avec la remise, en cas de vente par correspondance avec la remise de l'article à l'expéditeur, le transporteur, ou toute autre personne ou institution devant effectuer l'expédition.

§5 Livraison/réception

1. Les délais de livraison sont approximatifs. Ils s'appliquent sous réserve du respect des livraisons destinées au vendeur. Si des délais de livraison convenus ne sont pas respectés par puteus GmbH, l'acheteur doit offrir à puteus GmbH par écrit un délai raisonnable d'au moins 3 semaines à compter de la réception de la mise en demeure par puteus GmbH pour procéder à une nouvelle livraison. A l'expiration du délai supplémentaire, l'acheteur est en droit de résilier le contrat. Jusqu'à la date de réception de la notification écrite de résiliation, puteus GmbH est en droit de procéder à la nouvelle livraison.
2. En cas de force majeure, de conflits de travail et d'autres dysfonctionnements non imputables au vendeur qui durent plus d'une semaine, le délai de livraison ou de réception est prorogé de la durée de l'empêchement, mais pas plus de 5 semaines, hors délai pour procéder à la nouvelle livraison. La prorogation survient uniquement lorsque l'autre partie est immédiatement informée de la raison de l'empêchement dès qu'il est prévisible que le délai prévu ne peut pas être respecté.
3. Les livraisons partielles sont autorisées.
4. En cas de retard de réception de l'acheteur, puteus GmbH est en droit, après la fixation d'un délai supplémentaire de 5 jours, au choix, d'établir la facture à la date de la mise à disposition de la marchandise, de se retirer du contrat ou de réclamer des dommages-intérêts. Le stockage de marchandises non réceptionnées par l'acheteur s'effectue à ses risques et périls moyennant facturation des frais de stockage.

§6 Matériels de référence

1. Les modèles sont livrés à prix coûtant. Sauf convention contraire, les modèles mis à disposition de l'acheteur par puteus GmbH à titre de prêt restent notre propriété.
2. En tenant compte des variations techniques relatives à la production et au matériau lors de la fabrication, le matériel de référence n'est pas un échantillon au sens du § 454 du code civil allemand (BGB).

§7 Prix

1. Les prix de puteus GmbH sont des prix nets hors TVA.
2. Si plus de 4 mois séparent la conclusion du contrat et la date de livraison, les prix de puteus GmbH en vigueur au moment de la livraison s'appliquent. Ceci n'est pas valable si la livraison a été retardée en raison d'une faute de puteus GmbH.

§8 Paiement

1. Les factures de puteus GmbH sont émises à la date de la livraison ou de la mise à disposition des marchandises. Elles sont dues dans un délai de 30 jours à compter de la date de facturation sans déduction. Pour un paiement intervenu dans un délai de 8 jours à compter de la date de facturation, puteus GmbH accorde un escompte de 2% sur le restant dû après déduction d'éventuelles réductions.
2. Si le paiement intervient après la date d'échéance, puteus GmbH facture des intérêts d'un montant de 8% au-dessus du taux de base. puteus GmbH et l'acheteur sont en droit de faire valoir, preuves à l'appui, des dommages plus

ou moins élevés.

3. La compensation n'est autorisée qu'avec des créances incontestées ou légalement établies. La même chose s'applique à la retenue des montants dus, à moins que la créance en contrepartie soit basée sur la même relation juridique.
4. Avant le paiement complet des factures dues, y compris des intérêts, puteus GmbH n'est aucunement obligée de procéder à d'autres livraisons d'un contrat en cours. Si, après la conclusion du contrat, il apparaît que le droit au paiement de puteus GmbH est menacé par un manque de solvabilité de l'acheteur, ou si l'acheteur est en défaut de paiement d'un montant quantitatif substantiel, ou si d'autres circonstances indiquent une détérioration significative de la solvabilité de l'acheteur après la conclusion du contrat, puteus GmbH dispose des droits du § 321 du code civil allemand (BGB). puteus GmbH est également en droit de mettre les créances non échues issues de la relation d'affaires en cours avec l'acheteur à échéance.
5. Le fournisseur (cessionnaire) a le droit de transmettre ses créances vis à vis du client (cédant) à un tiers.
6. Le cédant se doit de porter tous les frais, couts et autres éléments faisant partis des poursuites judiciaires à son encounter en dehors du territoire allemand.

§9 Responsabilité pour vices

1. Les vices apparents ou autres revendications concernant l'objet de la livraison - même l'absence de caractéristiques garanties et assurées - doivent immédiatement être notifiés à puteus GmbH par écrit dans un délai de 14 jours à compter de la réception de l'objet de la livraison.
2. Pour toute variation habituelle ou légère ou techniquement inévitable de la qualité, la couleur, les dimensions, le poids (spécifique) ou l'équipement, puteus GmbH n'assume aucune responsabilité. Les conseils techniques d'utilisation donnés par puteus GmbH à l'écrit et à l'oral - même s'ils émanent de la part des fournisseurs de puteus GmbH - ne dispensent pas l'acheteur de vérifier lui-même si les marchandises livrées répondent aux fins prévues.
3. Dès le début de la transformation des marchandises, les revendications en matière de vices apparents sont exclues.
4. En cas de réclamation pour vices justifiée, effectuée dans les délais, puteus GmbH peut à son gré éliminer le vice ou livrer une marchandise non vicieuse (action en réparation ou échange du bien). En cas d'échec ou de refus de l'action en réparation ou échange du bien, l'acheteur peut résilier le contrat ou réduire le prix de vente après expiration d'un délai raisonnable. Si le vice est mineur, ou si la marchandise est déjà vendue, transformée ou façonnée, l'acheteur n'a uniquement droit de réduire le prix de vente.

§10 Limitation générale de la responsabilité, prescription et recours

1. En cas de violation des obligations contractuelles et non contractuelles, en particulier en cas d'impossibilité, de retard, de faute lors de la négociation du contrat et d'un acte illicite, puteus GmbH est responsable, y compris de ses cadres dirigeants et autres agents d'exécution - seulement en cas de faute intentionnelle ou par négligence grave, limitée au dommages typiques prévisibles à la conclusion du contrat. En outre, la responsabilité de puteus GmbH est également exclue pour tout dommage dus à des vices et directs et indirects.
2. Ces restrictions ne s'appliquent pas en cas de violation d'obligations contractuelles essentielles, si l'objet du contrat est mis en péril, en cas d'atteinte à la vie, à l'intégrité physique et à la santé, ni si et dans la mesure où puteus GmbH accorde une garantie de la nature de la marchandise vendue ou accepte un risque relatif à la nature, ni dans les cas de responsabilité obligatoire en vertu de la loi sur la responsabilité du fait du produit. Les règles relatives à la charge de la preuve n'en sont pas affectées.
3. Sauf convention contraire, les droits contractuels dont jouit l'acheteur à l'encontre de puteus GmbH dans le cadre de la livraison de la marchandise, se prescrivent un an après la livraison des marchandises. Ce délai ne s'applique pas aux marchandises qui, dans le cadre de leur utilisation normale, sont utilisées pour un bâtiment. Cela n'affecte pas la responsabilité de puteus GmbH en matière de violation intentionnelle ou par négligence grave d'obligations, d'atteintes à la vie, à l'intégrité physiques et à la santé.
4. Les droits de recours de l'acheteur contre puteus GmbH conformément au § 478 du code civil allemand (BGB) sont limités à la portée légale des droits en matière de vices revendiqués par des tiers à l'encontre de l'acheteur et exigent que l'acheteur ait remplie son obligation d'aviser puteus GmbH des vices conformément au § 377 du code du commerce allemand (HGB).

§11 Réserve de propriété

1. Les marchandises livrées restent la propriété de puteus GmbH jusqu'au paiement intégral de toutes les créances existantes au moment de la conclusion du contrat, quelle qu'en soit la raison juridique. Cela vaut aussi même si les paiements ont été effectués pour des créances particulières. L'intégration de certaines créances en compte courant ainsi que l'arrêté de compte courant et sa reconnaissance n'ont aucune incidence sur la réserve de propriété.
2. Si la marchandise sous réserve de propriété livrée à l'acheteur est traitée ou transformée par l'acheteur, alors le traitement ou la transformation par l'acheteur s'effectue pour le compte de puteus GmbH, sans que cela implique des obligations pour puteus GmbH. Si l'objet de livraison est relié, mélangé ou aggloméré avec des objets n'appartenant pas à puteus GmbH, puteus GmbH devient alors copropriétaire de la chose totale, conformément aux dispositions légales. Si l'acheteur acquiert la propriété exclusive de la nouvelle chose, il cède d'ores et déjà la copropriété à puteus GmbH en proportion de la valeur de l'objet livré avec les objets reliés au moment de la liaison.
3. Si la marchandise sous réserve de propriété est vendue par l'acheteur seule ou en association avec des marchandises n'appartenant pas à puteus GmbH, l'acheteur cède d'ores et déjà les créances résultant de la revente de la mar-

chandise au hauteur de la valeur de la marchandise sous réserve de propriété avec tous les droits accessoires et revendications qui remplacent la marchandise sous réserve de propriété, à puteus GmbH. Si la marchandise revendue est la copropriété de puteus GmbH, la cession de la créance s'étend au montant correspondant à la proportion de la copropriété de puteus GmbH. La société puteus GmbH accepte cette cession par la présente. L'intégration de la marchandise sous réserve de propriété dans des bâtiments est également considérée comme une vente.

4. L'acheteur est en droit de recouvrer les créances issues de la revente. Ce droit de recouvrement expire en cas d'annulation par puteus GmbH, mais au plus tard en cas de retard de paiement, non-paiement d'une traite ou d'une demande d'ouverture d'une procédure d'insolvabilité. puteus GmbH exercera son droit d'annulation uniquement s'il apparaît, après la conclusion du contrat, que le droit au paiement de puteus GmbH en vertu du présent contrat ou d'autres, est mis en péril par l'incapacité de l'acheteur à payer. À la demande de puteus GmbH, l'acheteur est tenu d'informer ses clients immédiatement de la cession à puteus GmbH et de remettre à la société puteus GmbH sans délai les documents nécessaires pour effectuer le recouvrement, l'acheteur doit en particulier remettre un relevé détaillé de ces créances avec les noms et adresses des clients à puteus GmbH et fournir à la société puteus GmbH toutes les informations nécessaires pour faire valoir les créances cédées. L'acheteur donne pouvoir à la société puteus GmbH pour informer les clients de la cession et pour recouvrer la créance elle-même dès qu'il est en défaut de paiement ou que sa situation financière se détériore. puteus GmbH est en droit de demander une vérification par une personne habilitée du nombre de créances cédées sur la base des documents comptables de l'acheteur. L'acheteur doit fournir à la société puteus GmbH un relevé des marchandises sous réserve de propriété encore existantes.
5. En cas de violation du contrat par l'acheteur, notamment en cas de défaut de paiement, puteus GmbH est en droit de récupérer l'objet de la livraison après envoi d'une lettre de rappel et fixation d'un délai, et l'acheteur est obligé de le restituer. La revendication de la réserve de propriété et la saisie de la marchandise par puteus GmbH ne constitue pas une résiliation du contrat.
6. L'acheteur est autorisé et habilité à revendre, à utiliser ou à intégrer la marchandise sous réserve de propriété seulement dans le cours ordinaire des affaires et seulement dans la mesure où les créances cédées sont effectivement cédées à puteus GmbH, selon ce qui précède. L'acheteur n'a pas le droit de disposer autrement de la marchandise sous réserve de propriété. L'acheteur ne peut pas nantir ou céder la marchandise à titre de garantie. L'habilitation de l'acheteur conformément à la première phrase est annulée en cas d'insolvabilité imminente ou ayant déjà eu lieu ou en cas de détérioration substantielle de sa situation financière.
7. Concernant toute mesure d'exécution forcée de tiers de la marchandise sous réserve de propriété ou des créances nous ayant été cédées, l'acheteur doit immédiatement en aviser puteus GmbH en remettant les documents nécessaires pour former opposition.
8. Si la valeur de l'ensemble des sûretés accordées à puteus GmbH est supérieure de 20% aux créances de puteus GmbH, puteus GmbH est tenue et prête à restituer à l'acheteur ou libérer les sûretés accordées à puteus GmbH dans la mesure où elles sont supérieures à la limite de couverture convenue.

§12 Contrats-cadres et contrats sur appels

1. Si l'acheteur a convenu d'un achat sur appel, l'expiration du délai d'appel entraîne automatiquement l'échéance des livraisons restant à exécuter. L'acheteur est alors tenu d'appeler les livraisons restant à exécuter et de payer simultanément en contrepartie de la cession de la propriété le prix de vente convenu. En ce qui concerne les montants versés, puteus GmbH se réserve le droit de demander en plus de l'exécution, la réparation du préjudice financier ou de procéder conformément au § 323 du code civil allemand (BGB).
2. Si l'acheteur n'appelle pas les livraisons convenues dans le délai d'appel convenu, la société puteus GmbH est en droit d'utiliser la marchandise autre

ment sans autre délai. Il en va de même si l'acheteur déclare son insolvabilité et/ou est en défaut de paiement durant le délai d'appel.

§13 Clause de prix

Pour tous les contrats - même pour les commandes sur appel et les contrats de livraisons successifs - pour lesquels la livraison est effectuée plus tard que trois mois après la commande selon le contrat ou à la demande de l'acheteur, puteus GmbH se réserve le droit de modifier adéquatement ses prix si des réductions ou des augmentations des coûts se produisent, en particulier en raison de l'augmentation des salaires ou de modifications de prix des matières. Celles-ci seront prouvées à l'acheteur sur demande.

§14 Droits de propriété, outils, modèles et dessins

1. Si les livraisons s'effectuent sur la base de dessins ou d'autres informations de l'acheteur, l'acheteur est responsable de leur exactitude et du fait que les droits de propriété de tiers ne sont pas violés. L'acheteur doit libérer puteus GmbH de toute revendication d'un titulaire de droits.
2. Les moules, modèles, outils et équipements nécessaires pour les produits commandés peuvent être facturés entièrement ou proportionnellement par puteus GmbH. Ils restent la propriété de puteus GmbH, même si puteus GmbH les a fabriqués sur commande de l'acheteur et / ou si l'acheteur les a payés en tout ou en partie. Cela vaut également s'ils ont été fabriqués selon des détails spécifiques de l'acheteur qui les utilise exclusivement pour la livraison au client tant qu'il respecte ses obligations de réception et de paiement et que la relation d'affaires persiste.
3. Si deux ans après la dernière production, aucune pièce n'est recommandée, puteus GmbH a le droit, après en avoir dûment notifié l'acheteur, de détruire ou d'utiliser autrement les moules, modèles, outils et équipements fabriqués, dans un délai de 6 semaines à compter de la réception de la notification.
4. Dans le cas où l'acheteur a déclaré son insolvabilité, puteus GmbH est autorisée avant l'expiration de deux ans, sans en avoir dûment notifié l'acheteur, de détruire ou d'utiliser autrement les moules, modèles, outils et équipements fabriqués.

§15 Retour de marchandises vendues sur catalogue

Les retours de marchandises vendues sur catalogue en raison d'une restitution de la marchandise sont uniquement autorisés sur accord préalable et doivent généralement être effectués franco de port. En cas d'avoirs relatifs à des produits revendables, des frais de manutention de 30% sont déduits.

§16 Lieu d'exécution / lieu de juridiction

1. Le lieu d'exécution de toutes les revendications résultant de la relation contractuelle est le siège social de puteus GmbH.
2. Pour toutes les revendications actuelles et futures issues de la relation d'affaires, y compris les créances sur factures et chèques, le lieu de juridiction convenu est celui où se situe le siège social de puteus GmbH. Il en va de même si l'acheteur n'a pas de lieu de juridiction générale en Allemagne ou si le domicile ou la résidence habituelle n'est pas connu au moment de l'action en justice. puteus GmbH est également en droit d'intenter une action devant les juridictions du siège social de l'acheteur.
3. Le droit de la République fédérale d'Allemagne fait foi. Les dispositions de la Convention des Nations Unies sur les Contrats de Vente Internationale de Marchandises (CVIM) ne s'appliquent pas.
4. Si certaines dispositions du contrat conclu avec le client, y compris des présentes conditions générales de vente sont ou deviennent en tout ou en partie invalides, la validité de toutes ou partie des autres dispositions n'en est pas affectée. La disposition en tout ou en partie invalide devra être remplacée par une disposition dont l'objectif économique de la disposition invalide s'y rapproche autant que possible.

puteus GmbH, Lenenweg 6, D-47918 Tönisvorst
Edition: Juillet 2023

INFORMATIONS TECHNIQUES

Dimensions et poids

Sauf indication contraire, les mesures sont données en mm et les poids en grammes (g).

PN = Pression nominale en bar 1 bar 10N/cm² => colonne d'eau d'env. 10 m

DN = Diamètre nominal en pouces ou mm 1" = 25,4 mm => env. 25 mm

Sauf indication contraire, la pression nominale correspondant à la pression maximale applicable à la température de référence - de 20°C.

La pression nominale correspond à la surpression en respectant les conditions de fonctionnement, y compris les coups de bélier. Il dépend de la température de fonctionnement, du type de milieu, de la taille du composant / soupape et, éventuellement, du type de joint.

Il existe pour certaines applications des dispositions ou des règles légales qui prévalent sur les directives données dans ce catalogue.

Milieux

Les données sur les conditions de pression et de température indiquées dans le catalogue se réfèrent au milieu de l'eau.

Savoir s'il existe une adéquation pour les gaz, les huiles, les milieux contenant du glycol ou d'autres milieux, doit être demandée en indiquant la pression et la température de fonctionnement. Sans notre validation, un report de nos informations concernant l'aptitude à l'utilisation ne doit pas être effectué sur d'autres milieux que les milieux ou conditions d'utilisation validées.

Modèles sur mesure

Si notre gamme standard ne propose aucun article adapté à vos besoins, nous pouvons sur demande aussi produire des modèles sur mesure. Nous reçoivons pour cela votre commande spécifiée mentionnant les quantités et les dessins ou parties d'échantillon correspondantes.

Instructions de montage

A) Filetage

Il est important de veiller à ce que les dimensions de raccordement et les filetages soient toujours choisis de manière adaptée les uns aux autres.

Les filetages ne doivent pas être trop recouverts avec du chanvre ou du ruban d'étanchéité. Il faut qu'après l'application du chanvre, les pointes du filetage soient encore visibles. Une étanchéité excessive du filetage entraîne une augmentation des tensions dans le composant. Ces tensions peuvent au final conduire à la fissuration.

Pour éviter les dommages causés par le montage, les composants doivent être vissés de manière conforme à leur destination avec des outils appropriés de conception classique sans trop d'effort et sans extension de levier.

Les soupapes pourvues de leurs propres joints ne doivent pas être ré-étanchéifiées au moyen de chanvre ou d'une bande d'étanchéité. Il est important de veiller à ce que les contre-filetages correspondants sont suffisamment longs (au moins 12 mm). Le cas échéant, tous les composants doivent être installés uniquement sur les surfaces désignées des écrous en utilisant une clé / pince appropriée. En tenant compte des informations ci-dessus, le montage de nos produits doit être exempt de pression. Un alignement, par exemple, de radiateurs aux moyens de vis fournis par nos soins n'est pas autorisé, car il peut entraîner à postériori des fissures dues à la tension et des dommages.

La combinaison de différents métaux ou alliages peut éventuellement entraîner une corrosion, pour laquelle puteus GmbH ne peut pas être tenue pour responsable (par exemple, les combinaisons de laiton avec de l'acier inoxydable ou du cuivre avec des métaux galvanisés). Ces propriétés doivent être identifiées avant l'installation de nos produits.

Après l'installation, les composants doivent être soumis à un essai d'étanchéité à la pression. Dans tous les cas, les instructions de montage fournies avec les composants doivent être respectées.

B) Soupapes d'arrêt

Lors du démontage/de la réparation/des travaux d'entretien, le réassemblage de la partie supérieure doit s'effectuer uniquement avec une cale d'étanchéité vissée vers le haut. Ne pas endommager les surfaces d'étanchéité/embase de cale. Les cales d'étanchéité ne sont pas interchangeables.

C) Colliers à manchon avec filetage

Ils doivent toujours être montés fermés. Les embases de cale ne doivent pas être endommagées par un vissage brutal des tuyaux.

D) Robinets à boisseau sphérique

Pour garantir le bon fonctionnement, il faut par exemple: exposer les robinets à boisseau sphérique à des forces statiques et dynamiques seulement de manière très faible. Le cas échéant, le composant peut être soulagé par des mesures appropriées (par exemple, colliers, et similaires). Le couple nécessaire à appliquer au robinet à boisseau sphérique ne peut être transféré que sur la zone d'écrou du côté à visser, sinon il existe un risque que le robinet à boisseau sphérique fuit ou se brise. Le corps et l'élément à visser du robinet à boisseau sphérique ne doivent pas être vissés l'un contre l'autre. Cela entraîne également une fuite et /ou un risque de bris.

E) Tuyauterie et raccords

La tuyauterie et raccords sur des appareils pour eau non potable (par exemple les machines à laver) doivent être raccordés à un point de prélèvement d'eau avec un séparateur de système conforme à la norme DIN 1717 afin d'empêcher l'eau de service de refluer dans le système d'eau potable.

Recommandations pour l'utilisation des robinets à boisseau sphérique

1. Remarques générales

Les robinets à boisseau sphérique servent de robinets d'arrêt pour les fluides sous pression. Respecter les indications du fabricant concernant le fluide, la pression de service et la plage de température. Si d'autres fluides que les fluides homologués sont utilisés, la durée de vie du robinet à boisseau sphérique peut être raccourcie ou le robinet à boisseau sphérique peut tomber en panne.

L'appareil ne doit être installé que dans des systèmes équivalents à la pression. Il faut tenir compte des éventuels coups de bélier dus à la fixation rapide, car ils peuvent endommager le système de tuyauterie. L'ouverture et la fermeture s'effectuent par une rotation de 90° du levier, les positions intermédiaires du levier ne sont pas autorisées en condition de fonctionnement.

Les robinets à tournant sphérique doivent être stockés au sec, à l'abri de la saleté et de la lumière directe du soleil.

2. Instructions de montage et de démontage

Les robinets à boisseau sphérique ne doivent être utilisés qu'en conformité avec les exigences requises pour l'usage auquel ils sont destinés. L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié, sans pression, sans contrainte et avec des outils appropriés. Par exemple, le robinet à boisseau sphérique ne doit pas être tourné de force ou utilisé pour aligner une canalisation. Le robinet à boisseau sphérique doit être contrôlé avant l'installation, les conduites doivent être rincées avant la mise en service et ne présenter aucun dommage dû au transport.

Pour le pré-assemblage, ne serrez pas le robinet à boisseau sphérique trop fort dans un étai ou similaire afin d'éviter d'endommager et de fissurer le corps/carter. Le chanfreinage des filetages ne doit pas être effectué trop fortement conformément aux prescriptions générales d'installation; les bords des filetages doivent rester visibles. Le robinet à boisseau sphérique doit être verrouillé du côté de l'installation à l'aide des surfaces clés fournies. Ne jamais placer d'outils sur le corps ou sur le côté opposé au côté de montage! Les rotations de serrage spécifiées ne doivent pas être dépassées; les sondes existantes doivent être serrées au maximum à 15 Nm. Le poignée n'est pas un outil de montage!

L'utilisation de robinets à boisseau sphérique n'est autorisée que lorsque la sortie est libre afin d'éviter tout flux d'eau de service dans le système de tuyauterie. Les robinets à boisseau sphérique ne sont pas appropriés pour le montage dans le réseau de distribution d'eau potable ou comme vanne de raccordement d'appareil.

Après l'installation et avant la mise en service, un test de fonctionnement et d'étanchéité doit être effectué.

3. Mise en service

Avant la mise en service, les conditions de fonctionnement et les travaux d'installation doivent être vérifiés à nouveau. Remarque: stocker ou hors d'usage après une longue durée, il peut arriver que le moment de déverrouillage effectif soit supérieur au moment réel.

Les bulles d'air peuvent provoquer des explosions ou endommager le circuit d'eau. La montée sous pression doit donc être progressive.

Les robinets à boisseau sphérique utilisés comme bouchon de fermeture doivent être montés par un professionnel afin d'éviter une fuite explosive. Danger!

Le robinet à boisseau sphérique ne doit pas être actionné avec un levier ou des outils inappropriés (p. ex. marteau, pince, rallonge, etc.)!

4. L'entretien et l'inspection

Selon la situation de montage, les robinets à boisseau sphérique doivent être vidés avant la période de gel ou avant les mesures de nettoyage, la vidange doit également être effectuée dans une position à 45° au poignée afin de vider également l'espace dit point mort dans la vanne.

Un contrôle régulier de l'étanchéité, du fonctionnement et des dommages doit être effectué régulièrement, même à des intervalles plus courts en fonction des conditions d'utilisation. Au cas d'un arrêt sue une longue période, il est conseillé de contrôler la fonctionnalité du robinet sur un intervalle de quelques mois.

Les robinets à boisseau sphérique défectueux, corrosifs ou soumis à des restrictions doivent être remplacés pendant les travaux d'entretien. Le remplacement et le démontage ne doivent être effectués que par du personnel qualifié, la conduite étant hors de pression.

5. Avertissements

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'erreurs de montage ou de fonctionnement, de situations de fonctionnement inadmissibles ou de fluides ou en cas d'erreurs dues à l'usure générale du robinet à boisseau sphérique.

Le robinet à boisseau sphérique n'est pas une valve d'étranglement! Il ne doit être mis en service que lorsqu'il est complètement ouvert ou fermé afin d'éviter d'endommager les joints d'étanchéité autour de la bille.

Selon la situation de fonctionnement, le corps du robinet à boisseau sphérique peut devenir très chaud. Danger!

Respecter les réglementations en vigueur en matière de santé et de sécurité, les réglementations nationales et les règles et normes techniques applicables à des situations d'exploitation et d'installation spécifiques.

Les fluides visqueux ou durcissables ainsi que les substances chimiques peuvent nuire au fonctionnement du robinet à boisseau sphérique.

Veillez respecter les instructions du fabricant!

Les fluides contaminés, par ex. les fluides contenant du sable, peuvent endommager les joints.

Si la pression ou la température de service admissible n'est pas respectée, soit le robinet perd sa constitution physique (perde d'étanchéité), soit se casse. Danger!

(édition: Juillet 2023)

D'autres informations:

Toutes les soupapes et robinets (robinets à bec, soupapes de retenue, soupapes de pied, soupapes d'arrêt, robinets à boisseau sphérique, etc.) ne sont pas protégés contre le gel, sauf indication contraire, ou pourvus d'un bouchon de vidange utilisé pour vidanger la soupape avant la période de gel. Tout usage de robinets (robinet antique, robinet d'arrosage etc.) sans clapet anti-retour ou sans aérateur de conduite quelqu'en soit le modèle ou type ne sont pas appropriés pour une alimentation domestique ou dans un cadre de consommation d'eau potable. L'usage comme pièce de raccordement ou par exemple comme un raccord de jonction sur une longue durée, ayant pour objectif le remplissage, entre autre des stations ou appareils de chauffage, ou des étangs est catégoriquement interdit (danger de retour). Se rassurer d'un transfert de fluide sans fuite est indispensable.

Nos vannes, robinets et raccords doivent subir un montage sans tension. Lors du montage, ils ne devront pas être utilisés pour alignement de la tuyauterie.

Les surfaces chromées, par exemple, les garnitures sanitaires ou les soupapes de raccordement des appareils sont sensibles aux substances détartrantes, aux produits de nettoyage acides et toutes sortes d'abrasifs. Ces surfaces ne doivent être nettoyées qu'à l'eau claire et un chiffon doux (en cuir).

Nos pompes à bras, murales et fontaines sont recouvertes d'une simple couche de peinture protectrice de transport. Cette dite couche n'est pas à considérer comme un anti-corrosif durable ou un facteur optique.

Nous ne garantissons aucune pièce d'usure, aucun dysfonctionnement fonctionnel ou dû à la corrosion, ou à de l'eau très dur ou des canalisations d'eau contaminées (par exemple, les joints ou les mélangeurs) ou par un montage incorrect, des actions chimiques ou mécaniques pendant le transport, le stockage, le raccordement, la réparation ou l'utilisation et la manipulation incorrecte des produits.

Nous prenons en charge la garantie légale pour les défauts dus à des erreurs de matériel ou de fabrication ou qui surviennent lors d'une utilisation normale de nos produits. Tout défaut causé par le non-respect de ces informations susmentionnées est exclu de cette garantie.

Lors de la publication du catalogue, les documents antérieurs perdent leur validité. Notre catalogue est un outil d'informations et de travail du commerce de gros, de l'industrie et du commerce technique. Ce n'est pas un document commercial.

Les retours ne peuvent s'effectuer qu'après accord écrit préalable, cela vaut particulièrement pour les commandes sur mesure. Les retours insuffisamment affranchis sont refusés.

Recommandations pour usage des tuyaux

La durée de vie d'un tuyau dépend de plusieurs facteurs

- Champ d'application
- genre de fluide
- usure
- conditionnement etc...

En conclusion nul de ne déterminer avec exactitude la durée de vie d'un tuyau. L'utilisateur final doit contrôler régulièrement l'étanchéité du tuyau et le remplacer si nécessaire.

Un mélange de caoutchouc change ses caractéristiques en fonction de ses constituants chimiques au fil des années. Ce changement peut être accéléré par une manutention inappropriée ou bien d'autres facteurs. Nous vous recommandons de suivre nos instructions ci-après:

CONDITIONNEMENT

1. Éviter de le conserver pour longtemps! Dans le cas contraire, un contrôle est important lors de la première utilisation.
2. L'idéale température de conservation entre +10°C - +25°C. En magasinage en dessous de 0°C ou plus de 40°C endommage le tuyau. Ne pas conserver près des vecteurs chauds! Air trop sec et une énorme humidité à éviter.
3. Pas de contact direct avec les rayons de soleil ou une luminosité intense au magasin!
4. Courant d'air et ozone peuvent avoir des effets négatifs sur le matériel. Éviter alors de le conserver au côté des appareils à haute tension, des moteurs électroniques. Danger accru des charges d'étincelles ou chargement et échauffement des éléments métalliques montés sur le tuyau.
5. Des matériaux divers peuvent endommager le tuyau. Éviter SVP tout contact possible avec: solvants, combustibles, acides, désinfectants, produits de préservation de bois, substances chimiques volatiles ou organiques et les mélanges. Manganèse, fer, cuivre, und alliage en cuivre détériorent le mélange chimique du tuyau.
6. Le lieu de magasinage doit être détendu et sans tension, afin d'éviter une déformation du tuyau. Rouleaux de tuyau sont à conserver à l'horizontal. SVP pas à supposer ou faire attention à son poids – risque de déformation ainsi exclue. Recommandation prescrite par le fabricant concernant le rayon de courbature est à respecter, afin d'éviter des points d'inflexion.
7. Avant de le livrer ou le revendre il est conseillé de le contrôler ou se rassurer de l'aptitude et l'exactitude des raccords montés.
8. Tuyau déjà mis en emploi est à nettoyer avec de l'en magasin à nouveau (faire attention au produit de nettoyage – de son aptitude). Ceci est en particulier important pour usage avec fluides chimiques, explosifs ou abrasifs. Un contrôle pour usage à nouveau est indispensable.

USAGE

1. Les tuyaux doivent être affectés qu'à un usage approprié, pas pour une autre but par exemple comme câble de traction – strictement interdit.
2. Vérifier avant son usage, si le tuyau en fonction des caractéristiques, type et dimensions est apte à son champ d'application.
3. Transport du tuyau doit être méticuleux. Le tuyau ne doit pas être transporté sur une surface rugueuse – favorisant des collisions. Torsion, noeux et point d'inflexion sont à éviter.
4. Faites attention à la pression nominale! Pour vérifier l'étanchéité du tuyau la pression doit être progressivement introduit dans un tuyau sans bulles

d'air.

5. Le tuyau doit servir seulement à transport ou conduire des fluides instruites par le fabricant. Une immersion de ce fluide ainsi interdit.
6. Faites attention à la température environnante et la plage de température exigée dépendant du fluide. Conservation près des vecteurs chauds pas autorisée.
7. Les matériaux du tuyau doivent être adéquats à la conduite du fluide. Rassurez vous que c'est cas avant usage. Changement de fluide, durée d'application ou la plage de température peuvent endommager la résistance du tuyau.
8. Selon les fluides ou l'extension du tuyau sur des diverses surfaces ceci peut jouer un rôle à son usure. Celui-ci doit être régulièrement contrôlé.
9. Afin d'éviter une éventuel contamination du tuyau ou du fluide rassurez-vous que le tuyau, les raccords soient bien protégés. Surtout pour les produits en contact avec de l'eau potable.
10. Tuyaux ne pas fixés sur des lieux de passage, au cas contraire le protéger. L'usage d'un pont pour tuyau à conseiller.
11. Les pistolets d'arrosage, raccords express et raccords au nez, ne sont pas à considérer comme vannes d'arrêt. Conducteur de fluide et tous genres de tuyauterie/raccords d'arrosage ne doivent être soumis sur longue durée sous aucun effet de haute pression d'eau, afin d'éviter que ceux-ci ne soient endommagés, au pire des cas se cassent. Après usages il est conseillé de toujours fermer la vanne d'alimentation.

MONTAGE/MISE en application du tuyau dans le domaine technique

Important:

1. Lors de l'utilisation de tuyaux munis de raccords, il faut veiller à ce que la longueur soit correcte. Une prolongation par l'utilisation de plusieurs tuyaux de raccordement n'est pas autorisée.
2. Avant sa mise en application bien vouloir consulter les exigences, normes et règles en vigueur, par exemple ceux du syndicat du travail Too2, §§14 und 15, de la réglementation sur la sécurité de travail (TRBS).
3. En cas de dommage visible s'en tenir à ne pas le mettre en application
4. Tuyaux portant des directives de contrôle par interval ne doivent plus être utilisés après date d'échéance du contrôle. Un contrôle du tuyau est après réparation jugé nécessaire.
5. Bien vouloir le nettoyer avant usage. Faites attention au produit de nettoyage pouvant affecter la résistance du tuyau.
6. Concernant les décharges dangereuses – il est impératif d'éviter et de respecter tous risques d'inflammation.
7. En cas d'usage d'un tuyau pour des fluidités différentes il est conseillé au moment de le changer d'en nettoyer copieusement. Ainsi est mis à l'égard le danger d'une quelconque réaction chimique ou contamination.
8. Pour des champ d'application ou des plans de construction jugée particulier nous recommandons le respect des normes d'usage prescrites par le fabricant.

ÉLIMINATION

Prière de vous rapprocher au près de votre commune pour amples informations portant sur le mode d'élimination des tuyaux et des robinets sanitaires.

Mentions légales: Selon l'Ordonnance sur l'eau potable [esp. §§ 3 et 17], chaque source d'alimentation en eau destinés à être utilisés et transformés à des fins autres que la consommation humaine doivent être marquée en permanence de la mention "d'eau non potable" et protégée contre une utilisation non conforme.

L'autorité sanitaire doit être informée des systèmes d'approvisionnement en eau non potable qui sont installés dans le ménage en plus du système des stations d'approvisionnement en eau potable!

Les unités de mesure et illustrations, ainsi que les descriptions et unités d'emballage n'ont pas de valeur contractuelle. Elles sont uniquement données à titre d'information, sans qu'une obligation légale puisse en découler.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et formelles qui offrent un progrès technique ou qui sont nécessaires pour des raisons économiques. Des modifications et ajouts sont effectués en permanence.

Nous déclinons toute responsabilité pour des erreurs typographiques ou des illustrations divergentes. En cas d'absence d'informations sur les dimensions, les données étaient encore manquantes à l'impression.

Tableau de conversion du pouce en millimètre

Pouce en fraction	mm métrique	Pouce en fraction	mm métrique
1/8"	3,175 mm	1 3/4"	44,450 mm
1/4"	6,350 mm	2"	50,800 mm
3/8"	9,525 mm	2 1/4"	57,150 mm
1/2"	12,700 mm	2 1/2"	63,500 mm
5/8"	15,875 mm	2 3/4"	69,850 mm
3/4"	19,050 mm	3"	76,200 mm
7/8"	22,225 mm	3 1/4"	82,550 mm
1"	25,400 mm	3 1/2"	88,900 mm
1 1/4"	31,750 mm	3 3/4"	95,250 mm
1 1/2"	38,100 mm	4"	101,600 mm



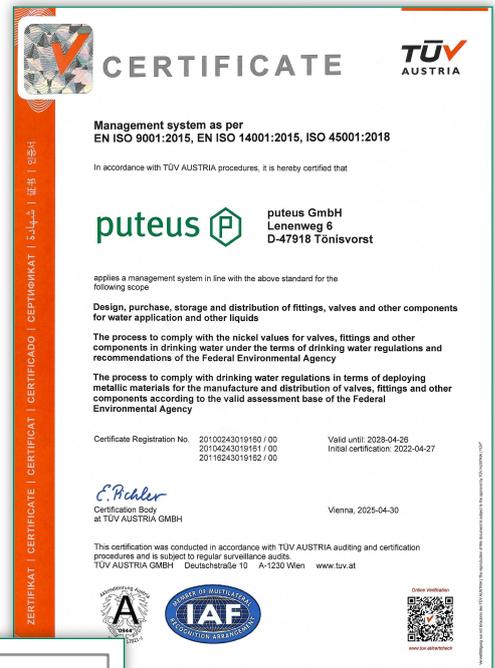
Un de nos principes: LA QUALITÉ:

Notre standard qualité et processus de gestion est à la base une orientation au besoin de notre clientèle, certifié selon la norme DIN ISO 9001 ainsi que la norme DIN ISO 14001. Notre défi quotidien consiste à mettre sur pied des produits et services de haute qualité. Seules les matières premières contrôlées au préalable déterminent nos productions. La qualité de tous produits achetés c.a.d. ne provenant pas de nos usines de production sont examinés et subissent des traitements de matières avant de faire un quelconque objet de ventes. La production de nos propres produits est suivie à la loupe et contrôlée toutefois par échantillonnage. Un control permanent d'échantéité est exercé sur chacun des produits.

Nos produits remplissent dans plusieurs domaines les exigences de certains marchés européens par exemple DWGV, SVGW, KTW, des contrôles sonores (PA-Nr.), ACS. Des contraintes du marché sur les dimensions ou la sonorité sont mises conséquemment en pratique.

Les produits sanitaires **puteus** et raccords sont fabriqués à partir d'un alliage laiton conforme à la consommation d'eau potable. Robinets et robinetterie de raccordement répondent aux conditions de mise en application dans le jardin, la cuisine en particulier et le ménage en général. En plus nous nous rassurons à nos jours que les exigences primordiales des autorités fédérales de l'environnement pour les matières métalliques entrant en contact avec l'eau potable, soient mises en application. Bien cette loi soit strictement en vigueur à compte du mois d'avril 2017. Notre standard qualité et processus de gestion fût de ce fait selon les normes de base citées ci-dessus certifié, respectant entre autre le taux de nickel contenu dans nos robinets, raccords et autres produits dans le domaine de l'eau potable. Toutes ces normes sont établies sur recommandation des autorités fédérales de l'environnement.

Notre culture de conscience pour la qualité en général laisse à confirmer que nous mettons des produits de qualité à la disposition de nos clients.



Impressum:
 puteus GmbH | Lenenweg 6 | D - 47918 Tönisvorst
 Siège Tönisvorst | Tribunal Krefeld | HRB 9505 | TVA: DE 120 581 001 | ILN 40 12167 00000 3
 Gérants: Hans de Gruyter | Peter de Gruyter
 © 2025



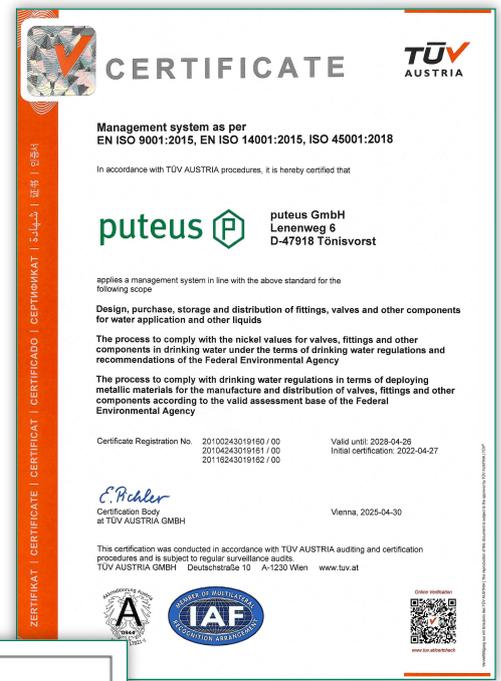
Un de nos principes: LA QUALITÉ:

Notre standard qualité et processus de gestion est à la base une orientation au besoin de notre clientèle, certifié selon la norme DIN ISO 9001 ainsi que la norme DIN ISO 14001. Notre défi quotidien consiste à mettre sur pied des produits et services de haute qualité. Seules les matières premières contrôlées au préalable déterminent nos productions. La qualité de tous produits achetés c.a.d. ne provenant pas de nos usines de production sont examinés et subissent des traitements de matières avant de faire un quelconque objet de ventes. La production de nos propres produits est suivie à la loupe et contrôlée toutefois par échantillonnage. Un control permanent d'échantéité est exercé sur chacun des produits.

Nos produits remplissent dans plusieurs domaines les exigences de certains marchés européens par exemple DWGV, SVGW, KTW, des contrôles sonores (PA-Nr.), ACS. Des contraintes du marché sur les dimensions ou la sonorité sont mises conséquemment en pratique.

Les produits sanitaires **puteus** et raccords sont fabriqués à partir d'un alliage laiton conforme à la consommation d'eau potable. Robinets et robinetterie de raccordement répondent aux conditions de mise en application dans le jardin, la cuisine en particulier et le ménage en général. En plus nous nous rassurons à nos jours que les exigences primordiales des autorités fédérales de l'environnement pour les matières métalliques entrant en contact avec l'eau potable, soient mises en application. Bien cette loi soit strictement en vigueur à compte du mois d'avril 2017. Notre standard qualité et processus de gestion fût de ce fait selon les normes de base citées ci-dessus certifié, respectant entre autre le taux de nickel contenu dans nos robinets, raccords et autres produits dans le domaine de l'eau potable. Toutes ces normes sont établies sur recommandation des autorités fédérales de l'environnement.

Notre culture de conscience pour la qualité en général laisse à confirmer que nous mettons des produits d



Impre
puteu
Siège
Gérants: Hans de Gruyter | Peter de Gruyter
© 2025

Nos multiples modes de conditionnement

Version 1: Cartons à couleur unique

Carton en couleur perforé décrivant à l'avant le produit y contenu. Sur la vue de derrière, de gauche ainsi que de droite sont inscrits des pictogrammes et directives d'installation dudit produit. Les articles conditionnés, une unité par carton portent dans nos différents catalogue l'indicatif "K" par exemple: 83809-K.



Version 2: Cartons multicolours

Ceux-ci renforcent notre stratégie de vente, mettant ainsi les produits en valeurs.



Étiquette portant des numéros normés

Il est possible d'attribuer à la majorité de nos produits un code barre approprié.

Un code barre complet se présente comme suit:

4012167 + numéro d'article + son numéro d'identification



Cartes digitales

Ce modèle de conditionnement des produits est mis en application dans le secteur d'irrigation. Les cartes contiennent toutes les données de l'article, ainsi que son code barre.



Sachet platistifié

On offre ainsi à notre clientèle un conditionnement individuel portant une étiquette de votre choix.

Remarque importante: Toutes les informations sont sous réserve d'éventuelles erreurs typographiques ou de modifications de la conception. Toute réimpression ou reproduction photomécanique - même partielle - n'est permise qu'avec l'autorisation de puteus GmbH, Lenenweg 6, D-47918 Tönisvorst.





Nos gammes de produits:



1 Robinetterie d'alimentation



2 Robinetterie sanitaire + accessoires



3 Raccords d'arrosage + robinetterie de jardin



4 Raccords laiton + à fontes malléables



5 Robinetterie de bâtiment + de chauffage



6 Pompes à main, fontaines + accessoires

www.eine-starke-gruppe.de

puteus GmbH

Lenenweg 6

D-47918 Tönisvorst

Tel.: +49 2151 9952-0

Fax: +49 2151 9952-99

E-mail: info@puteus.de

Web: www.puteus.de


heinrichschulte

puteus 


NIL
Armaturen


SCHLÖSSER
Armaturen


WERNER SCHÜTZ

UNATHERM
SYSTEMS